



AUNQUE PAREZCA RARO ELSIE HIX



ALBERT CHAVANNES, GRANERO Y BANQUERO, PUBLICO EL PRIMER DIARIO DE SOCIOLOGIA EN 1883... AHORA, 60 AÑOS DESPUES DE SU MUERTE, SE LE CONSIDERA UN "AVANZADO PARA SU EPOCA"...



EL CONEJO DE NORUEGA ES EL UNICO ROEDOR QUE SE PONE BLANCO EN EL INVIERNO!



DEL MAIZ SE OBTIENE UN PRODUCTO QUE SE USA PARA HACER PENICILINA Y OTROS ANTIBIOTICOS!

EN LA ARBOLEDA DEL PACIFICO, EN LA PENINSULA DE MONTERREY, EN CALIFORNIA, TIENE ARBOLES DONDE MILES DE MARIPOSAS MONARCAS EMIGRAN EN EL OTOÑO...



NADIE SABE PORQUE LAS MARIPOSAS SELECCIONAN ESTE LUGAR... ALGUNAS VIENEN INCLUSIVE DE CANADA



NEVADA, EL ESTADO MAS PEQUEÑO DE EE. UU., ES EL QUE CRECE CON MAS RAPIDEZ!

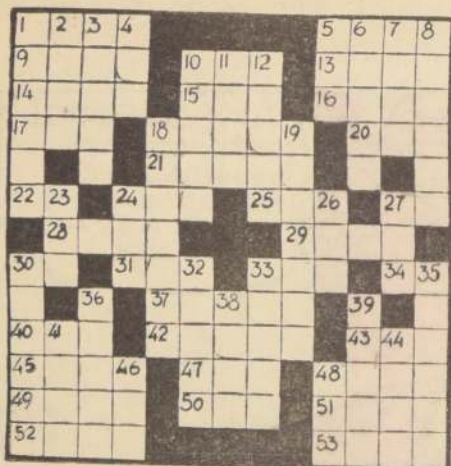


LA ARDILLA VOLADORA NO VUELA, SINO QUE SE DESLIZA... EXTIENDE LAS PATAS Y ESTIRA LA PIEL ENTRE LAS PATAS



HAY MAS DE 300 CLASES DE VIOLETAS EN EL MUNDO. CIENTO DE ELLAS EN EE. UU.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1 — Apéndice de granero.
- 5 — Mueble en que se acuesta uno para dormir.
- 9 — Tonto, simple.
- 16 — Epoca, período.
- 13 — Rey de Israel que casó con Jezabel.
- 14 — Indios de la Patagonia.
- 15 — Impar.
- 16 — Género de linaceas, empleadas como plantas textiles.
- 17 — Sonido agradable.
- 18 — Doceava parte del año (pl.).
- 20 — Dadaiva, liberalidad.
- 31 — Musa que presidia la elegia.
- 22 — Adverbio de afirmación.
- 34 — Miel precioso de color amarillito.
- 25 — Agua del mar agitada por el viento.
- 27 — Pronombre.
- 28 — Entreaza regularmente hilos para formar una tela.
- 29 — Jefe árabe.
- 30 — Entrega.
- 31 — Anasar, ave.
- 33 — Labra la tierra.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR



VERTICALES:

- 34 — Símbolo químico del aluminio.
- 37 — Alza, levanta.
- 40 — Artículo.
- 42 — Flores del rosal.
- 43 — Prep. insep. que significa de la parte de acá.
- 45 — Nombre oficial de Persia.
- 47 — Cloruro de sodio.
- 48 — Tiene lugar.
- 49 — Parte lateral.
- 50 — Parte arqueada y saliente de una vasija.
- 51 — Agarrar.
- 52 — Ala de ave.
- 53 — Flor del rosal.
- 1 — Explicación de un texto oscuro (pl.).
- 2 — Género de mamíferos rumiantes de las regiones boreales.
- 3 — Puro grande y fuerte.
- 4 — Pronombre.
- 6 — Oxido de calcio.
- 6 — Que tiene sabor agrio.
- 7 — Pata delantera de algunos animales.
- 8 — Fertilizantes de la tierra.
- 10 — Primer mes del año.
- 11 — Flor del rosal.
- 12 — Anéido.
- 15 — Ser o hacerse digno de algo.
- 19 — Muestra fija del molino (pl.).
- 23 — Terminación de diminutivo.
- 24 — Organismo externo de la vista.
- 26 — Apresia, estima.
- 27 — Resa.
- 30 — Cortesano que entregó a Sansón a los filisteos. (Bib.).
- 32 — Sábalo, pez.
- 33 — Da avel a una letra.
- 35 — Berma, caminito al pie de la muralla.
- 36 — Manjar expuesto al fuego directo.
- 38 — Pronombre demostrativo.
- 39 — Casualidad, suceso imprevisto.
- 41 — Gran lago salado del Turquestán.
- 44 — Ave zancuda de las regiones cálidas del antiguo continente.
- 45 — Impar.
- 48 — Coche en inglés.



PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS

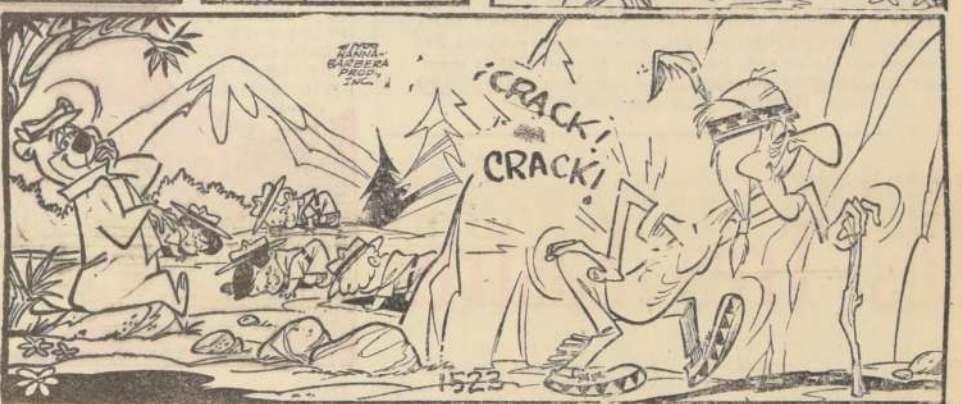


Mejores de colores, témperas y acuarelas servirán para ejercitar los dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard.

El que mejor pinte este dibujo obtendrá \$5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ...
 Dirección: ...



PERIQUITA

por ERNIE BUSHMILLER



En Santiago cayeron Esta semana los 5 escudos por el Mejor Dibujo



NINA RUIZ ASTUDILLO, de 10 años, calle José Alfonso N° 44, de Santiago, ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 3 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

CUENTO INFANTIL

Los Tres Sastres

ERASE una princesa tan orgullosa que no encontraba pretendiente a su gusto, pues a todos hallábalos faltas. Además, al que osaba pedir su mano le proponía que descifrara un acertijo, cosa que nadie había conseguido.

Enterados tres sastres de que la princesa había dado su palabra de casarse con el que resolviera el acertijo, decidieron presentarse ante ella, seguros de que saldrían airoso de la prueba, pues cada uno se creía lo bastante listo como para dar con la solución.

El más joven era un holgazán que ni siquiera había terminado de aprender bien su oficio. Los otros trataron de convencerle para que no se presentara ante la princesa, pues quedaría en mal lugar. Pero él, que además de ignorante era un presuntuoso, contestó que no admitía consejos de nadie. Y se dirigió hacia el palacio pisando con fuerza, seguro de que él se casaría con la princesa.

Llegaron los tres a palacio, y haciendo una cortés reverencia, dijeron a la princesa que estaban seguros de resolver su acertijo.

—Tenemos tan sutil inteligencia —expresó el sastre de más edad— que puede compararse con la gata de vuestros vestidos.

—Muy bien! —contestó la

princesa con una fina sonrisa—. Veamos. Sobre mi larga cabellera tengo un pelo de dos colores.



Habéis de adivinar cuáles son esos dos colores.

—¡Vaya una cosa tan fácil! dijo el primer sastre: El pelo es blanco y negro como el día y la noche.

—¡No has acertado! —exclamó con júbilo la princesa.

El segundo sastre dijo:

—¡Oh, señora! No es blanco y negro, como mi compañero ha dicho, sino pardo y rojo como mi cascaca de días festivos.

—¡Tampoco acertaste! —dijo la princesa.

Entonces avanzó el tercer sastre con un aire de sabelotodo, y habló así:

—¡Señora, tenéis un cabello en la cabeza cuyos colores son plata y oro!

La princesa, al oír esto, estuvo a punto de desmayarse, pues ciertamente eran aquellos los colores del cabello, y por lo tanto aquel sastre tenía que ser su esposo. Pero dispuesta a hacerle fracasar, dijo al sastre:

—Aún no ha terminado la prueba; tenéis que pasar la noche con un oso que hay en el establo. Si cuando llegue la mañana os encontráis vivo, nos casaremos los dos.

El sastre aceptó encantado y la princesa se creyó ya libre del

compromiso, pues el tal oso era una fiera a la que nadie podía acercarse.

Al llegar la noche el sastre fue conducido al establo donde estaba el oso.

Cuando éste le vio entrar, se dirigió hacia el sastre con gesto amenazador.

—Ten paciencia, compañero! —gritó el sastre—. Tendré que enseñarte a ser fino.

Y sacando unas nueces, se puso a cascarlas tranquilamente con los dientes.

Cuando el oso le vio, también él quiso comerlas, pero el sastre le dio un puñado de guijarros. El oso intentó cascarlos, pero cuanto más apretaba más le dolía el hocico.

Luego el sastre sacó un violín y se puso a tocar una música muy bonita, que hizo que el oso bailara hasta caer rendido al suelo.

El animal quiso también que el sastre le enseñara a tocar, pero éste, mirándole las uñas, dijo:

—Te enseñaré si antes te cortas un poco las uñas para no estropear el instrumento.

Le pareció bien al oso tal idea, y el sastre, que al entrar había visto un cepo en un rincón, metió en él las zarpas del oso, diciendo:

—Espera un poco que te unas tijeras y te las recorta.

Y diciendo esto se echó a mirar mientras el oso quedaba estacionado en el cepo, esperando el regreso.

Cuando a la mañana siguiente bajó la princesa y le vio vivo tuvo más remedio que cumplir su promesa de casamiento con él.

Y se organizó la boda en la iglesia donde habían ido a celebrar los esposos tan jóvenes. Todos iban en lujosos carruajes, recamados de plata.

Mientras tanto, los otros dos sastres, envidiosos de la suerte de su compañero, a quien ya habían tenido por vago y solitario al oso y éste echó a reír detrás del coche de los vivos con no muy buenas intenciones. El ahora novio, apenas sacó sus dos pies por la ventanilla, dijo al oso con gesto amoroso:

—¡Aquí está el cepo; o lo probarás otra vez!

El oso huyó atemorizado. La boda se celebró con gran y brillantez y los novios vivieron el resto de su vida muy felices.



¡GRATIS!
ESTOS MATERIALES
PARA USTED
...y estudie
practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

MECANICA

RADIO

INGLES

CONTABILIDAD

GRATIS
PIDA ESTE LIBRO
CADA DE DOMINGOS

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
ESTADO 337 — CLASIFICADOR 141
5.º PISO — OF. 519 — SANTIAGO
Siempre recibirá GRATIS, la Guía de las Escuelas Latino-Americanas.
NOMBRE: _____
DOMICILIO: _____
CIUDAD: _____
CURSO: _____
HOY MISMO — ENVIAR EL COUPON

SEDA PARA TEJER Eº 24.- FANTASTICOS COLORES

- SAN ALFONSO 75
- SAN ALFONSO 51
- SAN ANTONIO (Locales 5-7) 726
- DIAGONAL CERVANTES 785

- IRARRAZAVAL 2490
- PROVIDENCIA 2353
- TRES ANTONIOS 77

HILANDERIAS CHUAQUI

TELEFONOS 258719 — 258762

Motín en la Penitenciaría de Santiago

El Loco Pepe y el pistolero uruguayo Julio Ignacio Scarpizzo encabezaron el motín, en el que llegaron a participar más de ochocientos reos. Los amotinados se apoderaron de la Sala de Armas e hicieron frente a los vigilantes en una batalla que duró más de tres horas. Seis reos huieron en dos automóviles que arrebataron a choferes de taxi. Tres vigilantes heridos. El Loco Pepe recibió siete balas y se encuentra agónico

Seis reos lograron fugarse desde la Penitenciaría de esta capital, en un motín en que prácticamente participaron la mayor parte de los reclusos en ese establecimiento penal, el cual fue encabezado por el pistolero argentino José Roberto Rubio, apodado "El Loco Pepe", secundado por el asaltante y pistolero uruguayo Julio Ignacio Scarpizzo Lombardo.

En la refriega, con armas de fuego y cortantes, los vigilantes resultaron heridos de gravedad, mientras que el Loco Pepe se debatía agonico hasta la madrugada, en la Posta Central de la Asistencia Pública, al recibir siete impactos balísticos en diferentes partes del cuerpo.

A las veinte horas, los escasos vigilantes que custodiaban la población penitenciaria, se dieron cuenta de que el motín había estallado, iniciando inmediatamente un tiroteo con los reclusos, mientras un gran número de ellos invadía todo ese sector de la Penitenciaría Pedro Montt donde está ubicado el establecimiento penitenciario en que son mantenidos más de mil quinientos reos.

El afluente número de los reclusos, y la sorpresa con que fueron cogidos los funcionarios de Prisiones, permitió que seis de ellos, los más osados, al mando del pistolero Julio Ignacio Scarpizzo, alcanzaron la calle, apoderándose del auto patente KD-271, color celeste con parrilla, de cuatro puertas, que era conducido por su propietario Gilberto Silva Martínez, de 54 años, el cual algunos metros distante lo lanzaron fuera del vehículo, en tanto que el coche, minutos más tarde, lo abandonaron en calle José Joaquín Lira. También, los prófugos se apoderaron del auto patente KC-225, cuyo conductor no se identificó en un comienzo, no lográndose ubicar el número del taxi, estimándose que ha sido empleado en una fuga más prolongada.

Ante el curso que tomaban los sucesos, las autoridades de la Penitenciaría, al mando del Teniente General Alejandro Pozo, pidieron refuerzos a Carabineros, Investigaciones y personal de Prisiones de la capital y de la Escuela de esa entidad.

Sin embargo, el motín aun cuando fue dominado en la parte más violenta, proseguía hasta pasada la medianoche debido principalmente a que muchos de los reos que se lanzaron fuera de las celdas que ocupaban, se ocultaron en los entretecho de los edificios o en algunos rincones estratégicos a los cuales los vigilantes no tenían un acceso seguro.

Los amotinados, para escudarse, tomaron a dos vigilantes en calidad de rehenes, identificados como el apellido Muñoz, que estaba a cargo del puesto de guardia y otro de apellido Rivera, el que posteriormente logró escapar de sus aprehensores, con una lesión en la rodilla derecha.

Mientras esta escena sucedía en el interior del establecimiento, funcionarios de la policía civil en las inmediaciones de la Penitenciaría detuvieron al cabo de esa institución Luis Cofre Montoya, quien profirió toda suerte de insultos contra las autoridades de Prisiones, alando de paso que en ese establecimiento solo se encontraban siete vigilantes de guardia, en lugar de los que debe haber ordinariamente.

La actuación de los amotinados fue tan sorprendente que en un momento dado estuvieron comandando la mayor apremio las acciones, al parecer favorecidas por el hecho de que lograron incautarse de armas que se encontraban en la dependencia donde los vigilantes guardan todos sus elementos para proteger las vidas de esta clase de delictos.

Posteriormente se indicó que en el motín participaron 800 reclusos, muchos de los cuales estaban armados con revólveres, carabinas e incluso metralletas. El Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, junto al Subsecretario de esa Cartera, Alejandro González, el Jefe de Prisiones, Sergio Saavedra y el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, llegaron momentos después de conocerse los hechos que pudieron haber sido caracteres más sangrientos.

Luego de imponerse de lo ocurrido, el Intendente de Prisiones informó que: "A las 20 horas de hoy sábado, seis reos armados atacaron a seis vigilantes armados que custodiaban el cuerpo de guardia, mientras el resto del personal de vigilancia, desarmados, procedían a la tarea habitual de asegurar al resto de la población penal ya recluida en sus celdas."

Los vigilantes atacados, repelieron la agresión, pero no pudieron impedir la huida de seis de los reclusos sustraídos. En la refriega, un vigilante recibió un rasguño en la cara que fue atendido en el propio establecimiento. El vigilante, recibió una herida en un muslo y el reo amotinado de nacionalidad argentina, reconocido como "El Loco Pepe", herido de carácter grave. Los vigilantes que resultaron heridos son el cabo Ernesto Carrasco y el vigilante Carlos Garrido González. En el entretecho de la fachada de baldosas de la Penitenciaría fue dominado el amotinado Manuel Morales, quien estaba armado de una metralleta y más los efectos de drogas.

A las 22 horas, personal de Investigaciones ya estaba presente en todos los sectores del Gran Santiago, como se había dado cuenta telefónica de la filiación de los prófugos, haciéndose especial hincapié en el hecho de que tenían armas, incluso con una metralleta. Esta información también llegó inmediatamente a todas las unidades de la 4ª Prefectura, según instrucciones que impartieron el Prefecto Eduardo González Torres. A esa misma hora eran enviadas al personal destacado en el aeropuerto de Los Cerrillos, fotografías de los prófugos para impedir cualquier intento de salida por vía aérea.

LOS PRÓFUGOS
Los reos prófugos fueron identificados como Julio Ignacio Scarpizzo, uruguayo, autor del asalto al Banco de Chile, Antonio Mimica; René Alfredo Barrientos, autor del asalto a la joyería de los hermanos Valderrama, ubicada en calle Bellavista de esta capital, quien se dio a la fuga; Sergio Osvaldo Pedreros Valderrama, de 34 años, autor de estafas reiteradas, y Julio Miguel Orellana Marchant, autor de varios delitos.

Esta madrugada Carabineros tenía acordadas todas las carreteras de la capital para impedir la fuga de los reos, en tanto que Investigaciones a través de los hoteles, bares, prostíbulos y lugares donde expenden bebidas alcohólicas, mantenía una vigilancia especial en forma clandestina. Además, estaban siendo ubicados los puntos en que residen familiares de los seis reos por si alguno llegara a buscar refugio.

EL LOCO PEPE
Hasta el cierre de esta edición, el pistolero argentino apodado el Loco Pepe, continuaba en estado grave en la Posta Central de la Asistencia Pública, donde se esperaba quitarle los grilletes para poder someterlo a una intervención quirúrgica de urgencia.



Los cinco evadidos son, arriba: Julio Ignacio Scarpizzo Lombardo y Rafael Cabrera Saavedra. Al centro: René Alfredo Barrientos y Sergio Osvaldo Pedreros Valderrama. Abajo: Eduardo Jesús Poblete Ordenes.



Durante tres horas se suscitó un violento balce entre los reos amotinados y las fuerzas policiales que, desde las afueras del penal, trataban de quebrar la resistencia de los delinquentes que no alcanzaron a evadirse. En el grabado superior se ve en acción a dos detectives, uno de los cuales usa una ametralladora de gran potencia; luego, un gendarme, también usando arma de repetición, apunta hacia el foco de rebelión. Al centro, izquierda, se alcanza a divisar la mano de "El Loco Pepe", en los momentos en que era trasladado a la Posta Central, para una operación de urgencia; a la derecha, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, llega al penal y entra, en medio de las balas; a la izquierda, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, acompañado del Subsecretario de Justicia, Alejandro González, a su llegada al penal. — (Fotos de Víctor Rojas).

Tres tareas básicas llevadas adelante directiva de la Democracia Cristiana

Ellas son: impulsar el cumplimiento del programa de Gobierno y defender las posiciones del Partido; coordinar más eficazmente las labores del Partido, del Gobierno, del Parlamento y de las bases; y fortalecer la organización interna del Partido. — Síntesis de la Cuenta rendida a la Junta Nacional por el Presidente del PDC, Patricio Aylwin

Después de un minuto de silencio, que se brindó en homenaje al vicepresidente provincial de Valparaíso, Vito Alberti, recientemente fallecido, la Junta Nacional del PDC inició ayer en la tarde sus deliberaciones escuchando la cuenta de su presidente nacional, senador Patricio Aylwin.

Al comenzar señaló que su cuenta sería más administrativa que política. "Después de un Congreso Nacional, en el que se debatieron extensamente planteamientos doctrinarios e ideológicos, y en que se trazó una línea de conducta política, volver sobre el tema lo estimaba una redundancia", fueron sus primeras palabras.

Añadió que consideraba muy importante que la Junta Nacional fuera cabalmente informada, de modo sistemático, sobre lo que ha hecho la directiva que eligió el año pasado, a fin de sacar lecciones que sirvan como experiencia para la labor futura del partido.

TRES TAREAS BÁSICAS

El presidente del PDC se refirió a las tres tareas básicas que la directiva de la colectividad se había empeñado en cumplir durante su mandato, definiéndolas así: a) Impulsar el cumplimiento del programa del Gobierno y defender las posiciones del partido; b) Coordinar más eficazmente las labores del partido, del Gobierno, del Parlamento y de las bases; y c) Organización interna del partido.

IMPULSO DE PROYECTOS

Sobre el primer punto, el senador Aylwin destacó la acción permanente de la directiva de la colectividad y de su Consejo Nacional, para llevar adelante los proyectos de Reforma Agraria, de Reformas Constitucionales de Sindicación Campesina, de Sucesión de Deudores Arbitrarios, de Reglamentaciones de las relaciones agrícolas, del Ministerio de la Vivienda, de la Reforma de las Sociedades Anónimas, de Reforma del Banco Central, y de la creación de las Juntas de Vecinos, entre otros. Señaló que en

el estudio y despacho de estas iniciativas el partido había tenido activa participación, fijando sus criterios fundamentales. "Todos los proyectos —dijo Aylwin— ya son ley o están en tramitación por el Congreso, salvo el del Banco Central, pues se estudia con el Presidente de la República la oportunidad de su presentación".

Más adelante, el jefe del PDC se refirió a otras materias que han sido preocupación del Congreso, como ser aquellos de carácter previsional y de beneficio social, los proyectos sobre industrias automotriz y siderúrgica y la Ley Orgánica de Municipalidades. Agregó a estos estudios los debates y la designación de comisiones para analizar asuntos como la Promoción Popular, la creación del Instituto de Capacitación Profesional, Política de Viviendas, acciones de DIRINCO y CONCI, política laboral y conflictos sindicales; estímulo a la pequeña industria; cooperativas y promoción de cooperativas, bancos de fomento y participación del sector privado en

la política de desarrollo económico.

Puntualizó Aylwin, que todos estos estudios y los resultados de las comisiones designadas se tradujeron en gran parte de los acuerdos adoptados por el II Congreso Nacional, para enseguida recalcar, que el mayor énfasis que puso el Consejo en su gestión fue respecto de las reformas constitucionales y de la reforma agraria.

Refiriéndose a otro aspecto de la acción de la directiva y cerrando esta primera parte de su cuenta, el presidente del PDC reseñó las declaraciones públicas que fueron formuladas durante su mandato, las conferencias de prensa convocadas, la campaña electoral de Valparaíso que culminó con el categórico triunfo del diputado Juan Montecinos, y las listas a provincias realizadas en este lapso.

COORDINACIÓN PDC — GOBIERNO — PARLAMENTARIOS

Explicó el senador Aylwin que esta tarea se realiza en varios planos:

a) En lo político: El partido mantuvo relaciones permanentes con el Presidente de la República y los Ministros de Estado. Funcionó una comisión política presidida por el Ministro del Interior y con participación del presidente y vicepresidente del PDC, comités parlamentarios de senadores y diputados, Ministros, e incluso, el Presidente de la República cuando fue necesario.

Señaló Aylwin que también funcionó formalmente el Comité Económico integrado por Ministros, el vicepresidente del PDC, senador José Musalem, y el presidente de la Comisión de Hacienda, diputado Jorge Lavandero.

b) En materia legislativa: La directiva del PDC materializó la idea de establecer comisiones mixtas integradas por equipos del Gobierno, del partido y parlamentarios. En general, estas comisiones han funcionado normalmente en el curso del año. Aylwin destacó entre otras, a las comisiones de Trabajo y Previsión Social, Mixta de Hacienda, Agricultura, etc.

Expresó el presidente del PDC que tiene el convencimiento de que, si bien estas comisiones no están totalmente afinadas, son eficaces y dan muy buena pauta para una labor legislativa y también, a veces, política.

ORGANIZACIÓN DEL PDC

El senador Aylwin se refirió, en primer lugar, a la labor realizada por los Departamentos de Acción del Partido Demócrata Cristiano.

Destacó el trabajo del Departamento Femenino, que laboró silenciosamente, pero en forma efectiva. Términos similares tuvo para señalar la esforzada labor del Departamento de Pobladores. Señaló que este último sufrió un receso en sus actividades, después del triunfo del 4 de septiembre, pero que ahora ha recuperado su dinamismo. Fue el mismo el caso del Departamento de Vecinos.

Directiva de Junta de Vecinos Nueva Isabel Riquelme

Recientemente fue elegida la directiva de la Junta de Vecinos de la Población Nueva Isabel Riquelme, sector Matadero Valdivia Norte, que dando constituida por los siguientes vecinos:

Presidente, Manuel Camilo Millán; Vicepresidente, Orlando Jofré Villalongo; Secretario, Guillermo Hood Paz; Prosecretario, Hernán Ramírez Zúñiga; Tesorero, Luis Molina Riquelme; Protesorero, Hugo Torres Navarro; Secretario de organización, Hugo González; Secretario de prensa, José Silva Silva; y Director, Reinaldo Arancibia Pérez.

Cabe destacar que esta Junta de Vecinos fue el producto de la unión de más de once comités que existían en esta población. Esta directiva ha manifestado que en todos sus puntos se encuentran de acuerdo con la Ley que legaliza las Juntas de Vecinos.

tamento Campesino que volvió a tomar un ritmo rápido de trabajo.

Respecto de la labor del Departamento Sindical, dijo que después del Congreso Nacional recientemente celebrado, se espera una reactivación mayor de sus actividades, dentro del amplio respaldo que el Partido está dispuesto a otorgarle por la importancia que tiene en el Programa del Gobierno, el apoyar la organización y participación del pueblo en las tareas nacionales.

Sobre el Departamento de Juventud manifestó que la directiva que preside Jorge Leiva ha estructurado planes de acción futura, que servirán para obtener, con mayor interés, el encauzamiento de las inquietudes de los jóvenes, en la marcha del país.

LOS TÉCNICOS

Especial mención dedicó el senador Aylwin al trabajo del Departamento Técnico al que calificó de decisivo en las relaciones con el Gobierno, por los aportes hechos para los estudios de las comisiones tripartitas, señalando en especial su trabajo para el Congreso Nacional. La acción se amplió a provincias y está creada la filial en Concepción. Dijo que la labor es básica para fundamentar las decisiones del Gobierno y que en ella han cooperado un promedio de 130 profesionales y técnicos.

Reconoció asimismo el deseo de superación del Departamento de Periodistas y su contribución a algo tan vital como es el difundir la marcha de la revolución en libertad, además del trabajo constante para lograr éxito en la comunicación masiva.

Frente a la labor del Departamento de Municipalidades expresó que había sido un constante esfuerzo de buena voluntad, pero que compartía la inquietud que el Partido no le ha dado la debida importancia. Dijo que, sin embargo, se están adoptando las medidas para retomar la acción sacrificada y decidida en los proyectos de reformas a la ley de municipalidades y de Juntas de Vecinos y Promoción Popular.

En cuanto a los trabajos del Departamento de Organización y Control, subrayó el senador Aylwin el importante aporte destinado a disponer de la estructura de todos los cuadros y hizo hincapié en la responsabilidad que cabe a los dirigentes y militantes de base, para responder a las necesidades de mantener al día las estadísticas.

CRÍTICA INTERNA

En la tercera parte de su cuenta, el senador Aylwin hizo una franca crítica sobre las funciones cumplidas por el partido en el orden interno. Junto con reconocer que, debido a su primera experiencia como fuerza de Gobierno, pudieron cometerse errores, destacó que se había tratado de actuar lo mejor posible y que pese a ello, se había abierto un camino. "Solo le reconocemos autoridad moral para juzgarnos a quienes hayan trabajado tanto como nosotros", dijo textualmente. Y agregó: "Tenemos una sola misión que atender: ayudar al Gobierno a cumplir su programa".

Mencionó que la organización y los torneos previos al Segundo Congreso Nacional, habían permitido un diálogo interno, que, a pesar de fallas inevitables, debía satisfacer al partido, pues dichos eventos contribuyeron a un debate profundo, que permitió fijar líneas claras en lo ideológico, en lo doctrinario y en lo programático, las cuales permitirán, a su juicio, superar dificultades futuras a través de una franca unidad y armonía y con plena orientación política. En plano crítico, Aylwin fijó criterios respecto de la organización y movilización de las bases del partido, señalando que debía existir una mayor consagración a la causa de parte de todos sus militantes y un mayor espíritu de sacrificio. Manifestó que los funcionarios democratacristianos debían ser un ejemplo de eficiencia y honestidad para confirmar que el Partido aspira a aplicar un nuevo estilo en la administración del Estado.

El senador Humberto Enríquez recomienda calma a radicales

"Evitaré estar llevando elementos de discordia al Partido", dijo el presidente de esta colectividad política. — Lamenta que una querrela personal haya terminado en la difícil situación interna que enfrenta el radicalismo



SENADOR HUMBERTO ENRÍQUEZ

Distintas reacciones han producido las polémicas cartas de Rafael Barbosa y Constantino Tallar, ex Vicepresidente y ex Director de Finanzas del Partido Radical, respectivamente, en las que efectúan críticas a la organización interna del Partido y al proceder de algunos sectores de esta colectividad política.

CALMA Y SERENIDAD

Por un lado, el Presidente radical, senador Humberto Enríquez, recomendó la calma,

estando que "no hay que estarse dando el tiempo necesario para estudiar el contenido de estas cartas, cuando en especial la de Rafael Barbosa, que formula críticas directamente contra la persona y gestión directiva".

EVITAR DISCORDIA MAYOR

Como presidente del Partido, el senador Enríquez se negó a formular declaraciones al respecto, limitándose a decir que "privado de la serenidad que me caracteriza, no puedo estar llevando elementos de discordia al Partido". Al mismo tiempo, lamentó una "querrela personal" como fue la carta de Tallar, "haya conducido a algo" y agradece profundamente la colaboración prestada durante el ejercicio de sus funciones.

Reafirmando su decisión de no entrar en debate, por estimar que ya se ha dicho bastante y las relaciones internas no están del todo bien, el senador Enríquez expresó: "No me voy a empezar a hacer cargo de todo cuanto se dice".

QUERRELA PERSONAL

Por su parte, los diputados radicales, entre ellos Carlos Morales Abarrán, jefe del Comité, lamentaron que la querrela personal existente entre ambos dirigentes, haya acaaparado en gran parte la atención del Partido, impidiendo una acción dinámica y proyectarse a la opinión pública en una forma más positiva.

EL TRIBUNAL

Carlos Morales informó que los diputados radicales solicitarán que la carta de Constantino Tallar, en la que se formulan críticas a la actuación de los parlamentarios, sea pasada al Tribunal de Disciplina del Partido, por estimarla grave.

Por su parte, el diputado radical Manuel Ríos, que en el día de ayer viajó a Los Angeles, dirigirá una carta a la directiva del Partido en la que se referirá a la querrela que se ha abierto entre los radicales, a la cual ha sido el proceder de los diputados radicales.

Se pagarán a los obreros agrícolas días no trabajados por mal tiempo

El Ejecutivo propuso un nuevo proyecto en reemplazo del desechado por el Congreso, sobre la misma materia

El Ejecutivo propuso un nuevo texto para el proyecto desechado por el Congreso, que dispone el pago a los obreros agrícolas de parte del salario por los días no trabajados debido a las condiciones climáticas imperantes.

Por un oficio recibido ayer al mediodía en la Cámara de Diputados, el Ejecutivo comunicó su desistimiento con la totalidad del proyecto, proponiendo otra redacción.

NUOVO PROYECTO

El proyecto del Gobierno propuesto en sustitución del anterior consta de tres artículos.

En el primero de ellos establece que a los obreros agrícolas, que debido a las condiciones climáticas imperantes, no pudieron realizar sus labores habituales, tendrán derecho a recibir en dinero efectivo, hasta un 50% del salario que les hubiere correspondido, siempre que se hubiesen presentado a trabajar en el día anterior.

Asimismo, se señala que la parte del salario complementaria de él recibida en especie, que forman parte de la ración alimenticia del obrero

o de su familia, le será dada normalmente durante días señalados.

Se propone, en el artículo, que los obreros agrícolas tengan derecho a asignación familiar, como se establece en la ley que regula el pago de salarios, y que la semana correspondiente al día devengado en dinero efectivo por el trabajador en el período correspondiente.

Por el artículo 2º del proyecto propuesto se establece que los empleados u obreros contratados por temporadas tendrán derecho a percibir la totalidad de su remuneración, cuando la remanera de la temporada correspondiente al día contemplado en el artículo primero, han cumplido con la exigencia, a que en el artículo 1º se refiere y se han presentado a realizar sus labores regularmente, de acuerdo con las disposiciones pertinentes.

REGLAMENTACIÓN

En el último artículo se señala que un Reglamento terminará la forma y los plazos en que procederá el pago del salario aludido en el artículo 1º, como igualmente el porcentaje que deberá ser en dinero efectivo el límite del 50% a que refiere dicho artículo.

Dijo Fidel Castro:

"La solución correcta, la solución revolucionaria es que nosotros impulsemos la construcción de viviendas. Impulsemos sobre todo la producción de cemento, la primera de las industrias, la segunda, el problema de las tuberías, todas las cosas que se necesitan para construir por lo menos cien mil casas por año".

"Si logramos incrementar la construcción de viviendas hasta cien mil viviendas por año resolveremos el problema en quince años, en quince años".

"Entonces es un problema que lleva tiempo, un problema que lleva la necesidad del desarrollo previo de la industria de la construcción, la mecanización de la construcción, la producción de cemento, todas las demás cosas que lleva una casa".

"Y casi todos los pueblos de Cuba están sin alcantarillado, y están sin acueducto; y todos los pueblos quieren que le hagan —con toda razón— un alcantarillado; todos los pueblos quieren que le hagan —con toda razón— su acueducto; todos los pueblos quieren que le hagan un escurridor médico, o si no un hospital; todos quieren que le hagan los caminos, los campos deportivos, los estadios. Además todos quieren el desarrollo económico de la región. Es lógico. Todos quieren, además, casas; pero además de casas quieren que haya leche por la mañana para el desayuno, y que haya leche; con leche higiénica, tiene que haber cemento".

"Entonces, claro, ¿qué hemos adquirido? Conciencia de nuestras necesidades, y además de la conciencia de nuestras necesidades, esperanza de resolverlas. Pero, ¿qué ocurre? Las presiones son tremendas, los recursos son limitados".

Las palabras anteriores, pronunciadas por Fidel Castro el 29 de agosto recién pasado ante el Decimosegundo Congreso de la Confederación de Trabajadores, apenas necesitan un comentario.

Baste decir que siete años después de haber asumido el Gobierno, recién se ha conseguido adquirir "conciencia" de las necesidades del pueblo, y "esperanza de resolverlas". Después de siete años —aparte de la sangre derramada y el terror sembrado— se ha descubierto que la "solución revolucionaria" es impulsar la construcción de viviendas, pero que casi todos los pueblos de Cuba viven en terrible atraso.

Si siete años han sido necesarios para adquirir conciencia de estas cosas y para no poder ocultar una increíble inoperancia, no hay duda que los "desafíos" de Castro para ponerse en parangón con las realizaciones del Gobierno de la Democracia Cristiana son una nueva fantasmagoría.

Veinte meses de este Gobierno son suficientes para superar con mucho la difícil tarea que ha sido para Castro llegar a adquirir una conciencia de sus problemas. Más vale tarde que nunca...

Junta Nacional del PDC reeligió presidente a Patricio Aylwin

La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano reeligió anoche como presidente al senador Patricio Aylwin. Vicepresidentes al diputado Narciso Irujo y al senador Benjamín Prado; secretario general, al diputado Julio Monti, y tesorero, al diputado Carlos Garces.

Sin votación fue proclamada la lista de Patricio Aylwin, por haber sido la única presentada. De inmediato se instalaron las urnas para efectuar la elección de Consejeros Nacionales del Partido, que se iniciaba en los momentos del cierre de esta edición.

La Junta Nacional, formada por dirigentes de todo el país, escuchó la cuenta rendida por Patricio Aylwin, y luego abrió debate sobre ella. La sesión fue secreta.

ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR

SOLICITE UN VENDEDOR

VENTAS POR MAYOR

SOC. ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA.

IBÁÑEZ 411 esq. Pinto

Fono 372963

Por Maruri 4 cuadras Est. Mapocho

Cajilla 6603

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

CHILE

Llámanse a CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION para proveer en la Dirección de Obras Portuarias, dependientes de la Dirección General de Obras Públicas, los siguientes cargos vacantes de las Plantas de Profesionales, de la Escala Única de Grados y Sueldos a que se refiere el artículo 33º de la Ley Nº 15840 de 1964:

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

INGENIEROS CIVILES

1 grado 6º

1 " 7º

CONSTRUCTORES CIVILES

2 grados 11º

1 grado 12º

Los interesados deberán presentar los antecedentes que exige el Estatuto Administrativo. Los antecedentes se recibirán hasta el día 15 de septiembre inclusive, de 14 a 16 horas, en el Subdepartamento de Personal y Bienestar, Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, séptimo piso, oficina 727. El examen de Oposición se tomará el día 27 del presente mes.

EL DIRECTOR GENERAL.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.26 ALMANAQUE

13.30 LOS TRES CHIFLADOS

13.35 LA SEMANA NOTICIOSA

14.10 SINFONICA DE BOSTON

15.05 MIS HOMBRERES Y YO

15.30 LA MARINA DE MC NALE

15.55 DOMINIO EN SU CASA, (Los 3 transmutadores de Bombay)

17.18 EL INVESTIGADOR SUBMARINO

17.44 TEATRO DEL CUENTO CALAF III (Malicia)

18.15 CARAVANA

19.11 BATMAN (Segunda Parte)

19.39 EL AGENTE DE CIPOL

20.34 LOS BEVERLY RICOS

21.02 SABOR LATINO

21.30 MI BELLA GENIO

22.00 EL REPORTER ESSO

22.17 MAVERICK

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

CONDILL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

AGUSTINAS 698 - MEDA 94

FONOS 64667, 65030

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO

18.25 DANIEL BOONE

19.20 EL SANTO

20.18 DIA DE VALENTIN

20.44 GOLES Y MARCAS

21.07 ¿CUANTO SABE USTED?

21.18 HONG KONG

22.00 TELETEATRO

22.15 CIERRE

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO

18.25 DANIEL BOONE

19.20 EL SANTO

20.18 DIA DE VALENTIN

20.44 GOLES Y MARCAS

21.07 ¿CUANTO SABE USTED?

21.18 HONG KONG

22.00 TELETEATRO

22.15 CIERRE

FABRICA DE BALDOSAS

AL "SAN JOSE"

AL "LIGUERO", 26120

ROJA PRIMERA, P.O. BOX 100

ROJA PRIMERA, P.O. BOX 100

VERDE ALERMA, P.O. BOX 100

BLANCA, P.O. BOX 100

TUBOS DE PAVIMENTO, P.O. BOX 100

TUBOS DE PAVIMENTO, P.O. BOX 100

2999 - VINAJETA - 2999

338 - CALLETA - FERNET

FONO 371154

Gobierno, Partido y Democracia

El actual Gobierno se ha propuesto consolidar la democracia en la plenitud de sus requisitos y consecuentes. La democracia deposita en el pueblo la responsabilidad de organizar, administrar y hacer avanzar la sociedad. De este modo, la plenitud de la democracia exige el más amplio concurso de los integrantes de la comunidad en todos los planos de la actividad nacional. Por eso, la representación de los gobernantes y la participación efectiva de los gobernados son condiciones ineludibles de una democracia verdadera.

El Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano han asumido una representación popular y se han abocado a la tarea de abrir vías para la participación plena de la ciudadanía.

Este hecho permite enfocar desde un ángulo adecuado las relaciones entre el Ejecutivo y el partido que lo gobierna. Contrariamente a los contenidos insuperables que ha dividido históricamente la oposición, tanto el Gobierno como la Democracia Cristiana, cualquiera que pudieran ser las discrepancias en el detalle, enuncian una convergencia necesaria en la representación de los anhelos populares que han asumido con honradez y dedicación.

Solo en caso de que uno de ambos elementos —el Gobierno o el partido— pierda la capacidad de interpretar las aspiraciones del pueblo, se produciría un conflicto con la actual estructura de poder. El Gobierno cesarista que impusiera normas desde arriba, sin contar con sus gobernados, habría perdido su condición de representativa. Un partido que no actuara como intérprete de la realidad nacional desde una perspectiva popular, habría perdido su posición mediadora

entre los anhelos populares y la capacidad gubernativa de satisfacerlos. La estructura misma de la actual situación de poder acarrearía, en cualquiera de ambos casos, un conflicto inevitable.

Los acuerdos finales del último Congreso Demócrata Cristiano demuestran, al contrario, la convergencia que era presumible entre la Democracia Cristiana y el Gobierno, hecho que viene a constituir un indicador de salud política y que reafirma los avances conseguidos en el proceso democratizador de nuestra sociedad.

El pueblo quiere cambios que conduzcan al progreso. Los cambios son la forma externa de un proceso social cuyo contenido es la obtención del progreso. El énfasis puesto unilateralmente en los cambios por los cambios mismos, distorsión en que tan fácilmente caen los extremistas de izquierda, significaría haberse quedado en un mero formalismo revolucionario. El Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano tienen conciencia de que su meta es la obtención de un progreso comprobable y efectivo, y por eso, no se sienten inclinados a las aceleraciones vertiginosas, con cuya alucinante forma revolucionaria se ha ocultado en otros lugares la ausencia de un progreso verdadero.

El progreso se desarrolla doblemente sobre las infraestructuras sociales y sobre la experiencia directa de la vida. Lo primero supone productividad y desarrollo. Lo segundo, una ampliación de las oportunidades y del horizonte vital, capaces de otorgar a cada existencia su plenitud de realización posible.

La participación en las tareas de la sociedad y el goce de la libertad individual coronan la esencia de la democracia. Los esfuerzos del nuevo régimen tienden a la obtención de estas metas, definidas en sus posturas programáticas: "Una comunidad de hombres libres que da origen a una sociedad plural."

El 12 de septiembre de 1848, un denso grupo de alaridos santiaguinos, donde abundaban por igual los "piles" y los "rotos", provocaba cierto estrépito en el muelle de Valparaíso, contemplando con celosos ojos las gallardas líneas marinerías de la fragata "Virginia", que partiría ese día sin ellos. Don José Waddington, el propietario del barco, ya se había pronunciado la sentencia inexorable: —Lo siento mucho. Pero no los puedo llevar. Solo tengo hueco para cuarenta y cinco personas, incluyendo a mí mismo, y la cifra está completa. ¡No hay por qué desesperar, sin embargo! Otros buques zarparán en los días próximos. Siempre se podrá llegar a tiempo a la aventura.

La aventura era la del oro, acabado de descubrir en San Francisco de California, hacia donde iba la "Virginia". El oro llenaba la voz de Chile —y la del mundo— en esos días. Desde el 19 de agosto no conversaban de otra cosa en Valparaíso. Esa tarde había fundado el bergantín "J.R.S.", que venía de Eldorado. Su capitán, Alfredo Andrews, había mostrado a todos un saquito de cuero, lleno de sordas pepitas auríferas. Pero aun eran mayores las alucinantes noticias que traía. Todo California —decía— era de oro. Un colono suizo, Juan Augusto Sutter, había descubierto el fabuloso vellocino, cerca del río Sacramento, cuando pretendía instalar un aserradero. A los golpes de pala, brecha y azadón, había asomado el mágico metal con la misma facilidad que si fuese fluyendo de un manantial que en vez de agua arrastrase una rápida corriente hecha de oro. Y no solo estaba allí, en la tierra y en las rocas. También se encontraba en los ríos y en toda y cualquier parte que perteneciese a California. Solo había que ir a buscarlo. Todo el mundo se apresaba para entrar en la gran carrera hacia Eldorado. Orgullosamente Chile participó en ella, en lugares de vanguardia que no cedía a nadie, partiendo hacia la embrujada meta en sus meses nacionales de septiembre.

No hay ninguna exageración en lo dicho. La quimera del oro, en California, tuvo una odisea y una epopeya muy chilenas, de las que aún se acuerda San Francisco. "Veinticinco días después" de llegar el "J.R.S." con las noticias del asombroso hallazgo, la fragata "Virginia" salió de Valparaíso —como lo había dicho su dueño— "rumbo a la aventura". Con él iban don Carlos Armstrong, don Tomás O'Neill, don Juan Ellis y don Enrique Poett. Cada uno llevaba a su esposa y a sus hijos. La familia más numerosa era la de Enrique Poett: su conyuge, seis niños y una hermana. Carlos Armstrong viajó con una cuadrilla de ocho peones, formada por "rotos" que se habían alistado en el cateo de las minas, por el norte. La historia ha conservado sus nombres. Eran José Videla, Felipe Carvajal, Santos Vergara, Juan Ferreira, José Bustamante, Bernabé Morales, Cruz Díaz y José García.

Después vino la riada, el alud chileno invadiendo California. Antes de transitar 1850 hasta su término por el calendario, ya había 40.000 chilenos en los placeres auríferos. Fue la cuota nacional más alta entre todas las prodigadas por la distinta redondez del mundo. Los viajeros se iban en cualquier cosa que flotase sobre el agua, sin pararse en los remolinos ni en los precios. El pasaje "para los caballeros que exigían camarote y sabanas limpias" costaba 10 onzas de oro. Los que partían solo con el encapillado, durmiendo acurrucados en cubierta, pagaban la mitad. La cosa resultaba cara. Pero la cuestión era llegar a California, tras el sueño de rasgar un poco el oro. Los primeros "coleros" que conocieron Chile se formaron entonces. Cuando la fragata francesa "Stauely", que venía de El Havre, pasó por Valparaíso y anunció que llevaría a San Francisco a todo aquel que pagase las 10 o las 5 onzas de oro consabidas, la nave fue tomada al abordaje por una multitud frenética. Media hora después "no que daba sitio para un afilador", dijo un testigo de la época. Entre los apretujados iban Vicente Pérez Rosales y tres de sus hermanos. Llevaban un saco de charqui, otro de harina tostada y 250 pesos "patacones". Con esta romántica pobreza se disponían a conquistar la fortuna que hacía señas en el oro.

Los Frentes de la Política

DOBLE ANIVERSARIO

El pasado domingo 4, el Presidente Frei se reunió en Valparaíso con los pobladores que celebraban el primer aniversario de la Operación Emergencia. La fecha era particularmente auspiciosa para un encuentro de este tipo, ya que ese mismo día se cumplían dos años de la victoria electoral del nuevo régimen. La reunión del Presidente Frei con los pobladores porteños permitió uno de esos diálogos francos y directos entre el Jefe del Estado y la ciudadanía que han sido una de las características de la actual Administración.

Los pobladores concurren a la cita pudiendo exhibir la superación de problemas que en muchos casos se habían venido arrastrando durante décadas. Un balance somero de la Operación Emergencia en Valparaíso muestra la construcción de 275 kilómetros de caminos, la creación de 17 kilómetros de calles, casi 2 kilómetros de saneamiento; 2.160 mediaterras; luz eléctrica en 50 poblaciones y agua potable en 52. Para conseguir estos resultados trabajaron voluntariamente 37.500 personas que robaron horas de descanso a su propio tiempo libre.

Hablando de la multitud que se había reunido para conmemorar la puesta en marcha de un plan destinado a sacar al exilio social, el Presidente Frei señaló que la revolución en libertad radicaba esencialmente en el esfuerzo creador del pueblo, que para alcanzar su máximo fruto debía sistematizarse en sus propios organismos de representación.

Ante los pobladores que podían exhibir con orgullo el fruto positivo de su trabajo, el Presidente Frei mostró la gratitud de quienes nunca oprimieron los resortes decisivos de la participación popular y ahora reaccionan ante su frustración encontrando malo e insuficiente cuanto se hace. Señaló también como se quiere precipitar la impaciencia exigiendo que todo el proceso de cambios se realice quemando etapas, sin poder atender a las condiciones reales del país. Para que tengan sentido los cambios deben conducir a una mayor productividad y a la creación de más amplias fuentes de trabajo. Solo de esta manera los cambios desbordan su significado político y alcanzan también un sentido económico y social, afianzados por los mecanismos complementarios de redistribución.

Sobre este punto el Presidente Frei expresó que su Gobierno estaba dispuesto a pagar todos los precios que exigiera el progreso del país, menos la renuncia a su programa, que constituye precisamente la posibilidad de ese progreso y el mandato popular de que se depositario.

El diálogo entre el Jefe del Estado y los pobladores de Valparaíso dio al segundo aniversario del triunfo del Presidente Frei el mismo carácter popular y constructivo que ha caracterizado a su Gobierno. "El millo de ojos del pueblo" ve que el país solo por aislado, señaló el Presidente. Y al inicio de ese millón de ojos expresó que confiaba en el examen de su gestión.

LOS FANTASMAS DE "EL SIGLO"

El discurso del Presidente Frei en Valparaíso tuvo una sorprendente respuesta del Partido Comunista, que quiso sentirse aludido en algunos pasajes y protestó editorialmente en "El Siglo" por lo que llamó el anticommunismo del Presidente. Esta reacción aparece como excusante, sin fundamento, si se atiende a la política internacional sostenida por nuestra Cancillería y a las garantías de todo orden de que disfrutaban los comunistas en Chile, tanto en el aspecto institucional como personal.

Las aseveraciones de "El Siglo" se hacen, sin embargo, más comprensibles cuando se lee lo que escribieron a propósito de los espartaquistas con motivo de la campaña de donación de sangre para Vietnam. Dijeron que la Embajada norteamericana había movido toda clase de recursos para impedir esta campaña, y que solo obtuvo algunos frutos cuando jugó carta de la agresión espartaquista, avanzando la posibilidad de que ese grupo hubiera recibido "un agradecido

cheque de Mr. Johnson". La indiscriminada tontería de semejante imputación muestra la gratuidad de las aseveraciones comunistas, frutos de una mentalidad nutrida de rigideces esquemáticas y truculencias propagandísticas que terminan por lesionar su propia capacidad de interpretar correctamente los acontecimientos.

DOS CARTAS RADICALES

Dos cartas dirigidas al presidente del Partido Radical han mostrado a la opinión pública los problemas internos que están afectando a esta colectividad. El ex vicepresidente Rafael Barbosa señaló en un extenso documento numerosas fallas administrativas, de organización, de negligencia en el cumplimiento de tareas específicas que habrían estado minando el último tiempo la solidez del Partido Radical, hasta precipitarlo en una bancarrota económica y una creciente descalificación política.

El señor Rafael Barbosa, que fue censurado por la directiva radical, destaca que el radicalismo no ha exhibido ante el país la posición definida capaz de aglutinar a un sector de opinión que tenga una actitud clara frente a la ordenación de la sociedad y los problemas nacionales. Añade que en el último tiempo ha cundido un espíritu de desmoralización dentro del radicalismo, del que es fácil desprender que se habrían dado de lado las ideas directrices que constituirían la razón de ser de ese partido.

Sobre ese mismo punto se refirió más ampliamente el señor Constantino Talier en su carta-renuncia al cargo de Director del Partido Radical. Puso en relieve la existencia de corrientes que buscaban identificarse con el FRAP o reorganizar la antigua alianza del Frente Democrático o hacer una oposición intransigente al Gobierno sin que ninguna de estas actitudes, pesara una doctrina propia desde cuyos supuestos se trazara la acción política consecuente. Destacó que tales vacilaciones carecían de justificación en circunstancias que en Chile europea una corriente de pensamiento socialdemócrata, cuya organización internacional el radicalismo estaba ligado y cuyo ideal, en consecuencia, el Partido Radical debería representar responsablemente.

Las cartas de ambos peroneros radicales se han dado a conocer como reacciones a conflictos internos de ese partido, habiéndose encargado sus autores de darles amplia difusión.

LIBERALES SE REORGANIZAN

Las tensiones que inevitablemente debían producirse en el Partido Nacional como consecuencia de su heterogénea composición doctrinaria se manifestaron ahora entre los ex liberales de Valdivia que resolvieron reorganizar su colectividad, renunciando previamente al Partido Nacional.

Los liberales valdivinos suscriben la actuación de los señadores Sepúlveda y Von Muhlenbrock, manifestando que debe hacerse una oposición responsable que respalde las medidas gubernamentales beneficiosas para el país y se oponga solo a aquellas que son incompatibles con la doctrina del Partido.

Esta actitud de los liberales sureños implica una fuerte censura al Partido Nacional que afecta las causas mismas de su formación. El Partido Nacional fusionó a los colectivistas de derecha en una alianza formula reaccionario-chauvinista sin propósito más amplio que fortificar la lucha de los intereses creados contra algunas medidas del nuevo Gobierno.

La resolución liberal en Valdivia demuestra que se puede hacer política en cualquier sentido; pero que es necesario hacerlo en ausencia de unos cuantos principios vertebrales que den sentido a las resoluciones que se adoptan. El crudo utilitarismo en que se apoya el Partido Nacional está demostrando no constituir un cuerpo de doctrina suficiente capaz de retener con igual fuerza a todos los sectores que fueron aglutinados en esa colectividad.

Fiducia y Espartaco: Dos Caras de un Drama Juvenil

El primero que debo recordar es que estas líneas fueron escritas en un momento de crisis política. En un momento de crisis política, cuando el testimonio es conjugado con sus consecuencias previsibles y limitadas en su explicación a la obtención de resultados concordantes con la intención ética del actor.

Podríamos decir, entonces, que por lo general la predisposición de la juventud a la acción se rigió, principalmente, por la ética de la convicción, la cual tiende a abrirse a una ética de la responsabilidad según sea la madurez personal e histórica que hayan alcanzado dichos jóvenes.

El caso de los movimientos que analizamos —Fiducia y Espartaco— es una expresión típica de este fenómeno. Polarizados en los extremos derecho e izquierdo del cuadro político e ideológico del país, defienden con pasión sus respectivas posiciones, partiendo del deseo de dar testimonio de una Verdad Absoluta, excluida de toda forma posible de transacción. Haciendo gala de un a-historicismo total, se empeñan en resistir la dinámica de un mundo cambiante que, por ser concreto y real, no calza con sus esquemas ideológicos. Son voluntaristas por excelencia y creen que la dinámica de los procesos sociales depende solo y exclusivamente de la simple voluntad humana, sin considerar ningún tipo de condicionantes políticos, sociales, económicos o culturales. Sus escritos buscan desesperadamente un punto de ruptura con la

Historia que les permita constituirse en el punto cero de la partida de una nueva creación social, en la cual se realizarán plenamente los valores que defienden.

Partiendo de principios e ideologías absolutamente antitéticas, buscan, sin embargo, imponer un estilo de convivencia social que podríamos definir como el del "Todo o Nada". O todo lo que quieren y aspiran como contenido del cambio social o no hay fórmula posible de convivencia, quebrándose así toda forma posible de coexistencia social y de interacción creadora entre distintas familias espirituales que comparten un mismo destino histórico.

Esta política del Todo o Nada, en los dos movimientos que analizamos, se traduce en actitudes concretas diferentes, de acuerdo a la tradición ideológica en que se enmarcan. En el caso de Fiducia, enmarcada al catolicismo conservador, su actitud se traduce en un abstraerse de la historia presente y buscar con afán la renacer de un pasado histórico que idealizan, tendiendo así a convertirse en un ghetto moral y doctrinario. En el caso de Espartaco, enmarcado en la tradición revolucionaria del marxismo, su actitud es la de la violencia desesperada y ciega que busca derrotar la impotencia intelectual de un análisis histórico adverso por medio de la fuerza bruta.

Abel Marchenoir

"La Hora de la Verdad"

El honorable senador Pedro Ibáñez tiene contenido de hombre serio. Voz modulada y bien enarada, muy a propósito para decir cosas graves o trascendentes. Bien parecido, viste con cuidado elegancia y luce modales finos y desenvueltos.

Lo caracteriza, además, una rara versatilidad, un poco común poder de adaptación que, por lo menos en lo aparente, lo muestran exitoso y triunfante en los variados frentes de su cambiante actividad. De prospero empresario, industrial y comerciante, pudo sin dificultad trazar una política de preparación previa, saltando etapas, llegar al Senado de la República. Ya en ese abrupto campo, se convirtió en el artífice de la liquidación de los Partidos Liberal y Conservador y de la fundación del Partido Nacional. Lo hizo como quien refunde dos sociedades de "responsabilidad limitada" en una organización "anónima". Sin ostentar un título universitario, conoció la preparación pedagógica, ejerció la rectoría de un plantel universitario. Fue banquero, ocupando la presidencia del principal instituto crediticio del Estado, y muy largo sería enumerar la cantidad de directorios de diversas e importantes empresas que cuentan con su ilustrado concurso.

Por todo esto y muchas otras cosas que no es del caso agregar, no debe causar extrañeza que, con tales atributos y la prodigiosa cantidad de prestancia que se presta al foro y a la entrevista, se haya convertido, también, con mucha rapidez, en un personaje popular de la TV universitaria. El miércoles último, en un programa televisado, "La Hora de la Verdad" (y no la verdad tiene su hora...) se enfrentó a su colega del Senado Benjamín Prado, para debatir aspectos relacionados con

un tema que él ha puesto muy en boga: "SOPELUR".

En una de sus intervenciones, a manera de ejemplo gráfico, que calificó de irrefutable, contó lo ocurrido en un foro que se efectuó en la Universidad Católica de Valparaíso a propósito de este mismo asunto, que parece apasionante. Dijo que en determinado momento, tal vez agotados los argumentos que fluían de su cerebro excepcional, se dirigió al público asistente preguntando con voz tonante: —¿Hay libertad de prensa en Chile...?

Lo debe haber dicho con esa voz entera y bien modulada, especial para expresar cosas graves y trascendentes, ya que, según su vivida versión, la respuesta del público fue: —¡NO...!

De esta respuesta el senador Ibáñez infirió que la transacción comercial en virtud de la cual un determinado número de acciones de SOPELUR cambió de poseedores, había acabado con la libertad de prensa en Chile.

Claro que llevado por el entusiasmo que le produjo este genial e irrefutable ejemplo, olvidó que la libertad de prensa en nuestro país (y en todos) solo puede ejercerse a través de los órganos de información. Y como en esta República, antes y ahora, las más importantes empresas periodísticas, las más poderosas redes de radiodifusión son de o están controladas por los grupos a que pertenece y representa políticamente el empresario-político-educador señor Ibáñez, el rotundo ¡NO! que él mismo trasladó desde el aula magna de una universidad a las pantallas de los televisores, debe adjudicarse a quienes no posibilitan el ejercicio de tan fundamental derecho. A confesión de parte...

Ulises

Peaje en la Panamericana

milien abrigar la esperanza de una pronta solución a la falta de carreteras adecuadas al creciente tránsito turístico y comercial.

El derecho a peaje que se paga en los caminos de alta velocidad, por ejemplo, o que conduce a lugares de atracción turística, permite al erario destinar parte importante de sus fondos a la construcción de caminos vecinales y abrir, en esa forma, la salida a los mercados de consumo de la producción de las zonas aisladas o precariamente comunicadas.

Las ventajas de este sistema en los órdenes económico y social, agregadas a su justificación moral, mueven a saludar con agrado la apertura, en el día de mañana, de una plaza de peaje en la Carretera Panamericana Norte, frente a la localidad de Lamos, a 25 kilómetros de Santiago.

Indican que se recaudarán 2.400.172 escudos anuales, cifra que se calcula sobre la base de una circulación diaria de 2.400 vehículos y una entrada mensual de 74.400 escudos.

Los fondos se destinarán a la construcción de una indispensable segunda calzada en el tramo comprendido entre Santiago y Llaylay, y al ensanche al doble de la calzada de la cuesta Las Chilcas.

La realización de esas obras se traducirá en economías directas para los usuarios habituales o circunstanciales de esa ruta y, lo que es aún más importante, en seguridad, protección y mas garantías para su integridad física. El elevado índice de accidentes que se registran en la Panamericana Norte se debe, en una incidencia apreciable, a su actual estrechez y mal estado y a la gran zona permanente que significa la Cuesta Las Chilcas.

Los estudios practicados

Política en las Universidades

Constantemente preocupados con el temor de que las universidades se conviertan en centros de oposición a sus gobiernos, los regímenes comunistas de varios países del mundo en fecha reciente han venido adoptando medidas más estrictas para asegurar que todos los estudiantes sean de confianza política.

En Hungría, el Viceministro de Educación, Karoly Polinsky, en "Nepszabadsag", el periódico oficial, dijo claramente en junio, que en el futuro la conformidad política será nuevamente uno de los requisitos exigidos para la admisión de alumnos en la universidad.

Hace unos dos o tres años, las autoridades húngaras anunciaron magnánimamente que en el futuro, en la admisión de los estudiantes a las universidades solo se tendrían en cuenta los méritos académicos y la conducta del solicitante. De hecho, lo que en "Nepszabadsag" en esa época se calificó de "crisis en la enseñanza", se resuelve ahora en la cultura y la economía, obligó a las autoridades a fijar niveles académicos más definidos. Pero en artículos sobre las cifras de admisión del año pasado se

vio con claridad que el régimen ya empezaba de nuevo a pensar de manera distinta respecto al abandono de las tendencias de clase. Ahora, declara el Viceministro, las "deficiencias" del sistema de admisión a las universidades "exigen medidas inmediatas y resolutivas" ya que la "conducta moral y política" de los alumnos no se había tomado suficientemente en consideración.

En la República Popular China se han tomado medidas más estrictas aún. Según anunció Radio Peking recientemente, el ingreso a las universidades se aplazó durante seis meses, mientras los dirigentes revisan la política que rige la admisión a las universidades. Su objetivo es eliminar "el sistema burgués" de exámenes de admisión" en favor de una "aplicación profunda de la política" a la admisión. Mientras se termina de llevar a cabo la reforma, los estudiantes "participarán en el trabajo productivo tanto de las fábricas como del campo".

Finalmente, las purgas en Cuba de los supuestos estudiantes "contrarrevolucionarios", que el año pasado llegaron a su punto culminante en las universidades de La Habana y de Santiago

Ernest Atkinson.

Sinrazones del Racismo

Los incidentes que estallan periódicamente en distintas latitudes, suscitados por la segregación racial, no nos alcanzan suficientemente. Somos latinos. Todos los problemas discriminatorios conciernen sobre todo a países cuya población es predominantemente sajona. Ese vértigo de discordias nos parece demasiado remoto para interesarlos. ¿Cómo puede sostenerse seriamente que una raza se encuentra arbitrariamente sujeta a otra y le debe, en cierto modo, pleitesía? La posición parece absurda, nada seria y hasta vagamente irreal.

No obstante hay hombres en la actualidad que deben sufrir y no parece legítimo desatender ese clamor. Lo que resulta necesario subrayar de inmediato es que, a pesar de la brutalidad manifiesta de las medidas que adoptan los partidarios de la segregación, su actitud no carece de fundamentos teóricos. No es siempre odio o miedo puro. Se ha pretendido desde el principio revestirla de un trasfondo ideológico, darle el carácter de una especie de cruzada, como una versión espuria del Ejército de Salvação.

¿Cuáles son exactamente esos fundamentos teóricos? Podrían señalarse, a grandes rasgos, dos tipos de argumentos. Por una parte, las

razones "científicas" cuyos precursores son el orientalismo de Gobineau y el escritor y filósofo Chamberlain; por otra, un confuso basamento "teológico" que pretende apoyarse en la Biblia.

La concepción "científica" del racismo separa claramente a los pueblos entre el resto del mundo. Estos pueblos, cuya cuna estaría en la India, se distinguen de los demás por su tez blanca, su inteligencia y su organización superior. En alguna época difícil de precisar habrían invadido Europa, dando origen a distintas ramas, que van desde los celts hasta los latinos, sin olvidar, desde luego, a la noble raza germanica.

Los arios —siempre según esta teoría— exhiben una inmensa superioridad. Ni los negros ni los judíos pueden comparárseles. Ahora bien, esta presunta exposición científica carece de base. Aun después de demostrar que tanto la cuna como el itinerario de los arios son exactos —cosa que la antropología discute—, habría que probar su superioridad. Moral y científicamente son argumentos arbitrarios y visiblemente tendenciosos. Por lo demás, son teorías alegadas sobre todo por políticos —Hitler, Mussolini, el partido segregacionista de Sudáfrica—, quienes a menudo exa-

geran y desvirtúan las afirmaciones de los teóricos. Ya sabemos, por ejemplo, la grotesca adaptación que hizo el nacionalsocialismo de las doctrinas de Nietzsche. El político toma del teórico nada más que lo que le conviene. Por último, el fundamento de algunos encuentran en la Biblia no es menos ridículo. Según éstos, los negros serían los hijos de Cam, el innoble vástago de Noé. Su piel sería un castigo de la divinidad y no corresponde al blanco —descendiente de Jafet— estar en un pie de igualdad. El negro sería un hombre marcado y teológicamente excluido del resto de la humanidad.

¿Cómo no ver en todas estas argucias una mala fe notoria? Más que razones son justificaciones de una aversión instintiva que no tiene excusa. Los segregacionistas lo saben tan bien que siempre rehúyen el diálogo abierto. Generalmente se expresan a través de manifestaciones violentas, de sociedades secretas o se limitan a imponer elegantemente sus "principios" desde un gobierno arbitrariamente constituido. Ellos son, sin saberlo, la prueba viviente no solo de la superioridad del hombre blanco es un mito, sino que además son muchas las cosas que debe hacerse perdonar.

SINTESS MUNDOSA

GRUPO SCOUTIVO "B. FRANKLIN"

En la Sede de la Sociedad de Artesanos "La Unión", Riutime Nº 851, tendrá lugar hoy, a las 12 horas, una Asamblea General, destinada a la elección de miembros administrativos y ejecutivos que regirán los destinos del Grupo Scoutivo "Benjamin Franklin".

BECAS PARA HOSTELERIA EN AUSTRIA

El Gobierno de Austria ofrece becas para interesados en el ramo de Hostelería, para seguir cursos en la Escuela de Turismo de Klessheim, cerca de Salzburgo. Los postulantes deben tener entre 20 y 26 años de edad, estar en posesión del título de bachiller, enviar un curriculum vitae y tener recomendación de una institución dedicada a la hostelería. Mayores detalles, en la Dirección de Turismo, Central Nº 1165.

PROGRAMA CULTURAL DEL V SECTOR ESCOLAR

Con ocasión del Día del Maestro Americano, el Quinto Sector Escolar, radiará hoy, a las 12.00 horas, un programa cultural por Radio Portales alusivo a esta fecha.

ACCION DE GRACIAS EN SAN MIGUEL

Con motivo de cumplirse los 70 años de la creación de la Comuna de San Miguel, en la Iglesia Parroquial de ese sector, se oficiará hoy, a las 12 horas un oficio religioso de Acción de Gracias, al cual han sido invitadas diversas autoridades de Gobierno.

DECLARACION DE ALUMNOS DE ELECTROTECNIA DE UTE

Frente a algunos ataques que se han hecho objeto a las gestiones que tienden a cambiar la denominación de Técnico Industrial por el de Ingeniero de Ejecución u Operación, Roberto Cambiolo y Rafael Inostroza, presidente y secretario, respectivamente del Centro de Alumnos de Electrotecnia de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado, en un comunicado oficial que en su texto expresa: "La actual resistencia de algunos sectores económicos de la asistencialidad de la Ingeniería Chilena, que oponen a la dignificación del trabajo y que se aplica en Chile la carrera de Ingeniería dividida en etapas perfectamente determi-

nadas como en la mayoría de los países desarrollados, son los mismos que en oportunidades anteriores se opusieron a la creación de la Escuela de Ingenieros Industriales, a la creación de la Escuela de Arquitectura, a la creación de la Universidad Técnica del Estado y a la creación de la Universidad de Chile; ofrecemos por estas actitudes nuestros más energéticos repudios. La única novedad de este grupo intransigente es que han logrado convencer a algunos profesionales formados en nuestra casa y quienes, por tener mala memoria, están cooperando con ellos en perjuicio de sus compañeros de estudios y de su propia formación".

CURSO DE CAPACITACION PARA PERSONAL



En conformidad a la política de capacitación y adiestramiento de personal impulsada por el Servicio Nacional de Salud —de acuerdo al plan patrocinado por el Ejecutivo destinado a establecer una carrera funcional sobre bases de idoneidad, antigüedad y preparación—, se inició un nuevo seminario de supervisión básica en el Centro de Rehabilitación de Lisiados. Participan 15 postulantes, incluso médicos, psicólogos, kinesiólogos y jefes de talleres de prótesis. En el grabado, grupo de funcionarios de la Central de Talleres del Servicio que, al finalizar los cursos, recibieron sus respectivos diplomas de capacitación.

A punto de comenzar obras en aeropuerto de Balmaceda

A la Contraloría General fue enviado el decreto 956, que lleva la firma del presidente de la República, por medio del cual se aceptan las propuestas respectivas que permitirán materializar la construcción del aeropuerto de Balmaceda, en la provincia de Aisen.

Dichas obras, que consultan movimientos de tierra, construcción de subbase, pista de concreto, drenajes y otras faenas complementarias, cuentan con un presupuesto ascendente a 7 millones 441 mil 377 escudos, según la propuesta presentada por la firma "Obras y Construcción", siendo esta cifra inferior en un millón 181 mil 607 escudos 53 centavos al costo inicial que se había realizado a través de los correspondientes estudios de costos y trabajos. El proyecto en sí mismo involucra la construcción de una pista de 2.100 metros de largo por 45 de ancho, debiendo además incluirse otras pistas anexas para el movimiento de aviones y una plataforma destinada al estacionamiento. Se contempla en el decreto 956 que una vez firmado el contrato, la empresa constructora dispondrá de 840 días de plazo para la terminación total de este aeródromo de Balmaceda.

de trascendencia nacional. Se verá su aplicación importante cuando en esas épocas, contando ya con otros campos de aterrizaje de menor capacidad, el aeródromo de Balmaceda se convierta en el principal centro de enlace con el resto de esa zona densamente poblada que año tras año sujeta a toda la ciudadanía con sus dramas y peripecias. Pobladores de Río Mayer, Puerto Clanes y Pulluhueque, para citar algunos ejemplos, gracias a estos sistemas de comunicaciones entrelazados en la provincia de Aisen, podrán movilizarse a cualquier punto del país a través de Balmaceda.

Por otra parte, la Dirección de Aeropuertos, señaló que la pista de Balmaceda será pavimentada con concreto reforzado las juntas medianter el empleo de acero, teniendo en algunos sectores 24 centímetros de espesor y en otros 20, de acuerdo con la configuración del terreno. Asimismo, para lograr la formación de una franja instrumental de 2 mil 220 metros de largo, por 300 de ancho, tendrá que efectuarse un movimiento de tierra estimado en 181 mil metros cúbicos, cantidad que indica clameramente la envergadura de estos trabajos.

Campeonato Tórtola al vuelo: Melipilla

Hoy se efectuará en Melipilla, en el fundo Chiquil, el 10.º campeonato interno de "tortola al vuelo", organizado por el Club de Pesca y Cazadores de esa ciudad, una de las más prestigiosas instituciones de este género, que el 12 de octubre próximo cumple ocho años de vida. El año próximo este Club organizará el Campeonato Nacional de Pesca y Caza, para lo cual ya ha cursado la autorización correspondiente ante las autoridades nacionales de este deporte.

La directiva de este Club de Pesca y Caza está integrada por las siguientes personas: presidente, Mario Muñoz Álvarez; vicepresidente, Luis Cabana; secretario, Manuel Ramírez; prosecretario, Clodomiro Ríos; tesorero, Juan Allaga; directores, Pedro Santa, Luis Toledo, Alberto Fuentes, y delegado ante la Federación de Pesca y Caza de Chile, señora Estela Thomson de Apablaza.

CALIDAD INTERNACIONAL. Carlos Román, director de Aeropuertos del Ministerio de Obras, informó al respecto que en Balmaceda, podrán aterrizar con el máximo de comodidad para esta maniobra, aviones tipo DC-6B, Caravelle y otros de esta categoría, ya que ese aeropuerto estará clasificado en la nominación D de la escala que fija la Organización de Aviación Civil Internacional. Incluso, señaló, Carlos Román, si el aterrizaje o despegue se verifica en condiciones normales, la Organización de Aviación Civil, justificando de esta manera la condición de aeropuerto de alternativa que se le asigna a Balmaceda.

EL RESTO DEL PLAN. El aeródromo de Balmaceda trasunta el término de una construcción en serie de pistas de aterrizaje dispuestas en distintos puntos del sur del país que permitirán promover un mejor desarrollo económico de cada región, a la vez que facilitar los medios de movilización de los habitantes. Los planes generales de la Dirección de Aeropuertos contemplan la finalización de los aeropuertos que se levantan en Carriel Sur, de Concepción; María Dolores, en Los Angeles; Maunabo, Temuco; Pichoy, Valdivia; Cañal Bajo, Osorno; Pupelde, en Ancud; y Chabunco, en Punta Arenas, muchos de los cuales se encuentran en pleno funcionamiento, pero que necesitan urgentes reparaciones para instalar al sistema moderno y renovados.

SEGUNDA PROPUESTA. La propuesta que se aceptó recientemente para la construcción del aeropuerto de Balmaceda marca la etapa inicial de esta obra. Posteriormente se abrirá otra con el fin de dotar a ese recinto de sus instalaciones indispensables, de acuerdo a su categoría. La segunda propuesta consultará la construcción del edificio terminal, dependencias para la atención de pasajeros, para las compañías de aerovías, aduana, resguardo y policía internacional, que surgirán paralelamente a las de instalación de agua potable, alcantarillado e iluminación de las pistas. Balmaceda en esta forma, ha entrado de lleno a una etapa de superación en este aspecto, que le permitirá servir de nexo a esta cadena de comunicaciones aéreas de incalculable valor.

MAQUILLAJE AL HIELO. Digna de un atractivo maquillaje dorado que cubre su expresivo rostro, Miss Aída cuenta a LA NACION: "En estos instantes, el maquillaje "Perla", al hielo, para novias, constituye todo un éxito, tanto en Lima como en el exterior. Es necesario iniciar el tratamiento especializado unos 15 días antes de aplicar en definitiva el maquillaje". Y agrega: "El hielo se aplica en el momento mismo de iniciar el maquillaje. Se consiguen —a través del sistema— sorprendentes resultados".

LA "MINI-FALDA". —Y una mujer como Ud., Miss Aída, encargada de embellecer aún más a las jóvenes, ¿qué le parece la famosa y controvertida "mini-falda"? Sonríe, mientras sus largas pestañas sombrean sus expresivos ojos almendrados, y nos dice: "Decididamente estoy contra la mini-falda. Creo que "descubre" y devela el misterio que lleva cada mujer en sí. Queda muy poco —casi nada— de ese atractivo misterioso y sugerente".

"VISION SALVAJE". Cada pregunta del reportero es contestada con armoniosa voz y agudos conceptos por la cosmóloga limeña. En otra parte de la entrevista nos dice: "Es necesario recomendar a la mujer que la aplicación del maquillaje debe ser una suave capa que cubra el rostro. No hay que abusar de él. Es sólo una ayuda a "Naturaleza". "¿Cuál es el tipo de peinado y maquillaje que luce ahora, Miss Aída? "El corte y peinado se llama "Bossa Nova". El color: "Visión Salvaje". Y el maquillaje: "Limeñísima".

Aída Hurtado realizó sus estudios de Cosmología en Nueva York, perfeccionándose posteriormente en Argentina, Chile, Brasil y varios países de Europa, conocimientos que han cimentado la fama de la profesional que cumple ya once años al frente del principal Salón de Belleza de Lima.

FALLECIO ALUMNA DEL LICEO Nº 3. Ayer falleció en esta capital Delia Oyarzun Fernández, de 14 años de edad, alumna del Liceo de Niñas Nº 3 de esta capital. Su inesperada muerte ha sido muy lamentada, especialmente por las simpatías que había sabido granjearse entre cuantos la conocieron, y, especialmente, en el Liceo en que estudiaba. Su muerte enluta a familias de esta capital y del sur del país. Sus restos serán trasladados a Los Angeles, ciudad en que se efectuarán sus funerales.

EL CIGARRILLO Y LOS NERVIOS SON MORTALES ENEMIGOS DE LA BELLEZA

Experta cosmóloga limeña formula declaraciones a LA NACION.— "La mujer —para ser más bella— debe ayudar a la Naturaleza; no crearle dificultades"

"Toda mujer que desee ser más hermosa y mantener siempre un cutis fresco, juvenil, debe declarar "la guerra" al cigarrillo y al insomnio y dominar completamente sus nervios, sin dejar que alteren su tranquilidad y sus horas de reposo".

Esta es la sencilla y fácil receta que entrega la connotada cosmóloga peruana de fama internacional, Miss Aída, quien se encuentra de visita en Santiago, "a la

espera de pasar en Chile las Fiestas Patrias de esta hermosa nación".

Miss Aída —en la vida real: Aída Hurtado Vargas— ha aprovechado esta oportunidad para solicitar una breve audiencia y saludar personalmente, "en un cálido saludo de todos los peruanos", al Presidente Frei.

Una hermosa bandeja de plata, con el escudo peruano en relieve, entregará al Primer Mandatario, como un presente de toda la nación hermana.

Miss Aída es conocida en todo el Perú —y el Continente— como "La Peinadora de Reinas". Luego de haber atendido a las más hermosas mujeres limeñas y de otros países, "embelleciendo la Belleza".



Radiante y atractiva sonrisa luce Miss Aída, al confesarle su enemiga declarada de la "mini-falda". La cosmóloga limeña pasará las Fiestas Patrias en Chile y hará entrega de una bandeja de plata, con el escudo peruano, al Presidente Frei.

Gran competencia de marcha para celebrar el Dieciocho

Con una espectacular competencia de marcha —para todo competidor, clasificado por edades en tres series— Radio "Minería" iniciará a las 9 horas del próximo 18 la celebración de las Festividades Patrias.

Participarán —por equipos— representantes de la totalidad de las poblaciones del Gran Santiago. Esta es la segunda oportunidad en que se realiza la competencia. El año pasado —a manera de experiencia— se organizó la primera marcha, alcanzando pleno éxito.

Los participantes tendrán que cubrir un recorrido total de 15 kilómetros. La partida será desde Plaza de la Constitución. Teatinos-Alameda, hasta Brasil, Alameda, Natal, Plaza de Almagro, Arturo Prat, Plaza Baquedano, Parque Forestal, Puente Independencia, Independencia, Einstein, Recoleta, Mapocho, Bandera, Alameda hasta el monumento a Bernardo O'Higgins. Este trazado contempla el paso frente a los monumentos de los principales próceres

chilenos. La competencia será a la vez un homenaje a las glorias patrias al momento de iniciarse los festejos de conmemoración del Día de la Patria.

En las bases se estipula que todo competidor que corra será descalificado. Se trata de una competencia de marcha; caminar los más rápido posible. Los vencedores, tanto por equipos como individuales, obtendrán valiosos y atractivos premios. Se hará entrega al equipo ganador de una gigantesca Bandera Chilena, con mástil y base que será invaluable.

La competencia será celebrada posteriormente, en ceremonia programada para las Fiestas de la Raza, el 12 de Octubre, en la población que resulte triunfadora. El trofeo fue donado por el "Ejército de Chile".

Asamblea celebró Federación Aérea

Para tratar diversas materias relacionadas con la marcha de la institución, se reunió ayer en la Academia de la Fuerza Aérea, la asamblea extraordinaria convocada por la Federación Aérea de Chile. La asamblea fue presidida por el directorio de la Federación, que encabeza Carlos Eastman. Durante la sesión se hizo presente el Director de Aeronáutica, General Osvaldo Croquer. Por unanimidad de los 60 delegados que representaron a 25 clubes del país se acordó el ingreso a la Federación del Club Aéreo "Sargento Adolfo Menadier" de Santiago. Al referirse al problema económico que afecta a la aviación civil del país, los delegados manifestaron que no se estimula el desarrollo de dicha actividad. Se acordó intensificar las gestiones que realiza el directorio de la Federación ante las autoridades, para obtener recursos conforme con las necesidades de la aviación civil.

gura posteriormente, en ceremonia programada para las Fiestas de la Raza, el 12 de Octubre, en la población que resulte triunfadora. El trofeo fue donado por el "Ejército de Chile".

En las bases se estipula que todo competidor que corra será descalificado. Se trata de una competencia de marcha; caminar los más rápido posible. Los vencedores, tanto por equipos como individuales, obtendrán valiosos y atractivos premios. Se hará entrega al equipo ganador de una gigantesca Bandera Chilena, con mástil y base que será invaluable.

La competencia será celebrada posteriormente, en ceremonia programada para las Fiestas de la Raza, el 12 de Octubre, en la población que resulte triunfadora. El trofeo fue donado por el "Ejército de Chile".

FALLECIO ALUMNA DEL LICEO Nº 3

Ayer falleció en esta capital Delia Oyarzun Fernández, de 14 años de edad, alumna del Liceo de Niñas Nº 3 de esta capital. Su inesperada muerte ha sido muy lamentada, especialmente por las simpatías que había sabido granjearse entre cuantos la conocieron, y, especialmente, en el Liceo en que estudiaba. Su muerte enluta a familias de esta capital y del sur del país. Sus restos serán trasladados a Los Angeles, ciudad en que se efectuarán sus funerales.

DESMIENTEN INCIDENTES FRONTERIZOS

Regresó a Santiago la Misión Especial enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores a la región de la zona fronteriza sur de Chile con Argentina. La Misión la integraban el coronel Roberto González, de la Comisión Chilena de Límites, y Roberto Johnson, de la Dirección de Fronteras. La delegación formó al Canciller Gabriel Valdés de su comedido.

REASUMIRA DELEGADO ANTE ALALC

El delegado permanente de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), Pedro Valdés, viajó mañana a reasumir sus funciones. Dada la importancia que suscribirán los gobiernos de Chile, Uruguay, Brasil y Argentina y, posteriormente, todas las naciones integrantes de ALALC.

DEFENSA DE DETECTIVE FUENZALIDA

La Dirección de Investigaciones designó al abogado de ese servicio, René Navarro, para que viaje a Tocopilla y defienda al detective Carlos Fuenzalida. A comienzos de la presente semana el policía Fuenzalida fue aprehendido por un automóvil que conducía el abogado Manuel Pimentel, quien llevaba en el vehículo al delincuente Pedro Galleguillos, para ponerlo a disposición del juez correspondiente, sin que éste pasara por Investigación. El detective se puso delante del vehículo y fue aprehendido por el automóvil sufriendo lesiones de mediana gravedad.

CANCILLER VALDES A NUEVA YORK

El Ministro de Relaciones Exteriores y señora, viajaron el 19 del presente, a las 20 horas, a Nueva York. El Canciller Gabriel Valdés preside la delegación chilena a la 20.ª Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En Nueva York, el Canciller Valdés se reunirá con su colega argentino, Nicanor Costa Méndez, para considerar los problemas limítrofes de ambos países y, particularmente, la iniciativa que tiende a llevar el diferendo en el canal del Beagle a la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Por la misma razón, integrará la delegación a la Asamblea General, expertos en fronteras y política de las dos Cancillerías.

CON EQUIPOS ALEMANES HABILITARAN HOSPITALES

Por un valor de 529.395,72 marcos alemanes, y con cargo a un crédito por 3 millones de esa moneda otorgado por Kreditanstalt für Wiederaufbau, el Director General de Salud, doctor Francisco Marcondes Restat, firmó contratos con varias firmas alemanas para la adquisición de instrumental y equipos médicos para la habilitación de los establecimientos hospitalarios del país.

Los contratos fueron suscritos con ocho firmas. Bender & Hobein, por 15.318,75 marcos; August Sauter, por 35.408 marcos; Leybold-Hochvakuum-Anlagen, por 77.843 marcos; Casa Martin Christ, por 105.762,50 marcos; J. Kottmann KG, por 5.818 marcos; Oculus Optogerate, por 3.801,80 marcos; Optotechnik, por 3.090 marcos; Carl Zeiss, por 282.651,72 marcos.

En representación de las firmas alemanas firmaron los contratos los señores Karl Reichmann y Arturo Poehler, de la firma W. Reichmann y Cia. Ltda., ante el Notario suplente de don Pedro Avalos, señor Eduardo Freyre, jefe del Subdepartamento Jurídico de la Dirección General de Salud, señor José Pablo Valdés, y el abogado señor Fernando Aranda.

MODERNO BUS COLECTIVO PARA NUBLES

Una vasta zona de la provincia de Nuble será favorecida con la entrega de un moderno bus, efectuado ayer por la Subsecretaría de Transportes, para el recorrido Pasto Seco-Bulnes, Covanco, Quilín y Chillán, que abarca 160 kilómetros.

Se trata de una máquina Ford 1966, especialmente acondicionada para las condiciones de las rutas de la región meridional. Pertenecerá a la empresa "Flechas del Sur".

El Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y el Coronel de Carabineros Sergio Rodríguez Vial, Supervisor General de la locomoción colectiva, asistieron al acto de entrega del bus.

La Subsecretaría de Transportes continúa atendiendo las necesidades de la locomoción colectiva de las diferentes zonas del país.

CLAUSURAN PRIMER CABILDO CONSULTIVO DE LA CISTERNA

A las 10 horas de hoy será clausurado el Primer Cabildo Consultivo Comunal de La Cisterna, que, desde el 27 de agosto último, se estaba desarrollando en esta capital con asistencia de más de 300 delegados de las comunas de la zona, representando a 130 organizaciones comunitarias. Asistieron miembros de Junta Municipal, Vecinos, Asociaciones de Padres de Familia, Centros de Madres, Asociaciones y Ligas Deportivas, así como a diversas organizaciones culturales y deportivas.

Al acto de clausura de este Consultivo han sido invitados especialmente el Gobernador del Departamento, "Paco" Aguirre Cerda, Francisco Valdés, los diputados del Tercer Distrito, autoridades comunales y representantes de Pobladores de La Cisterna. Las conclusiones logradas en este consultivo serán dadas a conocer por el Alcalde de la Comuna, Sergio Urrutia.

La reunión comunal tuvo lugar en la cancha de béisbol ubicada al lado del edificio Consistorial, en el Paredón 24 de la Gran Avenida y a ella podrán concurrir todos los pobladores de la zona.

OFICINAS DE COMPANIA PESQUERA

Se inauguraron en nuestra capital las oficinas de la Compañía Pesquera Pacífico Sur Limitada, que instala en Ancud, Chile, la primera de sus plantas destinadas a la exportación de mariscos congelados. En la ceremonia estuvieron presentes los ejecutivos de esta empresa, que en total proyecta construir diez plantas de esta naturaleza en el país: Carlos Palmer, Doctor Robert Eggers, Cleo Francis Ramsey y Germán Berestegui. En Ancud la planta estará a cargo del ingeniero Carl Halnup y de Germán Montenegro, quienes supervigilarán los trabajos de instalación. La oficina de esta Compañía se encuentra en Huérfanos 1147, quinto piso.

Síntesis POLICIAL

MILLONARIO ROBO

Especies avaluadas en 20 mil escudos fueron sustraídas desde el departamento A de calle Ricardo Lyon N° 127, ocupado por Julia Elisa González, la que refirió la denuncia correspondiente a la policía. Señaló la afectada que los desconocidos forzaron la puerta de su habitación y huyeron con 14 pulseras de oro, una máquina de coser, una maleta y dos relojes de oro, entre otras, lo que avalúo en la suma ya indicada.

ATERRIZAJE FORZOSO

De emergencia debió aterrizar en el aeropuerto de Chacabuco, un avión correo de la Fuerza Aérea Brasileña que se dirigía a Santa Cruz, Bolivia, con 43 pasajeros y siete tripulantes a bordo. La maniobra debió ejecutarse ante fallas mecánicas sufridas por el aparato, las que comenzaron a subsanarse de inmediato.

EN UN ALMACÉN

Un almacén ubicado en la localidad de Selva Ocaña también fue visitado en horas de la madrugada por desconocidos que huyeron llevándose mercaderías y dinero por valor de 12 mil escudos. La propietaria del local, María Barros de Sereno, estampó la denuncia correspondiente, iniciando Carabineros de esa localidad las diligencias destinadas a dar con la identidad de los ladrones.

IMPLICADOS EN UN CRIMEN

INGRESARON A LA CARCEL

Por la responsabilidad que les pueda afectar en la muerte con arma de fuego de un menor, con ficha de control por robos, siete personas fueron puestas en la mañana de ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, después de haber sido detenidas por Carabineros de la Sexta Comisaría e interrogadas por funcionarios de la Brigada de Homicidios.

En el curso de las declaraciones se estableció que el presunto autor de este crimen, ocurrido en el interior de un lenocinio de la calle San Camilo es el lanza y montero Luis Alberto Araya Martínez, apodado "El Negro Chico" o el "Johnny Chico", quien es buscado en diferentes lugares de esta capital, habiéndose en cargado su detención a todas las unidades del país.

A dicho Tribunal pasaron ayer, para esclarecer su participación en este crimen, que costó la vida a Juan Carlos

Orrego Maturana, de 16 años; Felipe José García Romero, Gabriela Núñez Quintanilla, Zoila Sepúlveda Correa, dueño de ese prostíbulo de San Camilo 354; Manuel Seguido Díaz Díaz, Celia Valenzuela Erices, Margarita Solano Echegaray y Mario Domínguez Domínguez o Mario Domínguez Dural.

Los detenidos confesaron en la Brigada de Homicidios que entre la víctima y el prófugo se suscitó un altercado que finalizó cuando Luis Alberto Araya, empleando un revólver de su propiedad, efectuó un disparo que hirió en el tórax al menor, quien falleció cuando en taxi llegaba a la Posta Central de la Asistencia Pública. Sin embargo, pese a las intensas diligencias, el presunto autor del homicidio sigue prófugo, sin que se sepa nada de su paradero, incluso en la Población La Legua, donde vivía.

CON OBJETO CONTUNDENTE MATARON A PANIFICADOR

Misteriosos entretelones rodean la muerte de un obrero panificador de 44 años, que falleció cuando se le iba atender en la Posta del Hospital Barros Luco, hasta donde llegó en estado inconsciente luego ser recogido por un furgón de Carabineros en la Población San Gregorio, de esta capital.

Personal de la Brigada de Homicidios apenas conocido el deceso del obrero panificador Germán Valenzuela Ibarra, empezó a movilizarse para dar con la identidad del o los victimarios. Según el diagnóstico entregado por el médico de turno que lo examinó en la Posta del Hospital Barros Luco, Valenzuela presentaba una herida grave en la cabeza inferida

al parecer con un objeto contundente. El panificador en ningún momento recuperó el conocimiento, según le aseguraron Carabineros que recorrieron su cuerpo en calle Traiguén, frente al N° 8265, de la Población San Gregorio.

Los funcionarios de la policía civil iniciaron una serie de interrogatorios en ese lugar sin poder hasta el momento obtener mayores antecedentes debido a la falta de documentos identificatorios de la víctima. No obstante se esperaba que este homicidio quedara esclarecido en las próximas horas cuando se consiga establecer el domicilio del obrero panificador y se establezca contacto con sus familiares.

LEONEL SANCHEZ, ENVUELTO EN UN INCIDENTE POLICIAL

En un incidente de corte policial que lo mantuvo detenido algunas horas en el Retén de Carabineros "Santa Elena", se vio envuelto el jugador profesional de fútbol, defensor de la Universidad de Chile y de la selección nacional, Lionel Sánchez Linares.

Según el parte policial, el jugador Sánchez discutía en la vía pública con su conyuge, entendiéndose que iba cobrando caracteres poco usuales. El doctor Rodrigo Miranda Caballero cuando observó el incidente en calle Guido D'Ares al llegar al N° 2893, y en circunstancias que se dirigía a atender un paciente en ese mismo sector, detuvo su coche patente H. 1. 146, con el fin de impedir que se consumara la agresión de hecho.

Ante esta intromisión, Lionel Sánchez reaccionó violentamente, causándole lesiones en la cara y en el cuello, cuyo carácter deberá determinarlo el Instituto Médico Legal, según lo dispuesto en un principio por el magistrado de San Miguel que conoce de la denuncia formulada por el doctor Miranda Caballero. Se señala, posteriormente en la información policial, que el futbolista internacional, lanzó algunos puntapiés a la puerta del vehículo perteneciente al facultativo quien avistó sus daños en la suma de 600 escudos.

Mañana lunes, denunciante y denunciado deberán comparecer ante el Jefe de San Miguel para explicar estos hechos que tuvieron testigos presenciales incluyendo por cierto a la propia conyuge del jugador de la selección chilena.

Hoy entrega de la donación la presidencia de Bené Berth Negba, señora Inés de Will.

DAMAS JUDIAS EQUIPAN SALA DE MATERNIDAD

En una ceremonia que se efectuó mañana lunes, a las 11 horas, las damas judías de la "Bené Berth Negba", han entregado el equipamiento de la sala N° 56, de la Maternidad del Hospital Barros Luco-Tradouau. Con tal motivo en dicha dependencia se descubrió una placa que recordará esta valiosa donación.

Concurrieron especialmente invitados, el Embajador de Israel, Uri Naor, los rabíes Ezer Lowenstein y Manfred Lubliner, Jefe del Hospital y del Servicio Nacional de Salud, damas judías, las Voluntarias de Hospital y otras personalidades.

Hoy entrega de la donación la presidencia de Bené Berth Negba, señora Inés de Will.

Estudiantes viajan a Argentina y Uruguay



Con el objeto de estrechar los vínculos estudiantiles latinoamericanos y de propiciar la superación intelectual, cultural, técnica y deportiva de la juventud viajó a Argentina y Uruguay un grupo de alumnos del 6° Año de Humanidades del Liceo Valentín Letelier, formado por Gabriel Bonet, Armando García, Iván Moya, Manuel Fuentes y Alejandro Irujo. Aparecen acompañados de Hernán Valenzuela, Víctor Lorca, Hector Gomez, Elio Rosa y Giovanni Pieratoni, quienes viajarán en una segunda oportunidad.

Ministro Bañados conocerá querrela contra agricultor

El Ministro de la Corte de Apelaciones Adolfo Bañados fue designado por el Pleno de ese tribunal de alzada para conocer todos los antecedentes acumulados en torno a la querrela entablada por la Intendencia de Santiago contra el agricultor de Melipilla Ramón Arrau Merino, quien será procesado por injurias proferidas contra el Presidente de la República.

El libelo acusatorio fue entregado por el secretario abogado de la Intendencia Carlos Lazo, que de esta forma dio cumplimiento a las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior. Junto con el

planteamiento de esta denuncia, se acompañan además copias protocolizadas de las palabras injuriosas contra el Primer Mandatario, escuchadas por los testigos José Massad Gerente de Radio "Ignacio Sereno" de Melipilla y de Heitor Alvarez Valenzuela.

Se espera que el próximo lunes el Ministro Sumariante impartiría las órdenes de citación correspondientes con el fin de que comparezcan tanto el querrelado agricultor como los testigos que en este caso servirán de acusadores.

Otra querrela, pero contra Arturo Arrau Martínez, se ventila en el Juzgado de Melipilla, quien agredió de hecho al dirigente del Movimiento Japense Independiente, Luis Díaz Villalobos.

Boletas brujas de precios en entrega de carne a abasteros

Cada fin de semana, al disponerse la venta de carne al precio oficial, se reactualiza el problema de fiscalización para que los valores establecidos sean debidamente respetados en la masa consumidora. Sin embargo, ahora surge un hecho claro y que orienta hacia otros rumbos las medidas de control. Un comerciante en expendio de carne, y que a la vez es dirigente de una junta de vecinos, propició algunos antecedentes en que se revela que la fiscalización debe hacerse desde los orígenes iniciales del despacho del producto, pues en la actualidad, se están cometiendo abusos que escapan a los centros oficiales.

Frente al temor de las resacas, nos pidió silencio su nombre, toda vez que si los afectados lo ubican no conseguiría que le entregaran carne para su venta a la población.

UN CASO QUE MERECE ATENCION

El carnicero es un mero intermediario entre el productor y la población, y es en el primero en donde viene a repercutir el impacto de los abusos que están cometiendo algunos elementos inescrupulosos.

El Gobierno ha fijado una tabla especial de precios de la carne para su venta al consumidor, y sobre ese margen no se puede cobrar un centavo más, a riesgo de caer en sanción. Ahora bien, el matadero le entrega al carnicero de barrio una cantidad determinada de carne, acompañada de una guía en la cual figura el número de kilos adquiridos por el dueño del establecimiento, y el cobro total con el precio oficial. Pero, junto, le agrega, "un callo", otro papellito de su cosecha, en el que elimina lo legal iniciando su acción el abuso y la especulación. En este último vale, del cual tienen conocimiento de su existencia solo el que lo extiende y el que lo recibe, va estampado el verdadero cobro

especulativo de que se hace objeto a los abasteros. Allí figura el valor efectivo que el comerciante debe cancelar a su proveedor, y este precio excede en un 30 y 40 por ciento más que el precio oficial que el matadero entrega en la boleta bruja de la venta, o sea, el vale que los comerciantes presentan a los inspectores en su carrera de fiscalización.

LA BOLETA BRUJA

Reporteros de LA NACION, pudieron comprobar, personalmente, el abuso de que damos cuenta y el sistema de la boleta bruja. El comprobante correspondiente proviene del Matadero El Condado, ubicado en San Valdivino N° 1270. Entre las muchas que se entregan a los abasteros escogimos una que está extendida el día 2 del mes en curso. En ella figura una carnicería que recibió medio animal con 244 kilos de peso; al precio oficial de \$ 2.825 el kilo, figura también el valor total de la compra que asciende a \$ 689.30, esta cifra es la establecida en las disposiciones reglamentarias. Acompañado de esta boleta va la que indica lo contrario. La cantidad de kilos es lo único que no cambia. Por el mismo volumen de carne de 244, se le cobra al comerciante a razón de \$ 3.40, que hacen un total de \$ 829.60, es decir, una cifra muy por encima de lo que reza la legalidad.

Esta es la razón por la cual, el carnicero que ha pagado 140 escudos 30 centavos de más por su adquisición, no puede proveer a la masa consumidora al precio fijado por las autoridades, pues tiene que dejar un pequeño margen de ganancia para a su vez poder subsistir. Si reclama o denuncia al matadero especulador, este opta por cerrarle las puertas y no entregarse el producto para su establecimiento.

Tras esto, cabe una interrogante, y es el establecer, si a su vez los mataderos no estarían siendo objeto del mismo abuso por parte de las ferias.

Las futuras actuaciones, ya están programadas y se está trabajando con extrema seriedad y disciplina. Estas serán el 24 de septiembre en el Instituto Chileno Italiano; el 8 de octubre en el Liceo Don Bosco, Alameda-Cumming; y el tercero, en Liceo Alemán, Moneda N° 1661 el día 13 de octubre de 1966; en este último, con toda seguridad, se va a presentar la Orquesta Sinfónica de Profesores, en dos Obras de grandes Operas.

Mañana comienza el cobro de peaje en Panamericana Norte

A partir de mañana lunes se iniciará el cobro de derecho de peaje en la Carretera Panamericana Norte, en una plaza instalada para el efecto en Lampa, a 25 kilómetros de Santiago.

Los fondos que se recauden por concepto de este requisito serán destinados en su totalidad a la construcción de una segunda calzada en el camino mencionado entre Santiago y Liray, ensanche al doble de la calzada en la peligrosa cuesta Las Chilcas, y construcción de accesos de la Carretera Panamericana a Lampa y al túnel de Chacabuco.

El Subsecretario de Obras Públicas, don Carlos Valenzuela, informó que el decreto que establece el cobro de peaje en Liray determina los siguientes valores:

Motocicletas y motocicletas, \$ 1.-; automóviles, Station Wagons, Pionetas y Camionetas, \$ 2.-; Camiones de dos ejes y todo vehículo de locomoción colectiva, \$ 3.-; Camiones de más de dos ejes, \$ 4.-; Vehículos no clasificados, \$ 4.-.

Estarán exentos de pagar peaje las bicicletas y vehículos de tracción animal. Todo el resto de los vehículos deberá pagar el tributo, incluso los de propiedad fiscal.

OBRAS INDISPENSABLES

Las cuatro obras mencionadas son indispensables, por diversos factores. La Cuesta de Las Chilcas, por la estrechez de su calzada, es un factor de permanente peligro para el tránsito.

Es necesario construir la segunda calzada de la Carretera Panamericana hasta Liray, como primera etapa, y La Serena, en fases posteriores, por cuanto el primer tramo tiene un intenso tránsito vehicular urbano y suburbano, que tiene sobrepasado el camino con su única vía actual.

Se agregan como obras indispensables los accesos a Lampa, tiene intensa conexión con la capital, y el túnel Chacabuco, que forma parte del complejo vial que usará a Santiago con Los Andes.

RENDIMIENTO DEL PEAJE

Se estima que la realización de estos trabajos demandará una inversión de aproximadamente 11 millones de escudos.

En la Sección Estadística y Censo del Departamento de Estudios de Vialidad se estima

que el cobro del peaje en Liray dejará una cantidad de 2.400.192 escudos anuales, base a un promedio actual de 2.400 vehículos y 7440 autos.

Las obras destinadas a la Carretera Panamericana Norte, dos pistas de 7 metros de ancho cada una se iniciarán en la brevedad.

UN HERIDO GRAVE EN INCENDIO

Con heridas y quemaduras de carácter grave, el monarca de una vivienda de Punta Arenas, que se incendió declarado al estar en el interior se mantuvo, que tomaron contacto.

La víctima tenía en su mano una botella de gasolina, que al momento de caer, se incendió. El incendio afectó a la calle Manuel de Salas, la Población "18 de Septiembre" de Punta Arenas, donde por José María Pérez, de 42 años, que esos momentos tenía en la destapada. El fuerte viento que se colaba por los techos de la vivienda, las chispas del calentador a gas, las que fueron a caer en el combustible que se inflamó, provocó el siniestro que afectó totalmente con la pérdida en las manos y cara, el herido en el Hospital Nacional de la ciudad austral.

Agradecimientos a Cuerpo de Bomberos

El Director de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, Dr. Hermann Schmidt Hebbel, dirigió una encomiástica nota al Cuerpo de Bomberos de Santiago, para destacar y agradecer "la oportuna y eficiente labor desarrollada por los voluntarios" con motivo del incendio que afectó a Establecimientos Oriente, en Plaza Baquedano, y puso en peligro la referida escuela universitaria.

El profesor Dr. Schmidt dice que "hay contenido general en esta escuela que el trabajo realizado por los bomberos en protección de nuestro edificio fue sumamente eficaz e inteligente, demostrando una excelente preparación técnica en estas labores. Al evitar la propagación del siniestro, se ha logrado proteger a la Universidad de Chile de pérdidas que hubieran podido ser enormes al afectar nuestras instalaciones".

La Asociación Lirica Chileno-Italiana prepara concierto

La Asociación Lirica Chileno-Italiana, fundada el 22 de febrero de 1956 ofrece a todos los cantantes líricos nacionales y extranjeros residentes, la oportunidad de participar en los conciertos regulares que esta preparando para el momento en la capital y posteriormente en provincias y el extranjero.

La Asociación Lirica está presidida por una comisión que dirige Patricio Arriagada E., y la secundan Armando Vargas, Luis A. Carr, y Victoria Salvador. Su sede social y artística está ubicada en Santa Mónica N° 2019 y los artistas líricos que deseen incorporarse deben dirigirse a esta dirección de lunes a viernes de 19 a 22 horas, horario en el cual la maestra Alicia Trato reparte música a los artistas y preparará los conciertos bajo la dirección artística de la Asociación.

En los conciertos de la Asociación Lirica han participado gran número de artistas líricos de renombre tales como: Mario Pasquetti, Ana Rubilar, Gastón Magliione, Gabriela Stoller, Laura Bustamante, Alicia Salvador, Jorge Moncayo, Silvia Cuevas, Tomás Ruiz, Leonel Salvador, Elfride Retamal, María Carías, Fredy Cáceres, Alfonso González, Ignacio Basterria, Eledoro Vázquez, y otros. Maestras que han participado: Elena Petri, Alicia Taito, Lina Santelices, Eliana Valle.

Esta institución se fundó con el propósito de dar oportunidad a todos los artistas que no tienen donde actuar. Por el momento la actividad de la Asociación Lirica se ha limitado a tres conciertos los cuales fueron de excelente calidad artística y a los cuales el público respondió como lo sabe hacer en espectáculos de calidad.

Los dos primeros conciertos se efectuaron en el Instituto Chileno Italiano de Cultura; el cual patrocinó a la Asociación Lirica Chileno-Italiana por gentileza del Agregado Cultural de la Embajada Italiana señor Ettore Roknony, y el tercero en el Teatro del Liceo Alemán el viernes 2 de septiembre de 1966. Este concierto superó todas las expectativas en cuanto a calidad y organización, razón por la cual hemos contemplado la posibilidad de repetir a pedido de numeroso público que sigue de cerca nuestra actividad.

Las futuras actuaciones, ya están programadas y se está trabajando con extrema seriedad y disciplina. Estas serán el 24 de septiembre en el Instituto Chileno Italiano; el 8 de octubre en el Liceo Don Bosco, Alameda-Cumming; y el tercero, en Liceo Alemán, Moneda N° 1661 el día 13 de octubre de 1966; en este último, con toda seguridad, se va a presentar la Orquesta Sinfónica de Profesores, en dos Obras de grandes Operas.

Asociación Lirica Chileno-Italiana prepara concierto

La Asociación Lirica Chileno-Italiana, fundada el 22 de febrero de 1956 ofrece a todos los cantantes líricos nacionales y extranjeros residentes, la oportunidad de participar en los conciertos regulares que esta preparando para el momento en la capital y posteriormente en provincias y el extranjero.

La Asociación Lirica está presidida por una comisión que dirige Patricio Arriagada E., y la secundan Armando Vargas, Luis A. Carr, y Victoria Salvador. Su sede social y artística está ubicada en Santa Mónica N° 2019 y los artistas líricos que deseen incorporarse deben dirigirse a esta dirección de lunes a viernes de 19 a 22 horas, horario en el cual la maestra Alicia Trato reparte música a los artistas y preparará los conciertos bajo la dirección artística de la Asociación.

En los conciertos de la Asociación Lirica han participado gran número de artistas líricos de renombre tales como: Mario Pasquetti, Ana Rubilar, Gastón Magliione, Gabriela Stoller, Laura Bustamante, Alicia Salvador, Jorge Moncayo, Silvia Cuevas, Tomás Ruiz, Leonel Salvador, Elfride Retamal, María Carías, Fredy Cáceres, Alfonso González, Ignacio Basterria, Eledoro Vázquez, y otros. Maestras que han participado: Elena Petri, Alicia Taito, Lina Santelices, Eliana Valle.

Esta institución se fundó con el propósito de dar oportunidad a todos los artistas que no tienen donde actuar. Por el momento la actividad de la Asociación Lirica se ha limitado a tres conciertos los cuales fueron de excelente calidad artística y a los cuales el público respondió como lo sabe hacer en espectáculos de calidad.

Los dos primeros conciertos se efectuaron en el Instituto Chileno Italiano de Cultura; el cual patrocinó a la Asociación Lirica Chileno-Italiana por gentileza del Agregado Cultural de la Embajada Italiana señor Ettore Roknony, y el tercero en el Teatro del Liceo Alemán el viernes 2 de septiembre de 1966. Este concierto superó todas las expectativas en cuanto a calidad y organización, razón por la cual hemos contemplado la posibilidad de repetir a pedido de numeroso público que sigue de cerca nuestra actividad.

Las futuras actuaciones, ya están programadas y se está trabajando con extrema seriedad y disciplina. Estas serán el 24 de septiembre en el Instituto Chileno Italiano; el 8 de octubre en el Liceo Don Bosco, Alameda-Cumming; y el tercero, en Liceo Alemán, Moneda N° 1661 el día 13 de octubre de 1966; en este último, con toda seguridad, se va a presentar la Orquesta Sinfónica de Profesores, en dos Obras de grandes Operas.

La Asociación Lirica Chileno-Italiana, fundada el 22 de febrero de 1956 ofrece a todos los cantantes líricos nacionales y extranjeros residentes, la oportunidad de participar en los conciertos regulares que esta preparando para el momento en la capital y posteriormente en provincias y el extranjero.

La Asociación Lirica está presidida por una comisión que dirige Patricio Arriagada E., y la secundan Armando Vargas, Luis A. Carr, y Victoria Salvador. Su sede social y artística está ubicada en Santa Mónica N° 2019 y los artistas líricos que deseen incorporarse deben dirigirse a esta dirección de lunes a viernes de 19 a 22 horas, horario en el cual la maestra Alicia Trato reparte música a los artistas y preparará los conciertos bajo la dirección artística de la Asociación.

En los conciertos de la Asociación Lirica han participado gran número de artistas líricos de renombre tales como: Mario Pasquetti, Ana Rubilar, Gastón Magliione, Gabriela Stoller, Laura Bustamante, Alicia Salvador, Jorge Moncayo, Silvia Cuevas, Tomás Ruiz, Leonel Salvador, Elfride Retamal, María Carías, Fredy Cáceres, Alfonso González, Ignacio Basterria, Eledoro Vázquez, y otros. Maestras que han participado: Elena Petri, Alicia Taito, Lina Santelices, Eliana Valle.

Esta institución se fundó con el propósito de dar oportunidad a todos los artistas que no tienen donde actuar. Por el momento la actividad de la Asociación Lirica se ha limitado a tres conciertos los cuales fueron de excelente calidad artística y a los cuales el público respondió como lo sabe hacer en espectáculos de calidad.

Los dos primeros conciertos se efectuaron en el Instituto Chileno Italiano de Cultura; el cual patrocinó a la Asociación Lirica Chileno-Italiana por gentileza del Agregado Cultural de la Embajada Italiana señor Ettore Roknony, y el tercero en el Teatro del Liceo Alemán el viernes 2 de septiembre de 1966. Este concierto superó todas las expectativas en cuanto a calidad y organización, razón por la cual hemos contemplado la posibilidad de repetir a pedido de numeroso público que sigue de cerca nuestra actividad.

Las futuras actuaciones, ya están programadas y se está trabajando con extrema seriedad y disciplina. Estas serán el 24 de septiembre en el Instituto Chileno Italiano; el 8 de octubre en el Liceo Don Bosco, Alameda-Cumming; y el tercero, en Liceo Alemán, Moneda N° 1661 el día 13 de octubre de 1966; en este último, con toda seguridad, se va a presentar la Orquesta Sinfónica de Profesores, en dos Obras de grandes Operas.

Aniversario del Instituto de Investigaciones Farmacológicas

Con un solemne acto en la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile se realizó el control de pirogálicos en los productos farmacéuticos. Destacó la importancia de efectuar en la Facultad otros servicios, como son la determinación de toxicidad en fármacos, control de antibióticos y otras tareas afines.

PLANES FUTUROS

Antes de finalizar el acto, el Director del IDIEF dio a conocer los planes futuros del Instituto, "frente a las exigencias del Mercado Común Latinoamericano, expresó, bajo la evidencia de la mala calidad de la producción de Chile,

debido a la falta de planificación para el control de materia prima, el IDIEF ha propuesto estudiar el problema, insistiendo principalmente en elevar la calidad. Las investigaciones que se harán serán el aprovechamiento de residuos industriales, que lleva el nombre de "murgia".

El Decano de la Facultad de Química y Farmacia, don Luis Cerutti, aludiendo que la Facultad dispuesta a colaborar con el IDIEF y que éste puede contar con el apoyo necesario para llevar adelante sus planes.

Gerente de IBM a EE. UU.

Claudio González, del Departamento de Microbiología, don se realiza el control de pirogálicos en los productos farmacéuticos. Destacó la importancia de efectuar en la Facultad otros servicios, como son la determinación de toxicidad en fármacos, control de antibióticos y otras tareas afines.

PLANES FUTUROS

Antes de finalizar el acto, el Director del IDIEF dio a conocer los planes futuros del Instituto, "frente a las exigencias del Mercado Común Latinoamericano, expresó, bajo la evidencia de la mala calidad de la producción de Chile,

debido a la falta de planificación para el control de materia prima, el IDIEF ha propuesto estudiar el problema, insistiendo principalmente en elevar la calidad. Las investigaciones que se harán serán el aprovechamiento de residuos industriales, que lleva el nombre de "murgia".

El Decano de la Facultad de Química y Farmacia, don Luis Cerutti, aludiendo que la Facultad dispuesta a colaborar con el IDIEF y que éste puede contar con el apoyo necesario para llevar adelante sus planes.

Gerente de IBM a EE. UU.

Claudio González, del Departamento de Microbiología, don se realiza el control de pirogálicos en los productos farmacéuticos. Destacó la importancia de efectuar en la Facultad otros servicios, como son la determinación de toxicidad en fármacos, control de antibióticos y otras tareas afines.



En una magnífica presentación, efectuada en el estadio de la repartición en San Ignacio, los componentes del Conjunto Coral de Operarios de la Fábrica de Materiales del Ejército celebraron el primer aniversario de la fundación de ese grupo artístico. A esta reunión concurrieron a los jefes del Ejército, representantes del Gobierno, directivos

de FAMAE y un importante número de público. Destacada la participación le cupo también a la Orquesta de Profesores Primarios, que adhirió a la celebración de este primer aniversario del Conjunto Coral de FAMAE (En el grabado, ambos conjuntos en plena actuación.)

1880

CHARLA DICTADA A LA FEDERACION DE SINDICATOS DE LA ORGANIZACION BATA POR EL CARDENAL DE SANTIAGO, DON RAUL SILVA HENRIQUEZ

Con ocasión de la visita pastoral del Cardenal de Santiago, don Raul Silva Henriquez, al Decanato de Peralta, los Sindicatos de Bata, que agrupan a más de 4.000 trabajadores, obtuvieron que Su Eminencia dictara una Charla en base a un Cuestionario elaborado por el asesor de estos trabajadores, don Jorge Muñoz Valenzuela.

El cuestionario presentado por el asesor, deja en claro que los trabajadores de Bata son un grupo humano compuesto por personas de las más diversas ideologías y creencias religiosas y que, al desear conocer la opinión de la Iglesia Católica sobre Doctrinas Sociales, lo motiva solo la necesidad de obtener información adecuada.

LAS PREGUNTAS FORMULADAS FUERON:

1.- ¿Qué opina la Iglesia sobre el Comité de Empresa?

2.- En la supremacía de los diversos valores que intervienen en una Sociedad y en el trabajo, ¿Cuál es el más importante?

3.- En países como el nuestro, hay empresas que con la mecanización y la técnica de países desarrollados han obtenido que el operario que produce una unidad, produzca 30 a más sin aumentar los salarios y sin que éste aumento de producción beneficie a la Comunidad, pues, según algunos expertos en Economía, si los precios de estas industrias bajaran, provocarían paralización de actividades similares, que no tienen tal nivel de superación técnica; o los salarios mayores producirían situaciones de privilegio. ¿Es lícito esto? ¿Qué considera la Iglesia como salario justo?

4.- ¿Tienen derecho a participar los trabajadores en la gestión de sus salarios?

5.- El Código del Trabajo prohíbe las Federaciones de Sindicatos de Empleados y Obreros y, a la vez, la Ley de S. A. permite a una misma organización subdividirse en varias Empresas para, entre otras cosas, provocar desdoblamiento. ¿Es lícito para los trabajadores que dependen en ese caso de una sola mano, unirse en Federaciones y presentar al patrón común, como en un solo todo, sus aspiraciones económicas y sociales?

6.- Muchas Empresas comienzan sus actividades con capital 1, y con el correr del tiempo, mediante el esfuerzo común, empresa-trabajadores, el capital se convierte en 100. Sin embargo, el trabajador que comenzó con salario 1 en el mismo período de tiempo, es jubilado o despedido, también con salario 1. ¿Es lícito esto? ¿Es lícita la utilidad obtenida por la Empresa con tal tipo de explotación humana?

7.- ¿Qué opina la Iglesia sobre la labor sindical en el campo cooperativo? ¿Qué papel corresponde al Estado, considerando, por ejemplo, que los trabajadores de Bata están organizados en 25 Cooperativas de Viviendas, una de consumo y una de ahorros?

RESPUESTA DEL CARDENAL ORIGEN DE SUS PALABRAS

Mis queridos amigos: Para contestar todas estas preguntas, que no son fáciles, no he querido responder con mis palabras, con mis ideas, que pueden ser muy respetables pero que al fin y al cabo son sólo mías.

Yo quiero en esta ocasión buscar una autoridad más alta y respetable; de tal manera que todos los que me están aquí presentes, como los pastores, los sacerdotes, los dueños de Empresas, los obreros, los campesinos, los estudiantes de la Iglesia, y el Cardenal por lo tanto, yo puedo dar otra doctrina. Quiero, pues, limitarme a expresar el pensamiento oficial de la Iglesia, en estas materias.

¿Dónde se manifiesta esta doctrina? Está expresada en los documentos oficiales de la Iglesia, como son las Encíclicas de los Papas, los documentos pastorales de los Obispos y ahora, último, en forma solemne, el Concilio Vaticano Segundo.

Ustedes saben que el Concilio es la reunión de todos los Obispos del mundo, que tratan, bajo la autoridad del Sumo Pontífice, de los problemas de la Iglesia y de los problemas de los hombres; que tienen relación con la vida cristiana. La autoridad máxima de la Iglesia Católica es el Concilio, y el Concilio ha existido desde los principios del Cristianismo.

EL CONCILIO

Poco después de la muerte de Nuestro Señor, cuando se trató de un problema muy grave, como era el de admitir a los que no eran judíos, a los "gentiles", como los llamaban ellos, en el Cristianismo. Algunos creían que para ser cristiano había primero que ser judío o a lo menos cumplir con la ley de Moisés. Se reunió entonces el Primer Concilio que se llama "Concilio de Jerusalén", presidido por los Apóstoles y los presbíteros, los Obispos que entonces existían, los sacerdotes y los laicos dirigentes de movimientos apostólicos. Ellos dijeron: "parece que Dios quiere que no sea necesario para predicar la fe cristiana, que los no judíos se hicieran judíos o se sometieran a su ley."

Después, en cada época de la Historia en que la Iglesia necesita manifestar su parecer o resolver grandes problemas, llama a los Obispos que son los sucesores de los Apóstoles; y con la asistencia del Espíritu Santo nosotros deliberamos, porque estamos ciertos de que la Sagrada Escritura está presente en estas asambleas oficiales en que los Obispos nos reunimos en nombre del Señor e invocamos su auxilio.

Por eso la primera Declaración que hubo en el Concilio de Jerusalén comienza así: "Nos ha parecido a nosotros y al Espíritu Santo". ¡Tan ciertos estaban aquellos hombres, de que tenían el auxilio divino y de que no se equivocaban!

LABOR DE LA IGLESIA

El Concilio Eclesiástico Vaticano Segundo, es, pues, para nosotros los hombres de Fe la manifestación de Dios en este momento sobre los problemas de la Iglesia y del mundo, que tienen relación con el Pueblo de Dios. Nosotros, eso sí, no tratamos (porque ni los Obispos, ni la Iglesia tienen ese deber ni ese derecho), no tratamos de resolver conflictos humanos en la aplicación inmediata y en las últimas consecuencias de los principios que sustentamos. Por ejemplo, cuando se dice "No matar", en la Ley de Dios, nosotros no sabemos cómo aplicar la pena de muerte, que hay que imponerle a un homicida; no sabemos cuántos años de cárcel debe cumplir el que le corta la oreja a otro hombre. Esas cosas sólo le corresponden a la ley civil. Es evidente entonces que nosotros sentamos los principios y tocamos a los hombres aplicarlos para resolver sus conflictos; por eso, algunas de las cosas que ustedes preguntan no puedo responderlas, ya que la pena de muerte, ya sea la dar y ustedes sacarán las consecuencias; considerando siempre que hay diversos problemas, diversas condiciones y diversas circunstancias que hay que medir y valorar.

DEBER DE LAICOS

Les toca a ustedes, a los encargados, a los hombres que tienen interés y derechos en esto, el exponer sus razones, hacerlas presentes y luchar por una legislación cada vez más de acuerdo con esos principios. Por ejemplo, esto de la Unión de los Sindicatos. Yo creo que lo impondrá una disposición legal; entonces pienso que esa disposición debe tener sus razones, así como hay leyes que prohíben los monopolios, las leyes que protegen el bien de la comunidad entera estiman que no es conveniente un monopolio de sindicatos. Puede ser así; pero si esto se quiere entender sólo como la debilitación de la unión de los trabajadores, impidiéndoles así que se reúnan en asociaciones libres y de las cuales sean dueños y en las cuales ellos tengan todos los derechos de participación y dirección, entonces esto iría contra el principio establecido de la libre asociación de los obreros, quienes son dueños de obtener el reconocimiento debido para poder ejercer este derecho; y luego tienen toda la razón para exponer sus puntos de vista y obtener que se cambie esa ley, esa legislación. Los patronos, por su lado, tienen también razón para hacerse oír y decir: "Tenemos estos y estos motivos para pedir esto". Pero quien debe resolver estas cuestiones es la autoridad civil. No nos toca a nosotros los Obispos pronunciarnos sobre ellas, porque, evidentemente, ya se trata de la aplicación de un principio a un caso concreto. Ahora, les hago presente otro punto que me parece muy importante y es necesario tener en cuenta: La Doctrina Social de la Iglesia es obligatoria para los cristianos; es la aplicación del Evangelio a la vida de la Sociedad y es obligatoria para todos los cristianos; es tan obligatoria como el Decálogo, es decir, como los diez mandamientos de la Ley de Dios. Es obligatoria para los que somos cristianos de verdad, seamos ricos o pobres, patronos u obreros. Sobre esto no hay duda alguna.

APLICACION DE PRINCIPIOS Y OBLIGATORIEDAD DE ELLOS

Los principios se dan. La aplicación de los principios tiene que estudiarse y tiene que irse viendo también la mayor o menor oportunidad de aplicarlos, con todo su rigor o sólo en parte, con mayor o menor fuerza; eso tienen que verlo ustedes, tienen que estudiarlo los interesados; no sólo los trabajadores que son interesados, sino también los patronos, que ellos también son interesados y deben verlo, porque deben estar conscientes de que, como lo dice la Iglesia, ambos están trabajando en una obra común que debe ser de todos; y entonces ustedes tienen que considerar esto y tener cuidado de no aplicar la regla de los nuevos de oro. Todos saben el cuento: la salina ponía diariamente un huevo de oro, y un buen día al dueño se le ocurrió matarla, para sacar todos los huevos que tenía de una sola vez... ¡y se acabaron los huevos! Ese es el cuento; nosotros tenemos que tener presente también esta realidad y estudiarla, con inteligencia cuánto vamos a medir y en qué medida vamos a aplicar nuestros principios y vamos a exigirlos. Tal vez hoy podamos obtener sólo cinco; bueno, nos contentaremos por ahora con cinco, aunque no sea este nuestro ideal y aunque no sea esto todo nuestro derecho; pero vamos a seguir luchando para que mañana tengamos diez o tengamos quince, cuando esto a nosotros nos parezca justo y razonable; pero

pensando siempre en algo que también debemos tener presente y es que el sistema del dominio del capital sobre el trabajo tampoco es cristiano, y que el cristianismo exige la unión y la complementación de estos dos elementos.

FINALIDAD DE UNA EMPRESA

Ustedes preguntan que vale más, al el "capital físico" o el "capital humano"; yo les voy a decir cuál es la doctrina cristiana al respecto, cual de estos valores es mayor, al en los organismos en que se conjugan capital y trabajo, leyes sociales, Estado, etc. ¿Cuál es el elemento que el cristianismo juzga como el de mayor fuerza en ser oído, en ser respetado y en lograr sus derechos?

Para ello voy a responder a sus preguntas siguiendo el orden doctrinal que me he propuesto.

Pero antes vamos a tratar sobre algo que a ustedes también les interesa que conteste, y es el problema sobre la participación de los obreros en la dirección de la Empresa. Voy a contestar por mí, sobre cual es la doctrina de la Iglesia sobre el fin de la empresa, y después, cual es el valor y la participación que ustedes deben tener en el desarrollo de la Empresa.

¿Cuál es el fin de una fábrica, o una empresa, sea ella de producción o comercial, o minera, por ejemplo?

Según la doctrina liberal, el fin de una empresa es producir riqueza, es producir ganancia, es la utilidad. Sin embargo, esta no es la doctrina cristiana. La doctrina cristiana es otra; está expresada en la página 308 de los Decretos Conciliares, bajo el N.º 44, en el capítulo que se refiere a la vida económica. Esto es lo que la Iglesia dice:

"Hoy más que nunca, para hacer frente al aumento de población y responder a las aspiraciones más amplias del género humano, es preciso tender a un aumento de la producción agrícola e industrial y de la prestación de servicios. Por ello hay que favorecer el progreso técnico, el espíritu de innovación, la creatividad y aplicación de nuevas técnicas, la adaptación de los métodos, el esfuerzo sostenido de cuantos participan en la producción; en una palabra: todo puede contribuir a dicho progreso. La finalidad fundamental de esta producción no es el mero incremento de productos ni el beneficio mayor, ni el poder, sino el servicio del hombre, del hombre integral, teniendo en cuenta sus necesidades materiales y sus aspiraciones espirituales, morales, espirituales, religiosas; de todo hombre —decimos—, de todo grupo de hombres, sin distinción de raza o de continente. La actividad económica, siguiendo sus métodos y sus leyes propias, debe ejercerse de forma que, respetando el orden moral, obedezca los designios de Dios sobre el hombre".

PALABRAS DEL CARDENAL CARO

O sea, nosotros decimos la misma cosa que hace ya muchos años decía el Cardenal de Santiago, don José María Caro, cuando hace más de 40 años hubo una nueva urendencia en las saliteras, que terminó con una matanza terrible: La matanza de San Gregorio! Una cosa terrible, decaída, degradada, repugnante, religiosa; de todo hombre —decimos—, de todo grupo de hombres, sin distinción de raza o de continente. La actividad económica, siguiendo sus métodos y sus leyes propias, debe ejercerse de forma que, respetando el orden moral, obedezca los designios de Dios sobre el hombre".

"Miren, señores, acabo de ver esta cosa horrible que ha pasado, que es espantosamente grave. Esto no puede repetirse. Ustedes miran solamente ganar plata, así no van a entenderse jamás con los trabajadores y esto se va a repetir y va a llegar a un momento en que no podrán pagar plata. Una barbaridad para ustedes. Pero si ustedes tienen como principio fundamental el beneficio de los que trabajan en la empresa, el beneficio del hombre, entonces estas cosas se habrían evitado y pueden evitarse totalmente, y a la postre —decía él— a pesar de que parece que ahora todo esto les va a costar dinero o les va a producir menos utilidades, al final van a ganar todos". Y otro hombre de otro mundo, que he conocido, el Obispo de Talca, Monseñor Larraín, en una carta dirigida a un amigo el año 1964 y publicada en LA NACION hace pocos días, exponiéndole las ideas que como Obispo tenía sobre este punto, decía:

CARTA DE MONSEÑOR LARRAÍN

"Si se quiere instaurar un régimen auténticamente cristiano, de democracia cristiana, es necesario ir a la suplantación del régimen capitalista, por uno humano, y como a veces las frases repetidas, poco dicen, conviene recordar que si lo que constituye la nota distintiva del régimen capitalista, es que la función trabajo está separada de la función capital, esta sustitución tiene que ser la unión de ambos factores, la participación de los obreros en la empresa. Los consejos de los patronos y operarios, lejos de ser ideales comuniquantes, son expresiones concretas de estos principios cristianos ya señalados. Tú y yo hemos creído sabiendo de huelgas y lock out, que se renovaban y multiplicaban en forma creciente. ¿No nos dice esto que el régimen que lo produce sea el mismo? ¿No vemos en ellos y en otros signos, la expresión de la crisis del capitalismo como sistema, y la necesidad de reemplazarlo todo por otro de servicio común? No olvidemos la frase de la "Cuadragesima Anno": "Por largo tiempo el capital logró aprovecharse excesivamente". (N.º 54), frase a la cual hace complemento esta otra: Las riquezas multiplicadas por las abundancias en nuestra época, llamada del industrialismo, están mal repartidas e injustamente aplicadas a las distintas clases". (N.º 60). El primer punto de una democracia cristiana auténtica es: a la creación de un régimen no capitalista a la instauración de otro en que el factor hombre, derechos, respeto a la personalidad, su justo progreso y elevación sean la plena y totalmente comprendida, la convivencia sólo por las leyes, sino por las realizaciones efectivas. Consecuencia inmediata de esta idea, es la orientación de la economía, no hacia el lucro, como actualmente lo es, sino hacia el consumo, a la satisfacción de las necesidades del hombre, hacia el hombre".

Esta es la primera norma doctrinal que la Iglesia propone y que evidentemente significa un vuelco, un cambio en la concepción de las cosas que tenemos que llevar a la práctica, con calma, con paciencia, con perseverancia.

DERECHO DE LOS TRABAJADORES A PARTICIPAR EN LA DIRECCION DE LA EMPRESA

Segundo punto: Es necesario que todos participen en este desarrollo, es decir, en el desarrollo industrial y por lo tanto en las empresas que promueven el desarrollo. No es lícito ni humano, que unos pocos tengan todos los bienes y que los otros sean miseros y digan: "Nosotros cumplimos esta obligación como únicamente mandados; nos dicen: póngase aquí, póngase allá; quítense de allí, muévanse allá, muévanse allá". Es éste el ideal cristiano, el que haya unos pocos que manden y los demás sean miseros, ¿obediencia? ¡No! No es esto lo que el Señor nos enseña. No es esto lo que la Iglesia de Dios. El Concilio se ha reunido y nos ha dicho a nosotros los cristianos: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a la Iglesia la constituyen los laicos que son ustedes y sin la cooperación de los laicos ustedes no deben hacer nada. Tienen sus propios derechos y sus propias responsabilidades. El Señor nos ha dicho: "¡Ustedes solos no son la Iglesia!"; a los Obispos nos ha dicho:

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROJOS, cobres y nevados. Avda. Portales 3185. A. 10 Oct.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEROBY EN- traga a Jorjari su automóvil. Ave- nida Buñes 367. C. 4.4.
JORSACOR NECESITA URGENTE automóbiles y camionetas. Avenida Buñes 367. C. 4.4.
QUIERE VENDER SU COCHE O COM- prar otro? Jorsacor, Avenida Buñes 367. C. 4.4.

13) Deportes y Pasatiempos

POR VIAJE VENDO ESQUIES KASTLE metálicos. 2.05 metros. Slalom glan- cio con fijación. Muy poco usados. De 16 a 20 horas. Providencia 199, quin- to piso.

14) Estatutos y legales

EXTRAVÍO.— HABIENDOSE EXTRA- viado cheque del Banco O'Higgins, serie E N.º 480405, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.º 08973691, Banco del Estado, Su- cursal Quinta Normal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.º 6928, perteneciente a Jor- ge Rivas Castillo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie BO N.º 1724668 del Banco del Estado de Puente Alto, por \$9.100,— queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MENOR Cuantía.— Clase a audiencia de pa- rientes el 13 del presente a las 15 horas, en autos de rectificación de partida de nacimiento "Alegría, Juan". Rol N.º 35.— Elencé Irribarren Alfaro, Secretario Subrogante.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

15) Fábricas diversas

MOVIVOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Ceta Scott, Nueva York 66. C. 1.º-12

estudie practicando con estos materiales

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE E\$ 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.



GRATIS PIDA ESTE LIBRO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ENSEÑANZA POR CORREO
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sirvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CURSO _____

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETERIA". — NECESITA- mos señoras para preparar como secretarías. Empleo garantizado. "Su- persecretaría" Santiago, Alameda 400, Rancagua, Pájaros, tercer piso. C. 31-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA- ledral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabi- lidad en Compañía 3167. A. 11-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA- ledral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabi- lidad en Compañía 3167. A. 11-18

COMPRO MAQUINAS SINGER, PAGO al contado, fono 257458. A. 10-25

REPARACIONES DE MAQUINAS DE coser a domicilio, trabajo garantizado, fono 254161. Providencia 2362. A. 10-25

CAMBIO SU MAQUINA DE COSEF antigua por una Singer moderna au- tomática, saldo un año plazo, entrega inmediata. Distribuidor Singer autori- zado. Fono 254161. Providencia 2362. A. 10-25

TERCER JUZGADO CIVIL DE MENOR Cuantía.— Clase a audiencia de pa- rientes el 13 del presente a las 15 horas, en autos de rectificación de partida de nacimiento "Alegría, Juan". Rol N.º 35.— Elencé Irribarren Alfaro, Secretario Subrogante.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie K. B. N.º 636462, cuenta 56534, Banco de Chile, principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

CON FECHA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1966, ante la presencia de la In- spectora señoría Gloria Maramba, el Sindicato Profesional de Hormas y Tapes, se llevó a efecto la elección complementaria, saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente, Jorge Escalona; secretario, Patricio Lapo- tzer; Enrique Clavero, director; Luis González y Jorge Giménez, Se- ñores de la presente publicación confor- me al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 13-14

38.—Peinados, belleza y modas

MOLDES CON SUS MEDIDAS.— SENO- ra, usted se puede confeccionar sus batas, faldas, blusas, trajes, etc. Pro- vidence 2362, al llegar a Los Leones. Distribuidor Singer. A. 17 Sept.—38

TERSIDOS, COMPOSTURAS DE CARTE- ras. Compostura en maletas. Repara- dor de carteras "Carmen". Esmeral- da 869, local 18, al llegar a 21 de Mayo. Distribuidor Singer. A. 17 Sept.—38

MOLDES CON SUS MEDIDAS Y POR TALLAS. Últimos figurines, entregas a 48 horas, garantidas. Providencia 2362 al llegar a Los Leones. Distribuidor Singer. A. 10-38

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos, desde \$20 mensuales, incluido diploma profesional. Alameda 3045, Galería Zalech. A. 12-18

40) Propiedades venden

URGENTE VENDO CASA 2 PISOS en construcción. Teniente Yávar 1911. A. 11-40

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas.

VENDO TRAJE DE NOVIA Y MADRI- ne. completos. Llamar 488552, de 2 a 6 únicamente. A. 11-42

FRAC COMPLETO, NUEVO, TALLA 40-50, vendo. Promitimo alemán, ver- los del lunes adelante, por tardes. Portugal 12, Depto. 55, 5.º piso. C. 11-42

45) Préstamos, socios y valores

NECESITO PARA PRIMERAS HIPOTE- cas centrales 5.000 a 8.000. Estado 337, Of. 711. A. 15-45

COMPRO VENDE ADMINISTRA- riendo, hipotecas rápidamente pro- piedades. Emilia Fernández. Estado 337, Of. 711. A. 20-45

TARIFAS MINIMAS. Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono 382112. GP. 8-X-66

47) Radios y discos ofrecidos

VENDO TELEVISOR ZENITH 17" y otro General 16", ocasión 1964. To- más Rider 1202 (Bilbao 1200). A. 11-47

CITASE A ELECCION COMPLEMEN- taria del Sindicato de Choferes de So- norole, para el día viernes 16 de septiembre, a las 17 horas, en el local de Sierra Bella 2563.— El pre- sidente. A. 13-48

REMATATE.— EL 30 DE SEPTIEMBRE de 1966, a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematarán las hijas "A" y "C" del fundo Santa Carolina de Baturo, ubicadas en la Comuna de Lampa, del Departamento de Santiago, y sus apus, inscritas a fs. 255 N.º 494 del Registro de Propiedades del año 1914, del Conserva- dor de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para el remate será de \$2.850.000.— Forma de pago, al contado. Garantía: \$5.000.— en dinero efectivo o boleto bancario a la orden del Tribunal. Superficie Hi- juela "A": 536,80 hectáreas; superfi- cie Hija "C": 455 hectáreas. Así está ordenado en los autos acumu- lados rol 4775-65 del Quinto Juzga- do Civil de Mayor Cuantía de San- tiago, caratulados "Banco del Estado de Chile con Carolina Cifuentes de Or- rigo, Demandada y Demandada, de- mandada del Tribunal citado y Fiscal del Banco del Estado de Chile, Ale- xandra N.º 1111, quinto piso.— El Se- cretario. A. 11-48

Estrenos DE LA SEMANA

"AL FILO DEL ABISMO" (Seance On a Wet Afternoon).

Producción: Richard Attenborough — Bryan Forbes. Dirección: Kim Stanley y Richard Attenborough.

Basada en la novela de Mark Mc Shane, Bryan Forbes construye una ingeniosa y poco común trama cinematográfica que muestra al espectador en suspenso la vida de un hombre que se enfrenta a la última secuencia. Es esta secuencia la que muestra al espectador en suspenso la vida de un hombre que se enfrenta a la última secuencia. Es esta secuencia la que muestra al espectador en suspenso la vida de un hombre que se enfrenta a la última secuencia.



Kim Stanley, escondida en su habitación escucha angustiada los pasos de extraños en el living de la casa. "AL FILO DEL ABISMO" es una producción de Allied Film Makers interpretada por Kim Stanley y Richard Attenborough. Fue producida por Richard Attenborough y dirigida por Bryan Forbes quien también escribió el guión. Es distribuida por The Rank Organisation.

JEANNINE CRADER CANTA HOY "LA TRAVIATA"

—Me agrada mucho la música de Verdi. Con "La Traviata" me siento en un ambiente —declaró la soprano norteamericana, Jeannine Crader, quien debuta hoy en el Teatro Municipal en la temporada lírica.

La cantante actuará en la ópera mencionada, además del domingo, el 14, 16 y 18 de septiembre.

Es la primera vez que visita la América del Sur. Del público chileno de ópera tiene las mejores referencias y lo sabe culto y bien preparado.

Hace tres años fue a Italia y cantó "Tosca" en Milán. Ahora, a su regreso a los EE. UU., cantará esa misma ópera en Washington, D. C.

Jeannine Crader ha sido muy aplaudida por la crítica norteamericana y europea. Posee una voz cálida de gran belleza. Es sutil y se distingue nitidamente entre todas las demás voces, logrando el dramatismo requerido. En resumen, la voz de Miss Crader es libre, flexible y expresiva, además de ser naturalmente amplia y bella.

PERSONALIDAD ARTISTICA

Miss Crader nació en Missouri. Comenzó sus estudios musicales en Saint Louis. Después, en San Francisco cantó en la Ópera y actuó como solista en varias orquestas de la costa occidental. Estuvo tres años en Europa, los que aprovechó para enriquecer su repertorio de óperas, oratorios y recitales. Realizó una gira de presentaciones artísticas por Austria, Alemania e Inglaterra. Al volver a Estados Unidos, estableció su residencia en Nueva York, en donde se consolidó su carrera en la ópera.

Tres temporadas en gira

con el Metropolitan Opera Studio, fueron un importante factor en el realce de su canto, sobre todo, en obras de Mozart.

En 1964, después de visitar Italia, actuó en la Ópera de Verano de Cincinnati, con gran elogio de la crítica. En el otoño del mismo año, Miss Crader debutó en el papel de Donna Elvira, en "Don Giovanni". Luego, en enero de 1965, apareció por primera vez en el Philharmonic Hall, en un concierto de "Castor et Pollux" de Rameau, junto a

Gerard Souzay. Su interpretación

del papel de Belshazz fue un triunfo del cual se hicieron eco todos los diarios de Nueva York.

En 1965, también Miss Crader inauguró la temporada de la Compañía de Ópera Canadiense, con "Turandot".

El 22 de febrero del presente año, cantó el papel femenino estelar de "Florinda" en la ópera "Don Rodrigo" de Ginastera, en la nueva sede de la ópera neoyorquina, el New York State Theater. El aplauso de la prensa fue unánime.



JEANNINE CRADER CONCIERTO DE MUSICA DE GUILLERMO SHILDS

El miércoles 14 del presente se efectuará un concierto en el Teatro Carola con música del compositor Guillermo Shilds, oriundo de Antofagasta. En este concierto intervendrán el cantante Hugo Carreño, Olga Nuñez, el



M. ARELLANO MARIN PRESENTA A

Malu Gatica

QUE VUELVE TRIUNFALMENTE A LA ESCENA CON

"Mulatos para la Siesta"

(AMORES Y CRIMENES DE LA QUINTRALA)

PEPE ROJAS

PREMIO NACIONAL DE TEATRO

CON LA ACTUACION ESPECIALISIMA Y DEBUTANDO COMO ACTOR

DOMINGO RUBIO

CAMPEON NACIONAL DE BOX

INTERPRETANDO EL ULTIMO AMANTE DE LA QUINTRALA

FERNANDO CORTIZO PEPE SANTOS CAMPEON DE CATCH INTERNACIONAL

UN ELENCO DE PRIMERAS FIGURAS DARAN VIDA A

"MULATOS PARA LA SIESTA"

II REAL Y AUTENTICA II

DIRECCION: GUSTAVO FRIAS

HOY GRAN SUCESO VERMUTH 19 Horas y NOCHE 22 Horas

TEATRO CAROLA

Fono 89350

HOY C.B.138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

C.E. 1.185 ONDA CORTA 25 MTS F.M. 95.3 MGC

9.00 LA SANTA MISA

11.00 CHILE RIE Y CANTA Anima: RENE LARGO FARIAS

12.00 FRANCIA, SU HISTORIA Y SU MUSICA...

14.00 FUTBOL... Relato: NICANOR MOLINARE. Comentarios: SERGIO BRODFELT.

21.00 HORA POSTAL TELEGRAFICA

22.00 CINE EN SU HOGAR... "Al Filo del Abismo", Elba Gatica, Franklin Calcedo, Cecilia Soler, Andrés Rojas Murphy.

24.00 BAILABLES...

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR

SIEMPRE EN SU HOGAR!

FABRICA DE MUEBLES "MADRID"

FABRICANTE DISTRIBUIDOR LIVING TAPICERIA FINA DESPACHOS A PROVINCIAS

SAN ISIDRO 379 FONDO 398866

HOY

3 NUEVAS Y MAGNIFICAS FUNCIONES



Y bienvenidos al convite de las carcajadas con: "CALUGA", CHICHARRITA, MANOLIN, MOSQUITO, RABANITO, CHOCOLATE, PUMPI, FAROLITO, CANTIMPLORA, COSTILLA, CALUGUITA Jr., PAIPILLA y su cordado bicicletero. Los enanos más enanos del mundo: MICROBIO, RAULITO, MONQUITA AZUL y FULGARCITO. Los inolvidables 20 payasos... VENID, PUES, AL CIRCO A BEIR COMO LOS NISOS! ELLOS RIEN PORQUE RECONOCEN EN LOS PAYASOS TRAVESURAS MUY CERCANAS A SU ESPIRITU CREADOR. VENID, QUE EN EL CONVITE DE LAS CARCAJADAS GRANDES Y CHICOS, TODOS SOMOS IGUALES.

Crear... Ascender y variar... He aquí la guía de cuanto se debe hacer cada año para corresponder a la tradición del Circo "Tony Caluga" y sin desfigurar el verdadero Circo Chileno, Caluga se compromete en presentar:

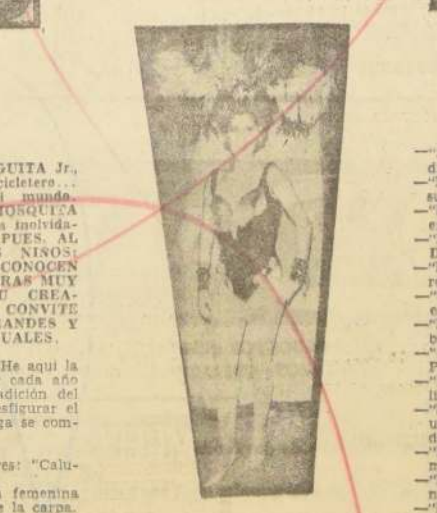
—LOS DOS Alegres Compadres: "Caluguita y Chicharrita".

—"BLANCA", juvenil, belleza femenina en su trapezo a la cúspide de la carpa.

CIRCO TONY CALUGA

IMPERMEABLE, GIGANTE, FABULOSO, LA CARPA DE LOS 20 PAYASOS CHILENOS

AVENIDA BULNES ESQ. DE ELEUTERIO RAMIREZ EN PLENO BARRIO CIVICO - TELEFONO 714356



HOY 2 RES FUNCIONES

Matinée 3.15 - Vermut 6.40 Noche 9.40

HOY

MATINEE 3.15, VERMUT 6.40 NOCHE 9.40

—"LAS DANZARINAS AEREAS" en sus cuerdas a gran altura.

—"LOS FANFANT", excéntricos musicales mixtos. Un payaso y sus Guapas Partenaires.

—"SANDERS", El Caballero de la Medianoche, Magico ilusionista.

—"MARINA", mujer joven y valiente en su diabólico culebrón.

—"HNAS. NAVAS", expresión femenina en su acto de escalera en planta.

—"LOS FAMOSOS PERROS COMEDIANTES", de Maria Teresa.

—"LUCY GREY", preciosa, pequeña, pero... gran contorsionista.

—"GIOCONDA", en su equilibrio de la esterica.

—"MISTER PUPPY", el señor del alambre de plata.

—"LOS ACROBATOS Dandy-Picardias".

—"LOS VALENCIANOS" en su trampolín-elástico.

—"EL HOMBRE MOSCA", México se une a los payasos chilenos en el mes de la Patria.

—"LOS DARCYS", Artífices del malabar mixto, ritmo, precisión y elegancia.

—"REVIL", el hombre al revés: gimnasta de cabeza en su trapezo.

—"LOS ASTRONAUTAS DEL ESPACIO". Los 4 maestros de la gimnasia aérea se presentan, dentro del circo moderno, un cuadro digno del examen crítico por la exactitud de sus ejercicios, con la intervención del payaso "PUMPI".



LOCALIDADES EN VENTA

TAXIMETRO Alcon

FAMOSO DESDE 1953

bandera 627

TEMPORADA DE OPERA MUNICIPAL 1966

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

"LA TRAVIATA" 11, 14 y 16 DE SEPTIEMBRE

G. Verdi

JEANINNE CRADER — (Soprano) Lincoln Center, de New York.
PIERRE DUVAL — (Tenor) Teatro de la Opera, de Montreal.
MANUEL AUSENSI — (Baritono) Teatro Liceo, de Barcelona.

ANA RUBIAL — FERN MAYO — ELEODORO VASQUEZ — ALFONSO SALINAS — IGNACIO BASTERRICA — SLAVKO KORONIKOFF

MAESTRO DIRECTOR Y CONCERTADOR: HECTOR CARVAJAL

COREOGRAFO: CHARLES DICKSON.
COORDINADOR ARTISTICO: JUAN CHARLES.
MAESTROS DE ESTUDIO: LINA SANTELICES - LUIS ACEVEDO.
ILUMINACION: EMILIO HERMANSEN.

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL — CORO LIRICO, TEATRO MUNICIPAL

HOY, TEATRO MUNICIPAL



—¿Cómo...! ¿Te casas pronto...? Postérgalo, aturrido... Antes de tu matrimonio te prometo algo que te vas a chupar los dedos de gusto en el Tap Room.

BUFFALO BILL 1966, HOY TRES SHOWS
ZOO-CIRCUS MUSICAL EN ALAMEDA
Nº 1461

Hoy realizan triples shows correspondientes a su tercera semana de actuaciones en Santiago.

La espléndida atracción musical brasileña "CARLINHOS Y SU FAMOSA BANDITA" ha logrado imponerse por su calidad y contagiosos ritmos, obteniendo grandes aplausos en sus divertidas interpretaciones de marchas, sambas, cumbias, rock, twist, en la matización del nuevo espectáculo 1966 del Circo Norteamericano BUFFALO BILL.

En Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, donde se instaló la nueva Gran Carpa Americana, el público encuentra toda clase de emociones, pues también se presentan actos de menagerías africanas y grupos de animales amestrados que encantan a los niños.

Hoy domingo 11, tres shows en matinee infantil a las 3.15, en vermut 6.40 y noche 9.40, ofrecen tres shows diarios con Herman, el Insolito, gran contorsionista; Linda Murray, escultural acrobática; Trio Adams, juveniles acróbatas estadounidenses; The Belthans Trio, perchistas aéreos; Sam McKoy, equilibrista del dedo mágico; The Five Flying Bees, trapezistas voladores de gran intrepidez y acierto en sus peligrosos ejercicios; Teddy, el brujo del "siamés"; el gracioso ventrílocuo español Guy de Caro con su gracioso muñeco-paysano parlante "Don Teodoro"; y los magos-illusionistas alemanes Dieter y Erika.



CARLINHOS, notable y aplaudido gran músico brasileño, que con su famosa Bandita destaca exitosamente en los Shows Zoo-Circus Musicales de ALAMEDA 1461. Muy aplaudidas sus interpretaciones de diversos ritmos de América.

Muy alegres los tonos con la escuadrilla de la risa que capitanean Zapatin y el Gran Pituto.

Hoy domingo 11, tres shows con fieras africanas y animales amestrados, realizarán tres shows extraordinarios en matinee a las 3.15, en vermut 6.40 y noche 9.40, y serán otros sucesos en la Carpa Americana de Alameda 1461.



Tanto Algie, el personaje central de la película de la Paramount titulada "EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE", cuya caracterización está a cargo de Michael Caine, como este actor, confiesan que están muy interesados en las chicas bonitas. Figura en esta foto, Caine en un momento de descanso al lado de cuatro de las chicas que aparecen en el reparto de la obra, a saber (de izquierda a derecha): Vivien Merchant, Jane Asher, Julia Foster y Shelley Winters. Es posible también que sea, más bien Alfie, descansando en medio de cuatro de sus conquistas: Lily, Annie, Gilda y Ruby... Esta película, realizada en Technicolor y Technirama para la Paramount, ha sido producida y dirigida por Lewis Gilbert. Figuran asimismo en el reparto estelar, además de los nombrados: Shirley Anne Field, Millicent Martin, Eleanor Bron, Graham Stark, Denholm Elliott y Alfie Bass.

COMPANIA DE ESPECTACULOS INFANTILES

—"Los compadres Apaleados"
—"Simplicio" y...
—"Danzas Españolas".

TEATRO AUDITORIUM

BANDERA 236

HOY, Matiné 15 hrs.
FUNCION, 16.30 hrs.

Radios de Automóvil

Para todos los coches

"AUTRONIC"

MARCOLETA 573
TELEFONO Nº 397855

"HORMIGAS"
"TOPSOIL"

agrícola polvo fuerte espolvoreado en la MINIMA cantidad posible. SOBRE los insectos, terminará con la REINA. Es producto de toxicidad leve y aroma agradable. VENTA: Semilleros, ferreterías, farmacias, Almac. Unicoop y Hospital de Placitas 14-BORQUEZ, Pedro de Valdivia 1609 y Cañal 1043.

GRAN EXITO, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, HOY TRES ESPECTACULOS, TEATRO CAUPOLICAN

Hoy en su tercera semana y con favorable acogida del público de todos los sectores y magnífica crítica desarrolla su 28ª temporada el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966, en el tradicional redondel luminoso del Teatro Caupolicán, destacándose necesariamente la gran atracción darwiniana del conjunto de 10 chimpancés amestrados del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann.

Hoy domingo 11 presentan tres funciones en matinee especial a las 3, en vermut 6.40 y en noche 9.40, en el TEATRO CAUPOLICAN con la atracción de los chimpancés, dedicada especialmente al mundo infantil, y los actos de gran visualidad, colorido y brillante presentación escénica, tales como "Cobra Tri-Las Serpientes Humanas", de gimnasia oriental; Lina Lee, acrobática escultural brasileña; el trio italiano "Los Pablos", gimnastas de cabeza abajo; Erika Willey, malabarista musical alemana; Jenny, Rudy and Rodi, trio gimnastas rítmicos estadounidenses, chinos Wong y Lin Ma, y la impresionante Troupe de Trapecistas Voladores "Los Oliveras", que gustan por su ritmo e intrepidez.

Las notas cómicas muy alegres con los clowns y tonos, que encabezan Chamaco, Cumparsita, Cucharita y Zapallín, La Orquesta Ritmo Alegre, de 22 instrumentistas, acompañan el espectáculo con acierto y amenidad, obteniendo mercedos aplausos.

El NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 reafirmó ampliamente su prestigio chileno y ha gustado sin reservas a todo espectador del "CAUPOLICAN".

Hoy domingo 11 brindará triples programas en el "CAUPOLICAN" con matinee especial a las 3 de la tarde, dedicada al mundo infantil santiaguino, y vermut 6.40 y noche 9.40 en el "Caupolicán".



Trio Italo-Brasileño "LOS FABRIS" impulsaron originalidad, elegancia, mérito y simpatía, destacándose como uno de los mejores actos del elenco internacional 1966 del "CAUPOLICAN".

OCCASIONES BARATISIMAS

Ropero fino, desde 100 escudos. Comedor, mesas, desde \$ 40; Sillas, \$ 16 y \$ 24; Living Bombé, \$ 110; Living confortable, \$ 180; Living impecable, con fundas, \$ 250; Comoda, mueble cocina, \$ 85; Marquesas, veladores, mesitas centro, living oficina, \$ 100. Ver todos los días.

CARMEN
1399

CIRCO N° UNO DE CHILE

28 años... 28ª Temporada al servicio de la alegría de todos los niños de Chile... Ha divertido a tres generaciones...

EL GRAN CIRCO

LAS AGUILAS HUMANAS 1966

Hoy como ayer su OPTIMA CALIDAD, perdura y palpita con nuevas fuerzas, en el corazón y recuerdos de ADULTOS Y NIÑOS.

HOY MEDIO SANTIAGO ASISTIRA AL REDONDEL LUMINOSO DE MAYOR PRESTIGIO Y POPULARIDAD EN CHILE.

Ven el más famoso ESPECTACULO DARWINIANO que en Santiago, al igual que en Europa, asombra a quien asista a conocerlo en el CAUPOLICAN.

MATINEE hoy a las 3, — VERMUT hoy, 6.40 y NOCHE 9.40.

HOY T. CAUPOLICAN



LA MAGIA DEL GRAN CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966

El mejor espectáculo de Santiago, HOY EN MATINEE a las 3, en VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40...

Vean a LOS CHIMPANCES CHOFERES - AUTOMOVILISTAS, MOTOCICLISTAS, BARRISTAS, PULSARIOS... ¡Aquí en el "Caupolicán" TODO IGUAL COMO EN ALEMANIA...

HOY el gran desfile de EFECTIVAS "CARAS NUEVAS INTERNACIONALES" 1966.

Vean hoy al TRIO ITALO-BRASILEÑO "LOS FABRIS", equilibristas de cabeza abajo, LINA LEE, escultural acrobática brasileña, impresionantes TRAPEZISTAS VOLADORES SUICIDAS "LOS CINCO OLIVERAS" con MARA, la Reina de los trapecios, GRAN TROUPE ACROBATICA ESPANOLA "LOS 5 HNOS. GOMEZ", ríanse con TONY CHAMACO Y SU BATALLON DE LA ALEGRIA... ¡Todos los niños medio boleto, a mitad de precio a todas las localidades del CAUPOLICAN.

LEY NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1967

Se comunica a los pensionados de esta Caja, que a contar de esta fecha se encuentran a disposición de ellos los formularios para la DECLARACION JURADA que deben hacer, en conformidad a la Ley Nº 18.396 que estableció la Revalorización de Pensiones para los efectos de calcular el aumento que les corresponderá en el año 1967.

Los formularios pueden obtenerse en las siguientes Oficinas de esta Caja:
SANTIAGO — Oficina de Informaciones — Ayda. Bdo. O'Higgins Nº 1353.
Arica — Calle O'Higgins Nº 440 — Castilla Nº 360.
ANTOFAGASTA — Calle Washington Nº 234 — Castilla Nº 180.
LA SERENA — Calle Pedro Muñoz Nº 416 — Castilla Nº 172.
VALPARAISO — Calle Blanco Nº 1286 — Castilla Nº 10.
CONCEPCION — Calle Anzoátegui Nº 470 — Castilla Nº 244.
TEMUCO — Calle A. Varas Nº 972 — Castilla Nº 10.
PUNTA ARENAS — Calle Yugoslavia Nº 117 — Castilla Nº 254.

En las demás localidades del país, los interesados podrán retirar los formularios para la Declaración Jurada en las Tesorerías Finales (Provinciales o Comunes).

PLAZO: Esta declaración debe entregarse antes del 30 de octubre próximo.

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a la Revalorización por el año 1967.

NOTA: Se hace presente que para los beneficiarios de Montepíos existen dos clases de formularios:

a) Declaración Jurada para beneficiarios adultos;

b) Declaración Jurada que debe hacer el representante legal de beneficiarios menores.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1966.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"FOCA"

VASOS DE PAPEL IMPERMEABLE PARA HELADOS, MIEL, CREMA, BEBIDAS, CAFE.

HNOS. GAMBERINI Y BIANCHINI LTDA.

LINDA COCHRANE 1274 FON 53604 STGO.

GUIA EL ESPECTADOR

TERCER ANIVERSARIO DE "CHILE RIE Y CANTA" HOY DOMINGO en el GIMNASIO MACCABI (TARAPACA 850)

A las 4 de la tarde:

- ISABEL Y ANGEL PARRA.
- VOCES ANDINAS
- CONJUNTO CUNCUMEN (Bailes Zona Central).
- VICTOR JARA
- PATRICIO MANNS
- ROLANDO ALARCON
- VOCES DE MAR ADENTRO (de San Antonio)
- GRUPO CHAGUAL (Bailes de Chile).

A las 7 de la tarde:

- MARGOT LOYOLA
- VIOLETA PARRA
- CONJUNTO KURU BUN (Bailes del Norte Grande).
- P. FERNANDO UGARTE
- LOS MARTINO, de Chillán
- MIRA Y PONCHO, de Graneros
- CONJUNTO QUILAPAYUN
- PEDRO MESSONE y sus Pampanitos.

Animación y Dirección: RENE LARGO FARIAS.

OS SENSACIONALES FIESTAS FOLKLORICAS...

ENTRADAS LIMITADAS EN VENTA EN EL GIMNASIO MACCABI

"CHILE RIE Y CANTA"

¡Yes Yes! Los niños de Santiago lo prefieren porque es el "UNICO" con menageries de fieras africanas

ANIMALES AMAESTRADOS Y LOS 8 CABALLOS ARABES EN LIBERTAD... UN PEQUEÑO GRAN "CUADRO VERDE"

Gran Circo Zoologico

NUEVO CIRCO DE FIERAS

"BUFFALO BILL" 1966

CARLINHOS

Y SU FAMOSA BANDITA

EL GRAN ZAPATIN Y PITUTO, "dos" que hacen reír por "cien". Hoy en ALAMEDA 1461

CARPA AMERICANA en ALAMEDA 1461 entre AMUNATEGUI Y SAN MARTIN

teléfono 60713... MARCA EL MAS ALTO RECORD DE PUBLICO ASISTENTE por el "MEJOR Y EL UNICO CIRCO AUTENTICO" con elefantes, cebras, camellos, dromedarios, DIEZ "10" grandes LEONES AFRICANOS, Ponies y caballos árabes. Eº 2 platea general niños; Eº 1 tribunas niños.

HOY 3 SHOWS-ZOO-CIRCUS MUSICAL en ALAMEDA 1461... HOY SABADO 10 en MATINEE INFANTIL a las 3.15 de la tarde, en VERMUT 6.45 y NOCHE 8.40... Ritmos musicales del Brasil con CARLINHOS Y SU FAMOSA BANDITA

cumbias, marchifas, sambas... MASANA DOMINGO 11 tambien TRES SHOWS en ALAMEDA 1461

TEATROS

ANTONIO VARRAS Morand 25 (61200) - 19 horas, Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, presenta: "Coronación" de José Pineda-Donzé

EL CALLEJON, Mar Ivar 273 - 19 horas, presenta: "La noche de los asesinos"

LA COMEDIA, Marced 249 (Fano 391523) - 19 horas, (CUTS) presenta: "Billy, el mentiroso" de Hall Wetherhouse

MARU, Huérfanos 786 (397907) - 19.15 y 22.15 horas, Compañía de Olvido, Lenia y Luche Córdova, presenta: "Quiero ver a Miquel"

MONEDA, Estado 87 (21477) - 19.15 y 22.10 horas, Compañía de Siskia Bortol, presenta: "Un infierno para dos"

SILVIA PIERRO, Tezozoma 1181 (89257) - 19.10 y 22.10 horas, presenta: "Dos más dos son cuatro"

SAINT GEORGE, Pedro de Valdivia 1423 (41968) - 19 horas, Los Moros y la Compañía de las Cuatro, presentan: "Rafael", de A. Wesker

REVISTAS

COUSINO, Sud Itecia 1249 (36637) - 19 y 23 horas, Compañía de Revistas Humotexque

OPERA, Huérfanos 837 (30176) - 19, 21.40 y 23.15 horas, Compañía de Revistas Nustical, Bim-Bam-Bom, presenta: "Cuatro patitos, b-r-r-r"

PICABESQUE, Recoleta 348 (Fono 372406) - 19 y 23 horas, Compañía de Revistas Strin-toast

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Domingo 886 (24277) - 19.40 y 21.40 horas, Nueva Circa Las Águilas Hermanas 1966

NUEVA PROGRAMACION DE RADIO PANAMERICANA DE LA NOCHE A LA MANANA, EN SU HOGAR PANAMERICANA

DESTACAMOS HOY DOMINGO: HOY SERVICIO MUSICAL: 8 a 12 horas, Anima: Juan Carlos Meneses

PANAMERICANA Y EL DEPORTE: 13.45 a 18 horas, Dirige: Manuel Antonio Larraín (Mantolami)

AQUÍ ESTA MAIPO: 18 a 21 horas, Anima: Graciela Morán

EL RANKING DE LA SEMANA: 21.30 a 22.30 horas, Anima: Alex Labbé

LOS 30 EXITOS DEL RECUERDO: 23 a 3 horas, Anima: Daniel Bravo

CB-135 - CE-96.5 F. M. Radio PANAMERICANA

CARPA AMERICANA, Alameda 1461 (60778) - Nuevo Circo Norteamericano de Fines Buffalo Bill 1966

CINES (horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: El estudio que creó el frío. EE. UU., espionaje. Mayores de 14 años

CALIFORNIA, Irarrázaval 1548 (49801) - 15, 19 y 22 horas: El tulipán negro. Not. y agredidos. Mayores y menores. Matinal, a las 11 horas: Querida Brigitte. Not. y agredidos. Mayores de 14 años

CENTRAL, Huérfanos 920 (35555) - 13.45, 16.30 y 21.15 horas: Alto brillo al sol. Impresión acción, suspense. Mayores de 14 años

DUCAL, Agustinas 777 (35375) - 13.45, 16.30 y 21.40 horas: La agonía y el extasis. Americana. Colores. Mayores

ECAR, Los Guindos 2348 (Fano 71024) - 19 y 21.30 horas: Viva María. EE. UU., comedia cómica. Mayores de 18 años

ESPAÑA, Estado con Huérfanos (35848) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: Cobieta. Española. comedia, musical. Mayores

EL GOLF, Arquand 614 (Fano 48064) - 18.30 y 21.30 horas: Alto brillo al sol. Impresión acción. Mayores de 14 años

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: Doctor Zhivago. Not. y agredidos. Mayores de 18 años

HUÉRFANOS, Huérfanos 920 (Fono 35155) - 13.30, 15.45, 18.15 y 21.15 horas: Al filo del olvido. Intelectual, suspense. Mayores de 18 años

IMPERIO, Estado 224 (39960) - 13.45, 16.30 y 21.15 horas: Viva María. EE. UU., comedia. Cómica. Mayores

LAS CONDES, Navegante 6318 (484067) - 18.15 y 21.30 horas: La carrera del siglo. EE. UU., comedia. Mayores

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43134) - 18.30 y 21.30 horas: La nave del mal. EE. UU., drama. Mayores

LAS CONDES, Navegante 6318 (484067) - 18.15 y 21.30 horas: La carrera del siglo. EE. UU., comedia. Mayores

LIDO, Huérfanos 680 (34266) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La carrera del siglo. EE. UU., comedia. Mayores

LO CASTILLO, Viscuña 2284 (481981) - 18.45 y 21.45 horas: El ojo de la cerradura. EE. UU., drama. Mayores de 14 años

MACUL, José Pedro Alessandri 3547 - 13.30, 18.15 y 21.15 horas: Tronca, segundos sobre la vida. Noticias y agredidos. Mayores y menores. 11 horas. Matinal: El correo de la muerte. Noticias y agredidos. Mayores y menores

MARCONI, Manuel Montt 932 (47867) - 18.30 y 22 horas: Un día marcado. EE. UU., comedia. Mayores de 14 años

MATINEE, Tierra de faros. Agredidos. Mayores y menores

ORIENTE, Pedro de Valdivia 896 (41345) - 18.30 y 21.30 horas: Al filo del abismo. Impresión suspense. Mayores de 18 años

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PALACE OVAL, Iquique 6499 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PORTUGAL, Díez de Julio 222 (34810) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PRAT, San Diego 2117 (50754) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PLAZA, Compañía 1048 (84714) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

RECOLETA, Recoleta 597 (373132) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

REPUBLICA, República 229 (93412) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

ROMA, San Diego 236 (67258) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

ROXY, Huérfanos 1055 (80309) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN DIEGO, San Diego 612 (81092) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN MIGUEL, Escladas 1202 (31267) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN PABLO, San Pab 3001 (90577) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SEÑOR, San Diego 935 (61224) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SILVIA, Huérfanos 757 (30611) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

COLON, San Pab 3001 (90577) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

ESMERALDA, San Diego 1035 (64202) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

FLORIDA, Estado 224 (34269) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4820 (32162) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42259) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

HUÉLFANOS, Huérfanos 920 (35155) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731284) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

IMPERIAL, San Diego 1344 (51132) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

KING, Huérfanos 841 (28.8) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

LAUTARO, Carmen Mica 402 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

LIBERTAD, Viscuña 15844 (361627) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

LIRIA, Placer Ciccarelli 292 (52181) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MADRID, Chacabuco 22 - C (93657) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MAIPO, San Pab 431 (90570) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MAYO, Manjitas 879 (391201) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MINERVA, San Pab 3220 (3547) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MODERNO, Gran Avenida 6544 (52282) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

MONTECARLO, Avenida Bdo. O'Higgins 3493 (91555) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

NACIONAL, Independencia 801 (370594) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

NILIO, Manjitas 879 (391208) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 129 (392749) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

OLIMPIA, San Pab 2265 (84929) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PALACE OVAL, Iquique 6499 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PORTUGAL, Díez de Julio 222 (34810) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PRAT, San Diego 2117 (50754) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

PLAZA, Compañía 1048 (84714) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

RECOLETA, Recoleta 597 (373132) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

REPUBLICA, República 229 (93412) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

ROMA, San Diego 236 (67258) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

ROXY, Huérfanos 1055 (80309) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN DIEGO, San Diego 612 (81092) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN MIGUEL, Escladas 1202 (31267) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SAN PABLO, San Pab 3001 (90577) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SEÑOR, San Diego 935 (61224) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

SILVIA, Huérfanos 757 (30611) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

VALENCIA, Independencia 2199 (370288) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021) - 13.45, 16.30 y 21.30 horas: La leyenda del lobo. Mary Poppins. Mayores

Cines Comunes

AVENIDA (Buen) - Rotativo desde las 14 horas: El tirano de la frontera. Rocapopana

EL BOSQUE, Gran Avenida, P. radior 33 (53066 anexo 88) - 13.45 y 21.30 horas: El principio de la vida. Matinal: El principio de la vida. Mayores y menores

IMITADO... PERO, JAMAS IGUALADO

CIRCO FRANKFORT

CONTINUAN REUNIENDOSE LAS ESTRELLAS EN EL REDONDEL LUMINOSO DEL COLOSO DE LAS AMERICAS

HOY TRES GRANDES FIESTAS HOY

Las películas y encantadoras japonesitas SUSUKI AND CRISTIAN FANNY AND ALFRED, trepadores de altura en slambore de acero. LOS VALENZUELA, troupe de malabaristas internacionales.

Hoy: Matinée 3.30 Especial 6.50 Noche Hoy 9.50

CALIDAD Y PRECIOS BAJOS:

PALCO 4 sillas... 20.-

PREFERENCIA NÚMERADA... 4.-

PLATEA GENERAL... 3.-

GALERIA... 2.-

NINOS... 1.-

- 10 TONIES CHILENOS -

IRARRAZAVAL, ALTURA DEL 500

MANANA

Sido

HUÉRFANOS 680 FONO 34366

¿Qué secretos oculta la Cámara Principessa?

VITTORIO GASSMAN - VIRNA LISI

PHILIPPE LE ROY - VITTORIO GIARDINO

Una Virgen

para el Principe

MAYORES DE 21 AÑOS

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PRESTAMOS ESPECIALES PARA AHORRO PREVIO

Se notifica a los imponentes obligados y voluntarios, jubilados y pensionados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que desde el 19 al 30 de septiembre permanecerá abierta la recepción de solicitudes de postulantes que se interesen en tomar a Prestamos Especiales del 2º al 25º de la Ley Nº 15.163, y su Decreto Reglamentario Nº 214, publicado en el Diario Oficial de 8 de agosto de 1964.

Los préstamos que se concedan serán destinados a ser invertidos en alcances las siguientes finalidades:

a) Para adquirir Cuotas de Ahorro para la Vivienda, en Cuentas de Ahorro para la Vivienda de la Corporación de la Vivienda.

b) Para ser aportados como ahorro previo en Asociaciones de Ahorro y Previsión destinadas a la construcción, adquisición, ampliación o terminación de viviendas económicas.

c) Para entregárselos a Sociedades Cooperativas de Construcción de Viviendas económicas para que sean aplicados a convenios de ahorro y préstamo con la Corporación de la Vivienda o a operaciones de préstamo con una Asociación de Ahorro y Previsión.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

1.- Como imponente o intereso, los interesados deberán tener una antigüedad como imponente no inferior a cinco años en esta Caja o de diez, tomados conjuntamente los períodos trabajados con imposiciones en los siguientes Organismos: PREVISIÓN, CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, CAJA DE RETIRO Y PREVISIÓN SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA, CAJA DE RETIRO Y PREVISIÓN SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, CAJA DE PREVISIÓN DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL Y CAJA DE PREVISIÓN DE LOS CARABINEROS DE CHILE. En el caso de los jubilados o beneficiarios de pensiones de viudez, y/o orfandad, se considerarán los años de servicios para los efectos de la antigüedad, los períodos de interrupción que registre el interesado o el causante en la Institución o la ley que establece los Organismos precedentemente citados. Todos estos períodos se considerarán a partir desde el 1º de enero de 1935.

2.- No haber tenido el interesado la calidad de deudor hipotecario de cualquier Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda, durante los diez años, contados desde la fecha de su solicitud de préstamo. Esta limitación se aplicará respecto de los préstamos que los interesados hubieren contraído para adquirir sitios o viviendas, siempre que no hubieren construido en ellos, o que hubieren hecho la propiedad se hubiere destruido por un caso de fuerza mayor. Tampoco se aplicará esta limitación respecto de las propiedades que desear terminar o ampliar.

3.- Que el interesado o su cónyuge sean dueños de una vivienda, sea económica, a cualquier título que la hayan adquirido.

Los requisitos señalados precedentemente se acreditarán mediante declaración prestada ante Notario.

4.- Cuando ambos cónyuges sean imponentes de esta Caja o uno de ellos imponente de una de las Instituciones indicadas en el N° 1 de este aviso, podrán tomar un préstamo en conjunto, entendiéndose en este caso que cada uno de ellos hace uso del derecho a tramitar una operación hipotecaria, debiendo suministrar los datos respectivos para el solo efecto de llevar a cabo la operación. Ambos cónyuges deberán cumplir con los requisitos establecidos en los puntos 1º, 2º y 3º, y más, es necesario que se inscriban utilizando formularios especiales de solicitud a la Caja, los que proporcionará y que DEBERAN PRESENTAR SIMULTANEAMENTE.

5.- Que el dividendo que resulte del préstamo que se conceda al interesado no sea superior al 30% de la renta imponible de que disfrute, más las asignaciones por cargas de familia.

6.- Los préstamos que se concedan no podrán exceder de dos años de plazo, imponible del interesado a la época de concesión del préstamo; de 3.000.000 reajustables, ni del 60% del ahorro previo que les corresponda enterar en el caso de rescate.

Estos préstamos se regirán por las disposiciones legales y/o citadas por las mismas que le sean aplicables contempladas en el Decreto Supremo Nº 148, Reglamento General de Préstamos Hipotecarios y por el acuerdo del H. Consejo Directivo de esta Institución, Nº 1558-3-65.

Las solicitudes se recibirán en forma condicionada y el número de orden correspondiente, se determinará una vez que se haya aplicado la Tabla de Préstamos del Art. 14 del Reglamento General de Préstamos Hipotecarios. Los préstamos concedidos en la medida que las disponibilidades de la Caja lo permitan.

ANTECEDENTES QUE DEBEN EXHIBIRSE AL PRESENTAR LA SOLICITUD:

El imponente está obligado a exhibir, al entregar su solicitud de préstamo, los comprobantes de Declaración sobre Impuesto a la Renta Mínima Presunta, Cédula Electoral y Ficha de la Medicina Preventiva vigente.

ENTREGA DE FORMULARIOS:

Los formularios se están proporcionando desde el 1º de septiembre en las oficinas de la Caja, en:

ATICA
ARIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
COQUIMBO
OVALLE
SAN FELIPE
QUILOTA
VALPARAISO

SANTIAGO (Of. Central)
RANCAGUA
SAN FERNANDO
CURICO
TALCA
LINARES
CAUQUENES
CHILLAN

CONCEPCION
LOS ANGELES
ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO
PUERTO MONTT
ANCUD
PUNTA ARENAL

La recepción de solicitudes estará a cargo de las oficinas de la Caja indicadas precedentemente.

NOTA: Se advierte a los imponentes jubilados y pensionados que optaron por inscripción que se efectuó en el año 1965 para este tipo de préstamo, que fueron seleccionados, que podrán inscribirse nuevamente en el presente llamamiento. SANTIAGO, septiembre de 1966.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GREMIOS OBREROS APOYAN A ESTUDIANTES ARGENTINOS

NUEVOS CHOQUES ENTRE UNIVERSITARIOS Y FUERZAS POLICIALES

80 alumnos que iniciaron el movimiento solo restaban 21. Los demás abandonaron por los malos resultados de los 21. El estado de esos 21 es bastante delicado y por ello se considera como inminente el levantamiento de la huelga. La táctica utilizada por los estudiantes en el Barrio de Cili- las se desarrolló de acuerdo al siguiente procedimiento: los disturbios empezaron gen- eralmente cuando se esconden los focos de los focos de alu- mnos, sumiéndose al barrio en la más absoluta oscuridad. De inmediato comienza el disparo de proyectiles, casi siempre piedras, y los estu- diantes se desfilan a la vez que los agresivos de la policía se desfilan a caballo y suele ha- cer disparos al aire.

La acción policial se ha visto reforzada por la aparición de las fuerzas especializadas en reprimir disturbios de la policía federal, que fueron traídas por vía aérea desde Buenos Aires. Estos elementos de seguridad adiestrados en las técnicas más modernas, no recusan recurrir a las armas de fuego, pero apoyan su acción con perros, gases lacrimógenos, camiones Neptuno (hidrantes) y amplio uso de cachiporras. La agitación se extendió ayer a otras Universidades. Los hechos más destacados fueron:

TUCUMAN: 600 kilómetros al norte de Córdoba. La policía impidió el acceso de un grupo de estudiantes que pretendió ingresar en la Catedral para iniciar una huelga de hambre. Unos 150 jóvenes fueron dispersados con gases lacrimógenos y se registraron algunas detenciones.

MUNICIPAL DE CHILE, 1er.

CAMPEON S. A. DE PIMPON

Por su parte, Independiente tuvo en Vitorio Zito a su más alto valor, que amagó con peligrar las posibilidades de los chilenos. Municipal conquistó de esta manera la Copa, que le acredita como el primer vencedor del Torneo de Clubes Campeones, organizado por la Confederación Sudamericana y que contó con la participación de clubes de Uruguay, Paraguay, Perú, Argentina y Chile.

RECREACION DE TURISMO

PROPUESTA PARA PROPORCIONAR ALOJAMIENTO A TURISTAS EXTRANJEROS (ESTUDIANTES)

Ante la creciente demanda de Organismos Internacionales, con el fin de que los estudiantes adinerados visiten nuestro país y puedan convivir en hogares de familias chilenas, la Dirección de Turismo y la Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH), han abierto un registro para inscribir a quienes se interesen en proporcionar alojamiento y alimentación, sin mayores pretensiones a un precio económico, considerando la calidad de estudiantes de los turistas y los deseos de producir un acercamiento mayor entre las juventudes del continente.

Las personas o instituciones de bien público que acepten estas condiciones pueden pasar a registrar sus nombres y direcciones a la Oficina de Turismo Social de la Dirección de Turismo, Catedral N° 1165, tercer piso o a la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, Estado N° 115, Departamento 208.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N° 35.68 DE PLAZA

MATERIALES PARA LABORATORIOS

VIDRIO, PIPETAS, PROBETAS, GRADILLAS DE MADERAS, ETC. EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966, A LAS 15 HORAS

Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno. ANTECEDENTES: Solicitarlos en Avda. Malta 1230 a 17 horas y sábados de 9 a 2 horas. EL JEFE

FABRICA MUEBLES DE COCINA

OFERTAS DEL MES. COMEDOR FUNCIONAL EN PINO

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES SAN PABLO 2137

Sheik árabe quiso comprar a hermosa joven en 5 camellos

LONDRES, 10 (ANSA). — Un árabe muy rico quiso comprar a una hermosa joven en 5 camellos. El curioso episodio fue relatado por la señora Phillis Burgess, quien regresó recientemente a Inglaterra con su hija April, después de haber pasado varias semanas de vacaciones en Tangier. La mujer dijo que en un primer momento había tomado en broma la proposición, pero que más tarde su guía le explicó que la propuesta del árabe — un hombre muy rico — era completamente seria. Una aventura similar vivió otra mujer inglesa, la señora Nan Lawson, quien pasó sus vacaciones en Marruecos con su hija de 16 años.

Vietnam del Norte rechazó propuesta de Lyndon Johnson

TOKIO, 10 (UPI). — Vietnam del Norte rechazó categóricamente la oferta del Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, para un retiro gradual de las fuerzas de ambos países del territorio de Vietnam del Sur.

La oferta estadounidense de llegar a un acuerdo sobre un programa de evacuación de las tropas norteamericanas al Vietnam del Norte accedía a poner fin a la infiltración de sus tropas en el territorio meridional y retirar las fuerzas comunistas que ya tienen en él.

La declaración de la emisara de Hanoi siguió a tres protestas formales elevadas por el Gobierno de Vietnam del Norte a la Comisión Internacional de Control (CIC) contra la actividad norteamericana en Vietnam del Norte y del Sur.

Las protestas indican la llegada de otros cuatro mil soldados norteamericanos a Vietnam del Sur; el supuesto ataque de buques de guerra norteamericanos en aguas territoriales del Vietnam del Norte el jueves último y un presunto bombardeo aéreo contra zonas residenciales y sistemas

de aguas corrientes en Vietnam del Norte. La transmisión de la radio de Hanoi fue una declaración formal del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la que se "rechaza categóricamente las condiciones presentadas recientemente por el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson para el retiro de las tropas norteamericanas de Vietnam".

En su declaración, el régimen norvietnamita reiteró sus cargos de "agresión norteamericana" y "crímenes enormes" contra Vietnam del Norte.

VENTA de PUNTA Y TACO

EN EL MES DE LA PATRIA...

Ventajosas Ofertas Dieciocheras en

CASA García

Blusas en Duchesse fantasía, sin mangas, todas las tallas
E° 19,20

Pantalones de Señora en fina tela Helanca Stretch, surtido de colores todas las tallas
E° 85

Novedosos Trajes dos piezas en cuadrillé de lana
E° 95

Tapados en piquelina de lana, surtido de tallas y colores desde
E° 130

Vestido de lana, tejidos en diferentes colores y tallas
E° 75

Camisón para señoras en tela estampada, todas las tallas
E° 17,85

Chaquetones Sport en Cotelé de lana, diferentes colores y tallas
E° 175

Enagua nylon con fino encaje, surtido de colores todas las tallas
E° 9,98

Quadros en fino jersey de seda, todas las tallas
E° 2,95

Faldas plisadas de Diolén y Dunova, escosés y lisa, blanco Invierno
E° 58

Completo surtido de Banderas Nacionales. Lanillas de primera calidad, tintes inalterables, medidas oficiales

CASA García

Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA



Falló lanzamiento de la "Gemini-11"

CABO KENNEDY, 10 (UPI).— La misión espacial de la Gemini-11, destinada a cubrir una nueva etapa en el camino del hombre a la Luna, tuvo que ser aplazada hoy por segunda vez en 24 horas, y no podrá iniciarse hasta la mañana del lunes.

El problema surgió en esta ocasión en el "piloto" automático del cohete Atlas que debe impulsar a las alturas al satélite Agena, con el que los astronautas Charles "Pete" Conrad y Richard F. Gordon acoplarán la Gemini durante su primera circunvalación a la Tierra.

El pequeño piloto electrónico, contenido en un recipiente de apenas 45 centímetros de largo por 30 de ancho, fracasó en "transmitir" las órdenes adecuadas a los poderosos motores del Atlas, durante las pruebas precursoras del lanzamiento.

El percance detuvo la cuenta regresiva a las ocho y 23 minutos de la mañana, hora del este de los Estados Unidos, exactamente 25 minutos antes del momento previsto para el lanzamiento del Atlas-Agena.

CONSUMIDORES FISCALIZAN LOS PRECIOS

Los Comandos de Consumidores contra la Inflación de los cuatro distritos de Santiago, realizaron una activa labor de fiscalización de los precios oficiales de los artículos de primera necesidad. Participaron en esta acción más de dos mil personas. Dueñas de casa, centros de madres, centros comunitarios, juntas de vecinos, agrupaciones gremiales, sindicales y deportivas, como también miembros de los demás organismos vivos de la comunidad.



Comandos de Consumidores comprueban en el negocio de Graciela Núñez, calle Gandarilla N° 1499, la venta de papas a \$0.60, siendo su precio oficial de \$0.32.



Miembros de la comunidad que integran los Comandos de Consumidores, en el Almacén de Francisco Araya, calle Fernando Juanes N° 1393, comprueban la venta de papas a \$0.65 el kilo.



Y en este grabado, Comandos de Consumidores comprueban una infracción a los precios oficiales de la carne. Es el negocio de Blanca Vejeles Caldera, de Avenida Valdivieso N° 410, que exhibía la carne a \$3.60, siendo su precio oficial de \$3.05. Carabineros pasó el parte correspondiente.



Y también los Comandos de Consumidores contra la Inflación comprobaron que en una carnicería de Juan Valverde Yca, ubicada en El Salto Chico N° 1501, se vende la coqueleta a \$2.80 el kilo, siendo su precio oficial de \$3.03. No sólo miran con los precios sino que venden a valores inferiores a los oficiales fijados.

Cassius Clay Retuvo su Título de Campeón Mundial

FRANCFORT (URGENTE), 10 (UPI).— El campeón mundial de peso pesado, Cassius Clay, defendió hoy con éxito su título al imponerse por K. O. técnico al duodécimo round al alemán Karl Mildenberger.

FRANCFORT, 10 (UPI).— El campeón mundial de los pesos pesados, Cassius Clay, de los Estados Unidos, puso hoy en juego su cetro frente al pugilista germano Karl Mildenberger en una pelea a 15 asaltos, que se celebró en el Estadio Forest de esta ciudad.

Numerosas personalidades del mundo del boxeo se hallaban presentes en el estadio para asistir a este combate que se iba a transmitir directamente y en color a los Estados Unidos por intermedio del satélite retransmisor "Pájaro Madrugador".

Asistieron a la pelea unas 30.000 personas. Mildenberger llegó al ring precedido por una bandera germana y minutos después lo hizo Clay, precedido por la bandera norteamericana.

Se escucharon los himnos de ambas naciones y tras las instrucciones del árbitro Teddy Waltham de Gran Bretaña, comenzó el combate:

Postergada explosión

PAPEETE (Tahiti), 10 (UPI).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, parece haber lamentado profundamente, según se informó aquí, el aplazamiento por 24 horas más de la explosión nuclear programada para hoy en el Pacífico Sur.

La prueba, que debía celebrarse en el Centro Experimental Atómico francés, situado a 800 millas náuticas de Tahiti, fue cancelada por razones no explicadas, a las dos horas después que los funcionarios informaron que la operación seguía su curso normal.

Si bien se cree que las condiciones atmosféricas se tornaron adversas, en el último momento, nadie explicó tampoco las causas del aplazamiento aquí en Papeete, donde se halla la retaguardia de la fuerza atómica francesa.

La repentina cancelación de la prueba se produjo seis horas antes de que el artefacto, suspendido de un balón a unos 500 metros de altura sobre las aguas de la Laguna de Atolón de Mururoa, debería haber sido detonado a las siete y media de la mañana, hora local.

Tampoco se anunció oficialmente si De Gaulle permanecerá otras 24 horas más, como se espera, a bordo del buque insignia de la flota atómica francesa "De Grasse".

Fuentes fidedignas dijeron que De Gaulle ansiaba tanto ser el Primer Jefe de Estado en presentar una explosión atómica que se hallaba preparado ya para prolongar en 24 horas su meticuloso itinerario de regreso a París.

Si el aplazamiento de la prueba se debe a las condiciones atmosféricas, todo indica que el anciano estadista tendrá que permanecer a bordo del "De Grasse" hasta mañana domingo, pero si por el contrario se debe a fallas técnicas, nadie podría aventurar la fecha de detonación.

El Sindicato Profesional de Panificadores de "Cisterna y la Grana" en conformidad a la Ley, cita a todos sus asociados para el próximo VIERNES 16 del presente, a las 16 horas en nuestra sede social de Avda. Ossa N° 10, para proceder a la elección de un dirigente, en presencia del Inspector del Trabajo del Departamento Presidente Auzirre Cerda. Los candidatos son los siguientes: Hernando Ovalle, Héctor Uribe, y Manuel González. Se hace la presente publicación para todos los efectos legales.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1966.

LA DIRECTIVA

LLAMASE A ELECCION COMPLEMENTARIA

IN MEMORIAM.

ERNESTO MADARIAGA CUEVAS

Al cumplirse mañana 13 de septiembre el 21.º aniversario de tu fallecimiento, los corazones de tu familia y amigos se unen en un solo sentimiento de dolor y tristeza.

El cuerpo será sepultado hoy en el Cementerio General (Por Recoleta), el cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Alameda N° 2437 (Población Dávila), a las 11 horas.

Se celebrará una misa en la Iglesia Buen Consejo, a las 12.15 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.

FRANCISCO SANTOS ISLA

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don FRANCISCO SANTOS ISLA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

MARIA ESCOBAR ORDENES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA ESCOBAR ORDENES, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

MARIA LUISA CALMES vda. de GONZALEZ

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIA LUISA CALMES vda. de GONZALEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

LUIS ARTURO CELIS

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don LUIS ARTURO CELIS, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

CARLOS FERNANDEZ

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo y padre, señor CARLOS FERNANDEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

TRINIDAD SANCHEZ

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TRINIDAD SANCHEZ, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

EXPRESION DE GRACIAS

TERESA GUERRA ESCOBAR

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora TERESA GUERRA ESCOBAR, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

La familia.

IN MEMORIAM.

REGINA CALANCA

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora REGINA CALANCA, a las 10.30 horas, en la Clínica del Pilar (Germen 960).

Eliminación del Consejo Piden los "Grandes"

Mañana en la noche, el grupo de los clubes "grandes" entregará a la prensa una declaración pública en la cual dejará establecida, nuevamente, su posición con relación al problema que tiene dividido en dos grupos al fútbol profesional.

Tal como hemos informado durante toda la semana pasada, hoy estamos en condiciones de adelantar algunos de los puntos que constituyen la parte medular de la intranigente posición de este grupo. Entre otros acuerdos, producción de continuas reuniones y estudio sobre

la materia está aquel que hace desaparecer al Consejo de Delegados de la Asociación Central, el que quedaría en carácter de consultivo y solamente para reunirse una vez al año, y tratar materias realmente importantes y que estén ligadas al engranaje administrativo del fútbol profesional. Con esta medida, se pretende robustecer la acción del directorio, y darle la suficiente libertad para que implante una política directiva eficaz, práctica y, a la vez, directa en las medidas más importantes.

Otro de los puntos a que se referirá la declaración, que será entregada mañana en la noche,

es el que dice relación con la eliminación de equipos en la División de Honor, y en el cual no se dan nombres ni se señalan quienes y por qué. Esta eliminación se realizará mediante la consideración de tres puntos. Primero: La ubicación o rendimiento deportivo; Segundo: Según el rol que las instituciones hayan jugado en el aspecto económico, es decir, considerando su aporte a través de las recaudaciones y asistencia y, finalmente, la potencialidad institucional que representen en socios y en el rubro económico.

En un tercer punto, se quiere regularizar el período de competencias, variando las fechas de

iniciación de los Torneos Oficiales, los que tendrían como fecha de partida el mes de septiembre, para aprovechar la primavera y el verano, y dar seguridad de un certamen que no tendrá suspensiones, aparte del beneficio que significa para los clubes poder realizar giras al exterior en épocas en que las plazas deportivas no están en plena competencia.

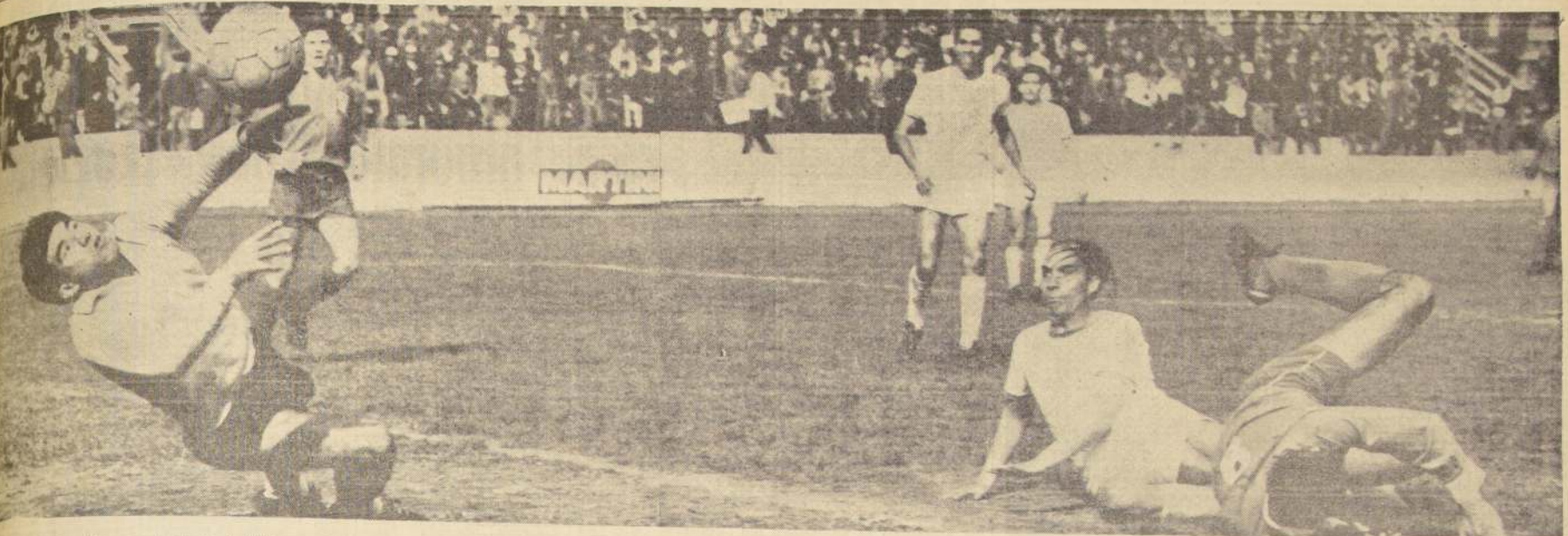
Estos y otros puntos serán la base de la declaración que entregarán los "grandes" y sobre los cuales han declarado no transigen por ningún motivo.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - DOMINGO 11 SEPTIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

TERCERA SECCION



CAMPOS recibió en espectacular "palomita" un centro de Leonel y vencerá la resistencia del meta Gálvez de San Felipe. Miranda desde el suelo observa la trayectoria del balón. Este fue el cuarto gol de la serie de 8 que ayer señaló el equipo azul a los sanfelipeños.

La goleada del año: U. de Chile 8 - San Felipe 1

Cancha: Estadio Santa Laura.
Jueces: Universidad de Chile, 1.237; Unión San Felipe, 23.
Árbitro: Juan Carvajal, cometa errores. No los 2 puntos que cobró bien, o la expulsión que debe haber sido justa, sino los que tuvo en la conducción general del partido, en la falta de criterio y personalidad para imponerse a los jugadores desde el comienzo y luego su tendencia a compensar cobrando faltas inexistentes a favor del equipo que creyó perjudicado. Deslució el justo triunfo de la "U".

UNIVERSIDAD DE CHILE (8): Neff; Eyzaguirre, Donoso y J. Riquelme; Quintana y Marcos; Araya, Yávar, Campos, Olenick y L. Sánchez.—Entrenador, Luis Alamos.
SAN FELIPE (1): Gálvez;

Serrano, Miranda e Ibañeta; Meza y Cruz; Henríquez, López, Vasquez, Bracamonte y Cuevas.—Entrenador, Delfín Silva.
GOLES: Primer tiempo: 14' Campos; 30' Bracamonte. (A los 23' el propio Bracamonte había servido en forma deficiente un penal que contuvo el arquero Neff). Resultado parcial: U. de Chile 1 - San Felipe 1.

20' tiempo: 7' Marcos de penal aumentó a dos para la "U"; 14' Ol. Jack; 22' Yávar elevó a cuatro para los azules; 24' Campos. 30' Marcos. 37' Sánchez de tiro libre y a los 44' Sánchez estructuró el 8 a 1 final en favor de U. de Chile.
Expulsados: A los 3' del 2º tiempo, Henríquez (SF), por mofarse del árbitro por el penal que cobró en favor de la "U".

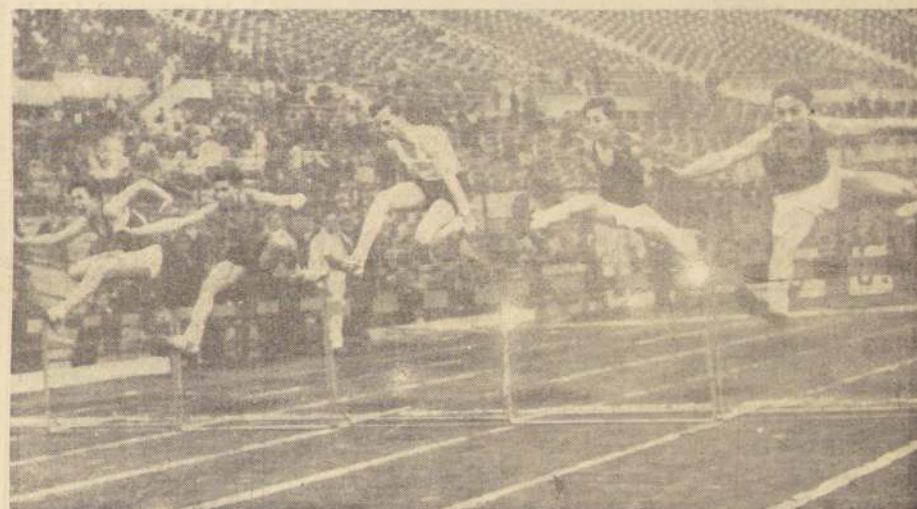
Ahora bien, el primero y segundo tiempo del encuentro, fueron absolutamente distintos en trámite, como distinta fue la lucha y plan que los dos equipos ofrecieron en sus trabajos.
En efecto, la etapa inicial mostró en los primeros minutos a un elenco absolutamente al ataque. Como si quisiera arrollar al rival, liquidarlo antes de los 10 minutos. Esa fue la "U" en esos instantes. En efecto, la etapa inicial mostró en los primeros minutos a un elenco absolutamente al ataque. Como si quisiera arrollar al rival, liquidarlo antes de los 10 minutos. Esa fue la "U" en esos instantes.

Abrió el marcador Campos, y la impresión pareció afirmarse. Pero ocurrió algo muy especial. San Felipe que venía a buscar un empate, adelantó sus líneas. Se fueron hacia la zona universitaria Bracamonte y Cruz, que hasta ese momento estaban en la línea de su defensa. Y esta presión mostró las fallas de la zaga azul. Eyzaguirre no podía contener a Cuevas y Henríquez, el puntero derecho visitante superaba en reiteradas oportunidades a Rodríguez. Por el centro Donoso muy atareado con Vás-

quez no podía auxiliar a Quintana que se notaba muy incómodo con la desmarcación de Bracamonte.
Esos fueron los mejores minutos de San Felipe y lo que parecía una fácil victoria de la "U" empezó a complicarse. Hubo un penal que no ejecutó bien Bracamonte, y luego el gol de éste aprovechando una nueva falla de Luis Eyzaguirre.
Terminó el primer tiempo con esa igualdad a uno y dejaron la sensación de que si los ataques hubieran tenido más calma en el remate final habrían conseguido varios goles en ese primer tiempo. Pero entendase bien que decimos los dos ataques. Tanto la "U" como San Felipe tuvieron ocasiones. No como el público oye, impresionado por los últimos minutos de San Felipe, que este había estado más cerca de la victoria. Universidad de Chile tuvo tantas oportunidades como San Felipe y tampoco supo aprovecharlas. Lo que ocurrió es que los azules muy abiertos por su planteo ofensivo eran permeables al contrataque y además, porque no estaban gravitando en el medio campo. Ambos cumplían una faena similar y dejando librado a suerte al bloque defensivo, que acusaba las fallas ya anotadas.

La etapa final mostró antes del cobro del tan discutido penal y la expulsión de Henríquez, que los universitarios habían corregido esos errores y que ahora sí estaban por buen camino. Vino la incidencia y San Felipe se desmoronó. Perdió la calma y con ello la tranquilidad para mantenerse aplicados al plan que traían y luego llegó la goleada.
Dos factores se confabularon para facilitar: primero, la fuerza y velocidad con que la "U" de Chile arrolló a su diminuto adversario y luego la falta de moral combativa y el desorden que hizo presa de los de San Felipe. Ante lo que ellos estimaron una injusticia del árbitro.
Nada más queda que arreglar. Cuando un equipo se anota a otro siete goles en 45 minutos ahorra cualquier comentario. La "U", siguió creyendo y San Felipe se vino abajo, sin espíritu de lucha para impedir por lo menos la humillación de una goleada de esas proporciones. Hubo en el equipo de Alamos hombres que realizaron una excelente actuación como Juan Carlos Olenick que mostró, desde el pitazo inicial que ese sería su mejor partido de la presente temporada en el elenco universitario. El simboliza a figuras como Campos, Sánchez y Marcos, que llenaron la vista, el campo y anotaron goles para todos los gustos.

JUAN CARLOS FRANCO.



Gran cantidad de atletas infantiles y juveniles animaron la primera etapa del Interescalar Atlético efectuado en la tarde de ayer en el Estadio Nacional. La escena muestra una serie de 80 metros vallas, intermedia, cuya final se correrá hoy.

Record de Juan Pablo Valdés en salto alto preparatoria

Al sorprendente atleta juvenil del Saint George y a su escolta en la prueba, Pablo Pérez, correspondió el único primado que se batió en la primera etapa del Interescalar de Atletismo.— Hoy en la mañana y esta tarde finaliza el torneo en el Estadio Nacional

Una vez más fue Juan Pablo Valdés, el excepcional saltador infantil del Saint Georges, la más brillante figura del atletismo escolar, en la primera etapa del Campeonato de Colegios particulares efectuado en la tarde de ayer en la pista del Estadio Nacional.
El promisorio campeón de hoy, tres semanas en el Interescalar organizado por el Stade Français, una vez

más logró batir el record Interescalar de salto alto en la categoría preparatoria al pasar la varilla colocada a una altura de 1.45 metros que también fue salvada por el segundo clasificado, Pablo Pérez, del mismo colegio. Valdés, luego de batir el record al primer intento, alzó el metro 45, altura que estuvo a punto de pasar también.

Juan Pablo Valdés, es un atleta 7' esto estamos en condiciones de adelantarlo a pesar de su corta edad— de extraordinarias condiciones. Agilísimo, chispeante y con un estilo sorprendente, tiene además un gran dominio de la prueba y el aplomo de un veterano. Su escolta en la prueba también es un campeón sorprendente. Su menor aplomo, la falta de esa clase de campeón que tiene Valdés, conspiró contra Pablo Pérez, que también debe ir muy arriba en la prueba.
Otras marcas destacadas que se registraron en esta primera etapa del torneo que sigue en la mañana y tarde de hoy, fueron las del ganador del lanzamiento del disco intermedia, Pablo Morandé, del Liceo Alemán con 46.13 y

Carlos Proto, del Colegio Mac Kay de Valparaíso, vencedor del salto largo con 8.57.
En una de las finales de mayor jerarquía técnica, los 1.000 metros planos categoría superior, se impuso Víctor Manuel Ríos, de Sagrados Corazones Alameda, con el tiempo de 2.36, seguido de Jorge Weill con 2.39 y de Juan Kromschroeder con 2.46.
Los principales resultados de la primera etapa de ayer, fueron los siguientes:
100 METROS PLANOS SUPERIOR SERIES
La Serie
1.º Patricio Saavedra, S. Ignacio, 11.4; 2.º Gregorio Echeñique, V. Divino, 11.8; 3.º Jovino Miranda, I. Humarid, 12.4; 4.º Marcos Merino, B. Pastor, 12.3; 5.º Juan Tapia, SS. CC. Viña, 12.5.
2.ª Serie
1.º Carlos Proto, Mackay, 11.4; 2.º Diego Moraga, V. Divino, 11.4; 3.º Carlos Chamarro, Art. y Of., 11.5; 4.º Alex Salvador, I. Humarid, 12.5; 5.º Luis Carlini, S. Ignacio, 12.5.
LANZ. BALA SUPERIOR
1.º Hernán Cuevas, SS. CC. Viña, 12.44; 2.º Jorge Pérez, H. Americ, 12.12; 3.º Federico González, V. Divina, 12.11; 4.º Soenke Brodersen, Col. Alemán, 12.03; 5.º Alfredo Efraña, S. Ignacio, 11.28; 6.º Gonzalo del Valle, Liceo Alemán, 11.14.
SALTO ALTO PREPARATORIA
1.º Juan P. Valdés, S. George, 1.45; 2.º Pablo Pérez, S. George, 1.45; RECORD ESCOLAR: 3.º Felipe Cáceres, S. Ignacio, 1.35; 4.º Carlos Irarrázaval, S. George, 1.30; 5.º Marcelo Achondo, S. Gabriel, 1.30; 6.º Ricardo Mendoza, V. Divino, 1.30.
LANZAMIENTO DISCO INTERMEDIA
1.º Pablo Morandé, Liceo Alemán, 46.13; 2.º Patricio Legarreta, S. George, 41.67; 3.º Augusto Giangrandi, San Ignacio, 39.57; 4.º Rodolfo Croxato, S. George, 39.03.
60 METROS PLANOS PREPARATORIA
3.ª Serie
1.º Gustavo Chicharro, V. Divino, 6.4; 2.º José Mercante, SS. CC. Manq., 6.8; 3.º Fernando Barrera, Calasanz, 6.9; 3.º Erick Leunberg, C. Alemán, 6.9; 5.º Erick Bunter, A. Ercilla, 7.
4.ª Serie
1.º Pedro Campos, SS. CC. 6.5; 2.º Jaime Carlini, San Ignacio, 6.6; 3.º Alfonso Contreras, Ch. 7; 4.º Omar Berrios, Dgo. Mat., 7; 5.º Patricio Cheyre, SS. CC. M., 7.3.
SALTO LARGO SUPERIOR
1.º Carlos Proto, Mackay, 8.57; 2.º Pedro Kromschroeder, San Ignacio, 8.23; 3.º Juan Poyanco, Art. y Of., 8.06; 4.º Sergio Errázuriz, N. Dame, 8.02; 5.º Alfonso Vergara, San Ignacio, 8.91.

ESPECTACULO ESPECIAL EN EL MATCH CALERA - GREEN

Hoy en el Estadio Municipal de La Calera se efectuará un llamativo espectáculo artístico-deportivo con un programa al estilo de los clásicos universitarios, que tendrá como número de fondo el partido de 1ª división entre los cuadros de Unión Calera y Green Cross de Temuco. Con este acierto el club dueño de casa, quiere rendir un homenaje a la Ilustre Municipalidad por las obras de adelanto que ha realizado en el Estadio Municipal que benefician grandemente al progreso del deporte de la ciudad del cemento.



El crack de Magallanes, Carlos Orlandelli, se encuentra gravemente enfermo en el Pensiónado de la Posta Central, y por tal razón, sus familiares y amigos solicitan sangre de cualquier grupo.
Los doctores pueden acudir por tal razón al citado establecimiento, a entregar donaciones sanguíneas.

Carlos Orlandelli está muy grave y necesita sangre

El crack de Magallanes, Carlos Orlandelli, se encuentra gravemente enfermo en el Pensiónado de la Posta Central, y por tal razón, sus familiares y amigos solicitan sangre de cualquier grupo.
Los doctores pueden acudir por tal razón al citado establecimiento, a entregar donaciones sanguíneas.

EL FUTBOL DE ASCENSO PONE TERMINO HOY A LA 1ra. RUEDA

Huachipato, campeón ya de la primera parte del Torneo de 2ª División, recibe la visita de Trasandino

Con el encuentro en proyección, finaliza esta tarde la primera rueda de la 1ª y última fecha del Torneo de Fútbol de Segunda División. El partido se iniciará a las 19.45 horas y se disputará en las siguientes condiciones:

EN SAN FERNANDO

El Estadio Municipal de San Fernando servirá como escenario de la confrontación entre Deportes Colchagua y San Antonio Unido.

Buen cotejo puede resultar este, ya que si bien es cierto que los locales fueron derrotados la fecha pasada por Trasandino, darán dura pelea a los porteros para finalizar la 1ª Rueda con un buen triunfo. Igual cosa deben pensar los defensores de San Antonio y, por ello, el incentivo que pronosticamos al cotejo. San Antonio tiene 18 puntos, contra 13 de sus rivales de hoy.

EN CORONEL

En el Estadio de Coronel Schwager será anfitrión de San Bernardo Central, que luego de su triunfo sobre Huachipato llega a este match con la moral muy alta. De ahí que se transformen en duros rivales para los carabineros, que en la jornada anterior superaron a Iberia por 3 a 2. Trece puntos tiene el cuadro dueño de casa y sólo 7 los visitantes.

EN COQUIMBO

Coquimbo Unido, el cuadro

que marcha en el segundo lugar de la tabla, tiene forzosamente que ganar esta tarde a Iberia para no perder su chance a alcanzar al puntero, que le aventaja por 3 puntos. Pero Iberia es un equipo muy difícil de vencer y no cabe duda de que será un hueso muy duro de roer para los nortinos.

EN CHILLAN

Finalmente, Nublense actúa en su campo frente a Lister Rossel. Este es el cotejo con posibilidades más parejas de la fecha, ya que ambos elencos tienen una campaña muy similar. Lo prueba el puntaje: Nublense tiene 14 puntos y los linarenses 15.

Como dato ilustrativo diremos que en la fecha jugada el domingo pasado, los chillanos superaron a Antofagasta por 4 a 1 y Lister Rossel igualó con Coquimbo Unido a dos tantos.



Kurt Horta, virtual campeón en 50 y 100 cc., puede agregar hoy otro título a su magnífica campaña, el de 125 cc. en la reunión de clausura del moto cross, que se cumple en San Bernardo.

JORNADA DE CLAUSURA REALIZA MOTO-CROSS

Interesante reunión se cumplirá esta tarde en los terrenos del Politécnico "Alcibíades Vicencio", de San Bernardo, bajo el control de la Federación

Hoy, en San Bernardo y desde las 15 horas, se disputa-

Control en sable

se cumple hoy en la Federación

La Federación de Esgrima anuncia para el domingo la última prueba de control en la especialidad de SABLE para elementos de Primera Categoría. Entre los elementos llamados a cumplir dicha prueba están los esgrimistas de Valparaíso: Gustavo y Ernesto Benko, Sergio Ravera, Antonio Ceballos y Ramón Figueroa.

De los clubs de Santiago rendirán asistencia: Héctor Bravo y Jorge Silva, de Colo Colo; René Urzúa y Fernando Silva, de Escuela Militar; Del Sude Francelis se someterán, Roberto Lowy y Enrique Ballesteros. Se estima que de inmediato se seleccionará el plantel de sablista que defenderán los colores nacionales en el primer encuentro Chile-Perú a efectuarse entre los días 20 y 28 del presente mes en esta capital.

deración del ramo. Las inscripciones arrojaron un crecido número de participantes, que darán gran animación a las pruebas que se desarrollarán por las principales avenidas de la vecina ciudad. Entre los competidores destacan conocidas figuras del motociclismo nacional, como es el caso de Kurt Horta, de la UC, y Pablo Gamberini, del Audax, que seguramente será el duelo más importante de la tarde, y tal vez la única duda y emoción, ya que el defensor católico sólo le basta un punto para clasificarse campeón en 100 y 125 cc. Las restantes categorías están prácticamente definidas en favor de Fernando Méndez en 50 cc. Alejandro Moya en Motonetas y José E. Lobos en 250 cc.

En esta ocasión, y antes de finalizar la competencia, se rendirá un homenaje a Osvaldo Muller Boecher, pionero del motociclismo y que ha cumplido 45 años de dedicación a este deporte. En la actualidad desempeña el cargo de profesor del Santiago Moto Club. Se le hará entrega de un trofeo recordatorio por su dilatada vida deportiva.

DESARROLLO ANORMAL TUVO ELECCION DEL BASQUETBOL

Fue aprobado un informe de la Comisión de Reglamentos que impidió votar a los presidentes de Asociaciones, que viajaron especialmente para ello.— Fue elegido, Carlos Salamovich, antiguo dirigente cesterero

Carlos Salamovich, antiguo dirigente del básquetbol, fue elegido por una amplia mayoría presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, en la reunión del Consejo de Delegados de la Federación realizada el viernes en la noche en la sala de sesiones del Consejo Nacional de Deportes. La mesa que preside Carlos Salamovich está integrada por Guillermo Rodríguez, como vicepresidente; Hector Soubllet como secretario; José Penaldi como prosecretario; Luis Córdoba, tesorero, Carlos Díaz, profesor y Mario Solimano, como director, este último, no podrá ejercer hasta que

no obtenga su carta de ciudadanía chilena, en la actualidad es ciudadano italiano. Tal como se esperaba el clima que reinó en estas elecciones fue especial. Hacia muchos años que un cambio de mando en este deporte no lograba concitar el interés y expectación que este alcanzó. Más que nada por la campaña realizada por las dos listas que postulaban, una encabezada por Carlos Salamovich y la otra, la perdedora, encabezada por Guido Ossandón Sánchez y que hacían aparecer a ambos candidatos repartiendo las fuerzas de las diferentes Asociaciones por iguales partes.

A la reunión concurrieron los propios presidentes de una gran cantidad de Asociaciones, que deseaban estar presentes en un acto de tanta trascendencia. En otras elecciones esta responsabilidad quedaba entregada a los delegados acreditados con tiempo ante la Federación. Ya antes se había informado que varias Asociaciones habían cambiado sus delegados, para hacer prevalecer sus intenciones e inquietudes. Luego de escuchar la cuenta entregada por el presidente saliente Sabino Aguad, que abandonó el cargo luego de muchos años a la cabeza de la Federación, para tomar el control del Consejo Nacional de Deportes, se procedió a registrar las firmas de los delegados para llevar a efecto la votación.

Como una manera de ajustarse los reglamentos fue leído un informe de fecha 7 de septiembre, emitido por la Comisión de Disciplina y Reglamentos, en la cual establece que no podrán votar los presidentes de las Asociaciones sino que los delegados acreditados con anterioridad al acto electoral.

De inmediato surgieron voces en contra de este informe la mayoría adictos a la lista de Guido Ossandón, que habían viajado especialmente para tomar el control de sus respectivas Asociaciones y responder con su voto, a la importancia y responsabilidad del acto. En esta discusión hubo hechos insólitos, como fue aquel, en que un presidente señaló que desconocía a su delegado. Otros agregaron que esta actitud era incomprensible y que, ni siquiera podía ser sometida a discusión, porque con ello se desconocía la autoridad máxima de cada Asociación.

El presidente Sabino Aguad sometió este informe a votación de los delegados, quienes lo aceptaron por 52 votos a favor, y 24 en contra. Ante esta decisión, los adherentes a la candidatura de Guido Ossandón hicieron abandono de la sala, por sentirse directamente perjudicados y arbitrariamente descalificados. Hasta el momento de producirse esta deserción parcial, habían registrado sus firmas 78 Asociaciones. La reunión continuó y se llevó a efecto la elección de cada uno de los cargos de la mesa directiva. Para presidente salió elegido Carlos Salamovich con un total de 48 votos contra 10 de Guido Ossandón y el resto de la directiva que ya informamos más arriba, con una abultada cantidad de votos. Antes de proceder al acto de votar, ingresó nuevamente a la sala Guido Ossandón para expresar que desistía de su candidatura y que se retiraba.

ba la lista de candidatos para dar paso a la elección sin mayores problemas. La designación de cada uno de los cargos fue acompañada por el consiguiente discurso del recién elegido. Cuando se eligió a Mario Solimano como director, el presidente de la Asociación de Universidad de Chile, Luis Matas, pidió la palabra para señalar que según los reglamentos, el dirigente Solimano estaba impedido para realizar labores directivas en la Federación, por no reunir los requisitos indispensables que exige el Artículo N° 25 de los Reglamentos y en los cuales se establece que: debe ser mayor de 25 años y ciudadano chileno. Mario Solimano nació en Italia y hace 42 años que está en nuestro país.

Nuevamente el clima de la reunión se tornó tenso. Varios delegados hicieron la defensa del director electo, señalando que había sido dirigente en 2 períodos anteriores que había realizado una vasta y meritoria labor que incluso lo llevó a exponer su vida al servicio de la causa cesterera cuando sufrió un accidente viajando con la asociación chilena antes del último Mundial.

También algunos delegados se refirieron a la extrañeza que les causaba que en este caso se quisiera pasar por encima de los reglamentos en circunstancias que antes lo habían defendido para desautorizar a los presidentes de Asociaciones para votar. Finalmente se llegó al acuerdo de darle un plazo de un mes para que finiquite y aclare su situación legal. Hasta que esto ocurra seguirá como director electo, sin ejercer sus funciones de tal.

La elección sin duda que nos está indicando que lleva nuevamente al básquetbol chileno a una quiebra directiva que no puede ser beneficiosa para buscar su recuperación. Quedaron muchas Asociaciones importantes del país, molestas por la forma de efectuar la elección, es decir, la familia basquetbolística sigue desunida. Una lástima.



Carlos Salamovich, nuevo presidente de la Federación Básquetbol.

EXTRAORDINARIAS OFERTAS DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

Radios y Electrolos Telefunken, Hamburg y Superson.— Tocariscos Telefunken y Dual.— Grabadoras Telefunken.— Estabilizadores de Voltaje Redvol.— Mesas Parlantes y Parlantes Adicionales.— Cocinas y Estufas Ferrilloza.— Califonts Samson.—

Radio Telefunken "Caprice B.4166". Cuota mensual desde **£ 40.80**

Radio Telefunken "Panchito". Cuota Mensual desde **£ 25.80**

Mesas Parlantes. Cuota mensual desde **£ 30.80**

Parlantes Adicionales. Cuota mensual desde **£ 22**

Radios Superson Portátiles. Cuota mensual desde **£ 21.60**

Radio Hamburg (Diana) Cuota mensual desde **£ 27**

Electrola Telefunken "Allegretto". Cuota mensual desde **£ 252**

Electrola Telefunken "Wien". Cuota mensual desde **£ 312**

Electrola Telefunken "Borlinda". Cuota mensual desde **£ 312**

Electrola Telefunken "Bando". Cuota mensual desde **£ 192**

Radio Crown con tocadisco y amplificador. Cuota mensual desde **£ 132**

Estabilizadores de Voltaje Redvol. Cuota mensual desde **£ 29.40**

Cocina Ferrilloza N° 741. Cuota mensual desde **£ 27.60**

Cocina Ferrilloza N° 421. Cuota mensual desde **£ 20.04**

Estufa Ferrilloza N° 300. Cuota mensual desde **£ 21.60**

Cocina Ferrilloza N° 452. Cuota mensual desde **£ 48.24**

Grabadora Telefunken K.L.75. Cuota mensual desde **£ 192**

Grabadora Telefunken K.L.76. Cuota mensual desde **£ 216**

Grabadora Telefunken K.L.98. Cuota mensual desde **£ 288**

Califont Samson a alcohol. Cuota mensual desde **£ 15**

Tocadisco Dual N° 1011. Cuota mensual desde **£ 51.60**

GARANTIA POR FALLAS DE FABRICACION: UN AÑO.— SERVICIO Y REPUESTOS.—



PEIRO WITSCH ERRAZURIZ & CIA S.A.C.

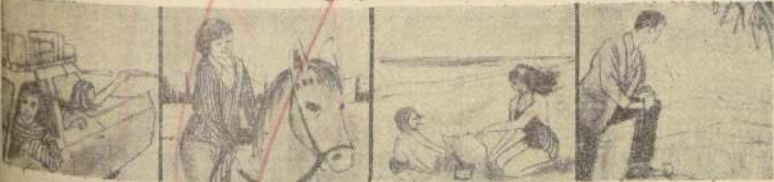
ALAMEDA 1382 — CASILLA 3842 — SANTIAGO

Septiembre!

RESERVE CON ANTICIPACION SU ALOJAMIENTO

17, 18 y 19

Pase su Week-end de Fiestas Patrias en los Hoteles y Hosterias de la Cadena HONSA a lo largo y ancho del país



Hosteria de Arica
Hosteria de Calama
Hosteria de Tocopilla
Hotel Turismo de Antofagasta
Hosteria San Pedro de Atacama
Hosteria de Taltal
Hosteria de Chañaral
Hosteria de Vicuña
Hosteria de San Felipe
Hotel Plaza de Talca
Hosteria de Constitución
Gran Hotel de Chillán
Hotel Pedro de Valdivia
Hotel Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt
Hosteria de Ancud

y como siempre con la tradicional y amable atención de

HONSA

HOTELERA NACIONAL S.A.

Mayores antecedentes en Oficina de Informaciones de Turismo, Alameda entre Teatinos y Amunátegui (jardines, centrales) Teléfonos 714721 y 35545 o a Cas. 4190, Stgo.

Cementerio Metropolitano

Avenida Ochagavía 8521 - Teléfono 582147

EDADES DE FAMILIA
DES Desde E° 1.381
MESES
a Agustinas 1022
328 Teléfono 64995
e sus representantes:

Deseo conocer mayores antecedentes del Cementerio Metropolitano, Agustinas N° 1022 - Oficina N° 328

NOMBRE _____

DIREC. COMERCIAL _____

DIREC. PARTICULAR _____

COMUNA _____

 **SORNO Y LA UNION**
ES DE CONFIANZA Huérfanos 1060 - T piso fono: 63166 al 63169

Cementerio Metropolitano

Avenida Ochagavía 8521 - Teléfono 582147

EDADES DE FAMILIA
DES Desde E° 1.381
MESES
a Agustinas 1022
328 Teléfono 64995
e sus representantes:

Deseo conocer mayores antecedentes del Cementerio Metropolitano, Agustinas N° 1022 - Oficina N° 328

NOMBRE _____

DIREC. COMERCIAL _____

DIREC. PARTICULAR _____

COMUNA _____

 **SORNO Y LA UNION**
ES DE CONFIANZA Huérfanos 1060 - T piso fono: 63166 al 63169

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

Table with horse race results and forecasts. Columns include race name, distance, time, and list of horses with their jockeys and trainers.

Table with horse race results and forecasts. Columns include race name, distance, time, and list of horses with their jockeys and trainers.

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO



EXCELENTE CAMPAÑA DE JUAN EDO. CRUZ

Juan Eduardo Cruz llegó a Venezuela en el año 1950 procedente de Chile. A través de quince años de actuación profesional en Venezuela, Juan Eduardo Cruz se ha convertido en uno de los jinetes con más larga historia. Pese a su edad, actualmente es el mayor ganador, con un total de 1.124 victorias, hasta el cierre de la temporada de 1965, e igualmente es el mayor ganador de clásicos.



JUAN EDUARDO CRUZ

HOMERICO, BIEN COLOCADO

Por los contratiempos que sufrió al ingresar a tierra derecha, en la pista palmeada, el pupilo de A. Muñoz viene de perder estrechamente ante Amigo Mio, luego de sufrir un contratiempo de importancia al ingresar a la recta final. EN EL GRABADO, cuando venció a Américo Vespucio.

Directorio de Propietarios de F.S. de P. Arenas

La Asociación de Propietarios de Fina Sangre de Carreras de Punta Arenas, designó su nueva directiva, la que quedó constituida como sigue:



Una delegación de los gremios hipicos de Concepción, de la que formaba parte el Alcalde de Talcahuano, don Leoncio Portus, visitó al Ministro de Tierras y Colonización, don Jaime Castillo, acompañada por el diputado de esta zona, don Alberto Jerez. Los representantes de esos gremios solicitaron al Ministro el patrocinio de un proyecto para que se realicen, en el Hipódromo Chile y Club Hípico de Santiago, dos reuniones en cada una, a beneficio de la hípica penquista. El Ministro Castillo prometió su ayuda. La delegación se entrevistó mañana, a mediodía, con el Ministro del Interior, don Bernardo Leighton. EN EL GRABADO aparece el Ministro, junto al diputado Jerez y a los señores Roberto Perone, el Alcalde, Leoncio Portus, José M. Ortiz y Desiderio Muñoz.

Swiss Cheese ganó Polla de Potrancas corrida en Aqueduct

NUEVA YORK, 10 (UPD). — Swiss Cheese, montada por Johnny Rolt, se impuso hoy por una cabeza a Great Era cubriendo los 1.200 metros de la prueba principal de Aqueduct en 1.12 4/5, después de una fuerte atropellada desde el último lugar, adelantándose a premio de 68.550 dólares, de la Polla de Potrancas.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de un bien raíz, para el funcionamiento del Juzgado de Policía Local. Las propuestas se abrirán el día 22 del mes en curso, a las 10 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Swiss Cheese ganó Polla de Potrancas corrida en Aqueduct

NUEVA YORK, 10 (UPD). — Swiss Cheese, montada por Johnny Rolt, se impuso hoy por una cabeza a Great Era cubriendo los 1.200 metros de la prueba principal de Aqueduct en 1.12 4/5, después de una fuerte atropellada desde el último lugar, adelantándose a premio de 68.550 dólares, de la Polla de Potrancas.

AGRICULTOR REICH Y CIA. LTDA.

AVDA. BERNARDO O'Higgins N° 3785, FONOS: 60706-97323

TRABAJO NAGUILAN CON PEDRO ULLOA

Naguilan, con Pedro Ulloa, trabajó en la mañana de ayer en el Club Hípico, sobre 800 metros, que cubrió en 80 segundos con final de Bristol se prepara para el 2.º de El Invicto Ricardo Lyon, que se disputará el domingo 2 de octubre en el Club Hípico de Santiago y en donde su encuentro con Rayita promete ser espectacular.

El hecho de que haya sido Pedro Ulloa el jinete de Naguilan en su apogeo, confirma también que lo será en el futuro. Se ratifica así la noticia que "LA NACION" adelantó oportunamente.

CLUB HIPICO

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — A las 12.40 horas — 1.100 metros — 7ª serie.

1	Naguilan	56	1	E. Araya	J. Zúñiga
2	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
3	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
4	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
5	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
6	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
7	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
8	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
9	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
10	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
11	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
12	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
13	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
14	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
15	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
16	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
17	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
18	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
19	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva
20	Simbolo	54	1	P. Ulloa	O. Silva

SEGUNDA CARRERA — A las 12.55 horas — 1.500 metros — Condición.

1	Gran Rival	53	1	P. Cardozo	D. Torres
2	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
3	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
4	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
5	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
6	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
7	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
8	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
9	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
10	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
11	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
12	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
13	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
14	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
15	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
16	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
17	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
18	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
19	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo
20	Melindalongo	53	1	J. M. Aravena	E. Bravo

TERCERA CARRERA — A las 13.10 horas — 1.800 metros — Condición.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

CUARTA CARRERA — A las 13.25 horas — 1.600 metros — 2ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

QUINTA CARRERA — A las 13.40 horas — 1.100 metros — 2ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

SEXTA CARRERA — A las 13.55 horas — 1.800 metros — Condición.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

SEPTIMA CARRERA — A las 14.10 horas — 1.600 metros — 6ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

OCTAVA CARRERA — A las 14.25 horas — 2.000 metros — 3ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

NOVENA CARRERA — A las 14.40 horas — 1.600 metros — 5ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

DECIMA CARRERA — A las 15.05 horas — 1.100 metros — 4ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

UNDICESIMA CARRERA — A las 15.20 horas — 1.100 metros — 5ª serie.

1	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
2	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
3	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
4	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
5	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
6	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
7	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
8	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
9	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
10	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
11	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
12	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
13	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
14	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
15	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
16	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
17	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
18	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
19	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque
20	Animada	53	1	E. Gurmán	A. Breque

12-4-13-4	17Jera	47.17	R. Romero	G. Urquiza
DUODECIMA CARRERA — A las 15.35 horas — 1.600 metros. 5ª serie.				
1-3-10-6	1Alcor	56.9	O. Muñoz	F. León
2-7-6-1	2Race Horse	56.8	C. Astorga	O. Silvetti
1-2-3-3	3One Dollar	56.4	J. Amestegui	A. Breque
1-17-1-9	4Princesa	54.16	P. Tillo	O. Sarraceni
13-4-6-8	5Arredondo	53.6	R. Ramirez	A. Castells
10-10-10-7	6Dark Rose	52.6	E. Suárez	J. Zodiaga
3-2-1-4	7Tarata	52.5	J. Toro	A. Vada
7-13-18-3	8Vigilante	52.11	C. Ocampo	J. Castells
5-3-9-11	9Cuchapampa	51.9	J. Servadey	E. Gajardo
1-1-1-1	10C. Pampa	51.13	M. Ruiz	J. Zodiaga
2-1-6-17	11Piccolino	51.13	F. Muñoz	F. Muñoz
1-10-6-3	12Orbel	50.8	J. Aliaga	J. M. Brea
2-6-2-3	13Tahamé	50.12	O. Jacuarta	L. A. Ochoa
12-11-16-13	14Bahamé	49.1	O. P. Castiello	V. A. Ochoa

SPORTING CLUB

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional		
1. Pabellón	54.11	P. Arredondo
2. Que Te Impulsa	55.18	F. Catala
3. E. Brilla	55.18	R. Romero
4. Adelphi	54.11	R. Araya
5. Extrateza	51.9	P. Saavedra
6. Farías	51.2	L. Duque
7. G. Gira	51.12	O. Cerda
8. Alta Anita	51.4	J. Jorquera
9. Ossa	50.13	J. Pérez
10. Aníbal	50.5	E. Vázquez
11. Pictórico	47.14	L. Arce
12. Benombrado	50.7	E. Clavería
13. Rosa Real	47.3	J. Monardes
14. Ester Marín	47.3	J. Monardes

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Índice: 17-27		
1. Los Marcones	51.2	A. Orellana
2. Nipolita	49.13	J. Bórquez
3. Westbrook	49.13	G. Saavedra
4. Refracción	49.7	L. Vázquez
5. La Vioza	49.9	J. Monardes
6. Balista	53.12	P. Arredondo
7. Buena Vista	53.12	S. Azócar
8. Chispa	52.6	I. Saavedra
9. Toluca	50.14	V. Lobos
10. Abasco	50.14	G. Saavedra
11. Marcones	48.1	R. Clavería
12. Aníbal	48.11	P. Hernández
13. Ciba	48.1	J. Pérez
14. Compa	48.1	J. Pérez

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Índice: 11-20		
1. Aylin	56.4	E. Westvino
2. Compañía	52.12	D. Clavería
3. Creso	50.10	E. Fías
4. Florencia	50.10	A. Padova
5. Mamita	53.7	L. Vázquez
6. Antonia	53.7	L. Vázquez
7. Arhob	52.13	C. Jorquera
8. Antonio	50.3	J. Bórquez
9. Paul Tudor	49.9	P. Hernández
10. Sun Stream	49.9	N. N.
11. Fedor	49.9	G. Cortés
12. Manifiesto	49.9	G. Cortés
13. Orión	48.2	D. Leiva

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - Ind. 34-39 (Primera de la Triple Inicial)		
1. Master Boy	55.13	E. Romero
2. Bochecho	54.12	G. Saavedra
3. C. Owen	51.11	J. Pérez
4. Maelin	54.10	J. Farías
5. M. Oliva	53.8	J. Monardes
6. Zon Zum	54.2	L. Vázquez
7. P. Dushine	54.2	B. Parra
8. Nijinsky	53.1	S. Azócar
9. Tahiti	53.1	L. Jorquera
10. Ravellito	52.7	P. Arredondo
11. Varada	50.3	J. Bórquez
12. Don Balza	50.3	R. Clavería
13. Gelfina	50.9	P. Hernández

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Ind. 47-70 (Segunda de la Triple Inicial)		
1. Blanquedo	59.7	G. Saavedra
2. Mary Moon	59.7	G. Saavedra
3. Aaron	59.8	C. Silva
4. Cargo	53.5	J. Manríquez
5. P. Ligero	49.1	J. Monardes
6. Brisa	45.4	R. Clavería
7. Fortunato	45.4	J. Parra
8. Krupp	45.4	D. Leiva

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - Carrera Especial (Tercera de la Triple Inicial)		
1. Quintador	54.3	O. Saavedra
2. Lontananza	53.7	E. Romero
3. Salsate	53.11	S. Azócar
4. Tuncino	54.8	L. Saavedra
5. Rascano	54.8	R. Arredondo
6. Heron	47.5	B. Vidal
7. Henry	47.5	A. Anquero
8. Sympathie	46.1	R. Clavería
9. Marigón	46.10	P. Hernández
10. Chateau	45.9	P. Araya
11. Leonora	45.3	C. Leiva

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - (Primera de la Triple Final)		
1. Mazarine	55.3	E. Romero
2. Asustado	53.12	J. Monardes
3. Ben Ali	53.10	L. Saavedra
4. Artística	47.5	R. Quirós
5. Lila	51.2	C. Jorquera
6. Negrito	51.8	B. Parra
7. Honey Sweet	50.4	S. Azócar
8. Mandito	50.4	E. Bravo
9. El Tremendo	49.7	O. Leiva
10. Mala Cara	49.11	V. Lobos
11. Quilvy	49.9	J. Parra
12. Tucan	49.9	P. Hernández

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - (Segunda de la Triple Final)		
1. Nocaut	59.4	R. Arredondo
2. Rosita Chandra	59.7	S. Azócar
3. Malin	56.4	G. Saavedra
4. Balomado	54.8	N. Bravo
5. Orluco	48.10	P. Hernández
6. Coco Chanel	53.7	J. Miranda
7. El Brujo	50.1	L. Duque
8. Casi Gana	48.11	O. Leiva
9. Vencedor	50.9	O. Cerda
10. Licante	46.3	V. Lobos
11. Peca Luz	45.8	R. Quirós

NOVENA CARRERA - 1.300 metros - (Tercera de la Triple Final)		
1. Júpiter	57.8	G. Saavedra
2. Legislador	57.11	R. Arredondo
3. Jujuy	49.10	O. Leiva
4. Lipique	55.1	D. Saavedra
5. Mala Rosa	54.7	S. Azócar
6. Mad. Adala	51.5	B. Miranda
7. Copelin	53.2	I. Saavedra
8. Barica	44.2	J. Parra
9. Nereid	51.4	C. Jorquera
10. Fabulista	48.4	J. Monardes
11. Juvenilia	45.9	R. Clavería

SE NECESITAN
Pantaloneras -
Bordadoras, con
muesiras.
SAN ANTONIO 559

NECESITAMOS TOMAR EN ARRIENDO
LOCAL : Buena construcción.
Superficie útil mínima, 1.200 m2, apta para oficinas, talleres y bodegas en calles con facilidades de estacionamiento.
SECTOR : Alameda a Blanco Encalada - Avda. Matía;
Exposición a Vicuña Mackenna.
PUNTAS a: **CHILECTRA**
"DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES"
Santo Domingo 736

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera
LA NACION	PICTORICO Raza Real Ester Marín	REFRACCION Antumilla Chispa	ANTICIPA Compañía Florencia	TAHITI Ravellito Bochecho	MARY MOON Pie Ligero Brisa	LONTANANZA Rascano Quintador	MAZAF NO Asustado Honey Sweet	COCO CHANEL Malin Rosita Chandra	COPETIN Malva Rosa Copelin
LA TARDE	Pictórico Raza Real Gallo Gira	Belista Chispa Refracción	Florencia Orihual Aylin	Bochecho Mount Olive Tahiti	Brisa Blanquedo Black Cargo	Quintador Lontananza Rascano	Mazarine Honey Sweet Asustado	Malin Coco Chanel El Brujo	Malva Rosa Copelin Fabulista
EL ENSAYO	R. Real Pictórico Aníbal	Refracción B. Vista Chispa	Anticipo Orihual F. Tudor	Tahiti Nijinsky Z. Zum	Fortunato M. Moon Brisa	Tuncino Rascano D. Leonora	H. Sweet Quilvy Asustado	C. Chanel Belinda C. Gana	Julay M. Rosa Lipique

EN LA PLAYA DE MIAMI BEACH

di Lido

En el famoso Lincoln Road cerca de las mejores tiendas

- Arte culinario de España disponible
- Fiesta latina todos los viernes por la noche, con renombrados artistas latinoamericanos
- Habitaciones con pequeñas cocinas
- Nuestros empleados hablan español
- Aire acondicionado central
- Barco excursión y hotel fiesta y sillas con cojines gratis
- Precios razonables en vigor

Radio y un nuevo aparato de televisión Zenith es gratis en todos los cuartos

La cuarta persona en la misma habitación gratis

No acepte sustitutos. Cuartos siempre disponibles

Para información, comuníquese con su agente de viaje o escriba a di Lido Hotel, Miami Beach, Florida

ALBERTO ZAPATA Gerente

BOTELLAS VACIAS

Compra de todas las marcas: Vinos, Licores, etc. - Voy a retirar a domicilio

Malaquita Ganeha N° 9124 (Seminario) - Teléfono 461347 - Bodega Portugal N° 1381 (es) - Licores MITJANS - Luis D'Andurain G

san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

Carlos Copetta G. e Hijos Ltda.

repuestos WILLYS JEEP

AVENIDA BULNES 265
TELÉFONO 68907 CASILLA 9326

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

FUERZA AEREA DE CHILE
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA N° 9
LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONSTRUCCION DE UN PABELLON ADMINISTRATIVO EN EL CENTRO DE COMUNICACIONES AERONAUTICAS DEL RECINTO AEREO LO PRADO, CON UNA SUPERFICIE DE 65 M2.

Bases y antecedentes, sólo se entregarán a profesionales o empresas inscritas en el Departamento Construcciones de la Fuerza Aérea o Ministerio de Obras Públicas; y deberán solicitarse en la Sección Control Adquisiciones de la Dirección de Aeronáutica, Alameda N° 1170, 10.º Piso, Oficina N° 8, durante los días 12 y 13 de septiembre de 1966, de 9 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Conferencia el día 23-SEP-1966, a las 15 horas.

EL DIRECTOR

Repuestos STUDEBAKER
CHAMPION - LARK

- METALES BIELA
- METALES BANCADA
- ANILLOS - VALVULAS - EMPAQUETADURAS
- CILINDROS DE FRENO
- BOMBAS DE FRENO
- JUEGOS REPARACION BOMBA Y CILINDRO
- DISCOS EMBRAGUE
- RODAMIENTOS-RETES
- PLATINOS - ROTORES - TAPAS - DISTRIBUIDOR
- CABLES CUENTA KILOMETROS

CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA.
Av. Bulnes 265 Fono 68907 Casilla 9326

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Se notifica a los imponentes obligados o voluntarios, jubilados o pensionados de viudez y/o orfandad de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que desde el 1º al 30 de septiembre permanecerán abiertas las inscripciones para postulantes interesados en optar a los siguientes préstamos hipotecarios:

- Para edificación de viviendas económicas en terrenos de propiedad del imponente o de su cónyuge, que se encuentren totalmente urbanizados; y
- Para dar término a viviendas económicas, siempre que la obra gruesa se encuentre ejecutada, sea con medios propios del imponente, o mediante préstamos de otra institución. El monto del préstamo será en este caso el necesario para dejar habitable la vivienda.

La selección respectiva y la asignación de los préstamos se harán atendiendo a las sumas que se presupuesten para esta clase de operaciones.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

- Tener una antigüedad como imponente no inferior a cinco años en esta Caja o diez, tomados en conjunto los períodos trabajados con imponentes en los siguientes Organismos de Previsión: CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS; CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA; CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO; CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL; y CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE. En el caso de los jubilados o beneficiarios de pensión de viudez y/o orfandad, se considerarán como años de servicios para los efectos de la antigüedad, los períodos de inscripciones que registre el interesado o el causante en la Institución o Jansos que esta misma le hubiere reconocido o computado por SERVICIOS EFECTIVAMENTE PRESTADOS en los Organismos precedentemente citados. Todos estos períodos se considerarán a contar del 1º de enero de 1935.
- No ser solicitante y su cónyuge dueños de otra vivienda, sea o no económica, cualquiera que fuese el título de su adquisición; ni ser ni haber sido el solicitante y su cónyuge deudores hipotecarios por saldo de precio o adquisición de casa habitación o crédito agrícola por intermedio de cualquiera Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda. Esta limitación no se aplicará al solicitante o a su cónyuge que sean copropietarios de una vivienda en comunidad con terceros.
- Cuando ambos cónyuges sean imponentes de esta Caja o uno de ellos sea imponente de una de las Instituciones indicadas en el N° 1 de este artículo, podrán optar a un préstamo en conjunto, entendiéndose en este caso que cada uno de ellos hace uso del derecho a tramitar una operación hipotecaria, debiendo sumarse los puntajes respectivos para el sólo efecto de llevar a cabo la operación. Ambos cónyuges deberán cumplir con los requisitos establecidos en los puntos 1º y 2º, y además, es necesario que se inscriban utilizando formularios especiales de solicitudes que la Caja les proporcionará y que DEBERAN PRESENTAR SIMULTANEAMENTE.

Se deja expresa constancia que: los requisitos deben cumplirse al momento de cierre de la inscripción; que las solicitudes conjuntas de los cónyuges deben presentarse expresando que optan en conjunto; los certificados de urbanización, declaración o crédito agrícola se encuentran aprobada y terminada a la fecha de cierre de la inscripción, y que el puntaje de selección será el señalado en el Art. 14º del Decreto Supremo N° 148, Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, publicados en el Diario Oficial de 6 de septiembre de 1963, como asimismo, los demás requisitos reglamentarios.

La recepción de solicitudes será condicional y el número de orden se determinará en conformidad al puntaje asignado de acuerdo a la Tabla de Prioridades que establece el Art. 14º del Reglamento de Préstamos indicado.

DOCUMENTOS QUE DEBEN ACOMPAÑARSE A LA SOLICITUD:

- Certificado de Dominio vigente
- Certificado Municipal que acredite la total urbanización del sitio.

El imponente está obligado a exhibir, al entregar su solicitud de inscripción, los comprobantes de Declaración sobre Impuesto a la Renta Mínima Presunta; Global Complementaria; Inscripción en el Rol General de Contribuyentes; Inscripción Electoral; y Ficha de la Medicina Preventiva vigente.

ENTREGA DE FORMULARIOS:

Los formularios están proporcionándose a contar desde el 1º de septiembre en las oficinas de la Caja, en:

ARICA	SANTIAGO (OF. CENTRAL)	LOS ANGELES
QUIQUE	RANCAGUA	ANGOL
ANTOFAGASTA	SAN FERNANDO	TEMUCO
COPIAPO	CURICO	VALDIVIA
COQUIMBO	TALCA	OSORNO
SAN FELIPE	LINARES	PUERTO MONTT
QUILLOTA	CAUQUENES	ANCUD
VALPARAISO	CHILLAN	PUTA ARENAS
	CONCEPCION	

La recepción de solicitudes estará a cargo de las Oficinas de la Caja indicadas precedentemente.

NOTA:—Se advierte a los imponentes, jubilados o pensionados que optaron en la inscripción que se efectuó en el año 1965 para este mismo tipo de préstamos y no fueron seleccionados, que podrán inscribirse nuevamente en el presente llamado.

No podrán concederse préstamos para edificación de viviendas económicas en los sectores, barrios y balnearios a que se refiere el Decreto Supremo N° 2411 publicado en el Diario Oficial de 8 de noviembre de 1962, modificado por el Decreto Supremo N° 296 publicado en el Diario Oficial de 9 de julio del presente año, en el sentido de que se autorice, además, la construcción de viviendas económicas en el centro de Santiago, Santiago, septiembre de 1966.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Roberto Impellizzeri N.

Comunica a su distinguida clientela y público en general, la apertura de su nuevo local en calle ELEUTERIO RAMIREZ 718, SANTA ROSA, ALTURA 300, quien lo atenderá personalmente con la cordialidad de siempre.

TALLER DE MARCOS PARA OLEO — ACUA RELAS — OLEOGRAFÍAS — DIPLOMAS — FOTOS, etc. — RESTAURACIONES DE OLEOS Y MARCOS DORADOS A LA HOJA.

Visite nuestra Exposición permanente RECORTE ESTE AVISO, Y PRESENTÁNDOLO OBTENDRA UN 10% DE DESCUENTO.

EN SU NUEVO LOCAL, CALLE ELEUTERIO RAMIREZ 718

DECORACIONES CHINAS

CASA L'ATELIER.

SOR VICTORIA CANDIA NAVARRETE.

50 AÑOS CON LOS ENFERMOS

Por Beatriz BELTRAN

"Dios te salve María, llena eres de gracia...". Una voz femenina resuena en los pasillos de la Catedral de Medicina del Hospital José Joaquín Aguirre. Desde las salas, otras voces —quebradas algunas poderosas otras— contestan las últimas Ave Marías del Rosario de la noche. Son las 7 y media de la tarde.

Concluida la oración, Sor Victoria echa una última mirada a una sábana zureada, guarda cabezales y dispone unas frazadas. Ha llegado el momento de recogerse a la Comunidad, dentro del mismo sector del Hospital.

Con el alba del nuevo día, 4.30 horas, Sor Victoria debe levantarse, hacer sus oraciones, asistir a Misa y luego retornar a sus labores. Acción que ha repetido a través de 50 años desde que terminara su noviciado y entrara al Hospital de la Universidad de Chile. Actualmente está encargada de la ropa en la Catedral del Profesor Domingo Urrutia. Toallas, ropa de cama, casaca de médico, camisas y camiserones deben ser controlados y mandados a la lavandería por la abnegada mujer.

"Esa es nuestra obligación diaria en el Hospital desde que las Hermanitas de la Caridad de la Congregación de San Vicente de Paul dejaron de tener todas las tareas de enfermería a su cargo —explica Sor Victoria— Somos sólo responsables de la ropa en cada uno de los Servicios del Hospital ya sean de Cirugía, Urgencia, Medicina General, etc.". Pero nunca dejamos de ayudar a atender enfermos cuando las auxiliares o las enfermeras no dan abasto.

CUANDO SALI DE CHILLAN

Sor Victoria nació en 1898 en las Vegas de Santa Juana, distrito en ese entonces del Departamento de Bulnes, provincia de Nuble. Su padre era agricultor y su familia constaba de 12 hermanos.

Mi padre sufría mucho cuando los 12 —8 mujeres y 4 hombres— partíamos con mi madre a Chillan para estudiar en la ciudad. El se quedaba solo con sus amigos cultivando la propiedad. Pero nos poníamos muy felices cuando llegaban las vacaciones y podíamos pasar hasta 3 meses en el campo.

Sin embargo, cuando Sor

Victoria se hizo mayor su vida en el campo se hacía penosa. No era que no quisiera estar con mis padres, a quienes quería por sobre todas las cosas —explica— sino que ya sentía que no podía dejar de cumplir todos los días. El Señor me llamaba.

"Señor —le decía— me da tanta pena dejar a mis padres. Pero la inquietud religiosa fue más poderosa. Sor Victoria se vino a Santiago en 1917, con 19 años de edad, dispuesta a ser monja de claustró.

Una señora que tenía una hija Hermanita de la Caridad, convenció, no obstante, a la joven a entrar a la Congregación de San Vicente de Paul. Hizo sus estudios y noviciado en la Casa Provincial, situada en calle Dieciocho. A los 6 ó 7 meses recibió el hábito y fue destinada al Hospital J. J. Aguirre. Desde entonces, nunca ha sido trasladada, siendo la única de las hermanitas que allí se desempeñan que ha cumplido 50 años de vida religiosa en el establecimiento.

UN RELOJ

Hace unos días los médicos de la Catedral del Profesor Urrutia obsequiaron un lindo reloj pulsera a Sor Victoria, como reconocimiento a su sacrificada labor durante sus 50 años en el Hospital. También el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Amador Neghme, envió una nota a la Hermana Victoria Candia Navarrete, saludándola y agradeciendo su colaboración.

Cuando entró al José Joaquín Aguirre, Sor Victoria fue destinada a la Catedral del Profesor Mauricio Brockmann, más adelante, trabajó con el Profesor Hugo Lea Plaza y luego con el Profesor Ezequiel González Cortés. También cooperó en la Catedral del Profesor Vargas Salcedo y con el Profesor Luis Prunes especialista en piel.

"En esa época, nadie quería hacerse cargo de los enfermos de la piel —explica Sor Victoria— porque predominaban las enfermedades venéreas y nosotros teníamos miedo sin embargo, yo insistí en pertenecer a ese Servicio. Tenía 21 años. La Madre Superiora del Hospital no se decidía a darle el traslado, pues era muy joven y además sabía que a Sor Victoria la atemorizaban los hombres, pero pudo más el espíritu de



sacrificio de la Hermanita y la autorización fue concedida. Hasta a un pobrecito leproso tuve que cuidar —nos confía—. Tenía que hacerle el aseo, curarlo, darle la comida e incluso acompañarlo para que no sintiera tan aislado de los demás.

En 1935, Sor Victoria se tituló de Enfermera en la Universidad de Chile, con la nota máxima. En esos años las religiosas hacían los cursos aparte de las seglares, pues tenían que compartir los estudios de Enfermería con la atención de los enfermos, sistema que ha variado totalmente en nuestros días.

"Antes éramos las Hermanitas de la Caridad con nuestras tocas llamadas 'cornetas', quienes desempeñábamos todas las tareas en el Hospital, desde la atención de los enfermos hasta el aseo de las salas y la preparación de las dietas —afirma Sor Victoria— quien viste el hábito azul y una toca cadrada, de reducido tamaño, que reemplazó sólo hace dos años a la clásica toca 'aiada' de las Hermanitas de la Caridad de San Vicente de Paul.

MISION ESPIRITUAL

Por las tardes, Sor Victoria reúne a varios enfermos para explicarles el Catecismo y frecuentemente renueva la Fe en almas que se han alejado de la religión. "Jamás he hecho distinciones entre católicos y no católicos —refiere la Hermanita— y más ahora que el Santo Padre está buscando la unidad entre los cristianos".

El kiosco motivo de una

Por otra parte, nunca Sor Victoria ha tenido dificultades con los médicos del Hospital en cuanto a su misión religiosa. "Ellos saben que creyentes o ateos, yo respeto sus maneras de pensar y, a su vez, ellos respetan mis oraciones y mi guía espiritual a los enfermos, entre los que muchas veces he conseguido nuevos seguidores de la Fe católica".

"Nuestra misión fue definida por San Vicente de Paul —relata Sor Victoria— mientras avanza por los pasillos subterráneos del Hospital Universitario —el dijo: Hay que cuidar el cuerpo para llegar al alma".

UN HOGAR PARA LAS QUE NO LO TIENEN

Entre el bullicio de trenes que entran y salen, viajeros que llegan o se van, se inauguró en la semana un kiosco en la Estación Mapocho. Un kiosco muy parecido a los que sirven para vender diarios o revistas, por eso era extraño encontrar a tanta gente de prensa y otras personas importantes en un día cualquiera de la semana.

El kiosco motivo de una

ABDOMEN

Según algunos es signo de bienestar económico, pero también es signo de madurez... así que a eliminarla.

Para prevenir el problema: usted puede cuidarse en las comidas, caminar con el vientre comprimido para formar con sus propios músculos una faja natural, aprender a respirar debidamente.

En un buen centro de belleza: masajes, aplicación de aparatos electrónicos, cremas reductoras, gimnasia especializada, aparatos mecánicos, dietas, baños sauna.

MANOS

Pierden su tersura, las venas se hacen visibles, aparecen manchas "de la edad".

Para prevenir el problema: usted puede aplicarse una jalea de manos que formará un guante invisible antes de iniciar cualquier trabajo que requiera introducir sus manos en agua jabonosa o con detergente. Aplicarse crema hidratante. Usar jabón con extracto de placenta.

En un buen centro de belleza: masajes manuales y electrónicos combinados con aplicaciones de sueros placentarios. Infiltración de productos biológicos seguidos de masajes. Peeling para eliminar las manchas: cosmético o quirúrgico por el médico.

ROLLITOS

Generalmente estos rollitos aparecen cuando nos excedemos de peso y como la piel tiene tendencia a estirarse con la edad, debemos fortalecer los músculos que la sostienen.

Para prevenir el problema: usted puede, todas las mañanas al bañarse y después de haber enjabonado bien la zona, pasarse una piedra pómez frotando en forma circular; enjuague y seque y luego aplique una buena crema nutritiva.

De vez en cuando pásese jugo de limón.

inauguración especial, en la Estación Mapocho, tenía un objetivo de más alcance que el de vender diarios. Era el kiosco desde el cual la Obra de Protección a la Joven iba a salir al encuentro de todas las niñas desorientadas que llegan a la ciudad desde los pueblos de provincias.

En Chile, como en todos los países del mundo, las jóvenes llegan a las grandes capitales en busca de horizontes nuevos. Al llegar, no siempre los que se les presentan tiene un rostro bueno. Hay quienes llegan a recibirlos para explotarlos en un tráfico indigno.

Esta comprobado que la mayoría de las jóvenes que llegan se pierden moralmente, por factores económicos, por desorientación o por ignorancia.

La Obra de Protección a la Joven que funciona en Chile desde 1958, ha trabajado por orientar y promover un movimiento a favor de estas jóvenes. Su obra se amplía cada día más. El kiosco que se inauguró esta semana, en donde tienen acogida todas las jóvenes de cualquier condición, está probando su necesidad. Similares a éstos hay en la Estación Central y equipos de voluntarias de estaciones y terminales de buses existen en Puerto Mont, Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

Desde que fue fundado la Protección a la Joven ha atendido 1.800 casos. Su trabajo no termina con la atención en la estación. Las jóvenes que no poseen hogar son llevadas al que la Obra posee para estos casos. Allí tiene junto al cariño hogareño, comida, vestuario y trabajo.

Las autoridades chilenas han comprendido esta labor y han cooperado con la institución. Los Ferrocarriles del Estado proporcionaron el local para la atención, y les autorizó distribuir la propaganda del servicio en todos los trenes.

El Cuerpo de Carabineros también comprendió la necesidad que esta labor prospere y trabajó y extendió un carnet especial para facilitar el trabajo de las voluntarias dentro y fuera de la estación. Carabineros cooperarán con ellas, llevando hasta los kioscos a todas las muchachas que llegan a Santiago, desorientadas. Y luego las demás instituciones o coordinadas con la Protección darán también servicio a las jóvenes que deban acudir en su ayuda.

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

¿YA CUMPLIO LOS TREINTA...?

Para prevenir el problema: usted puede hacerse fricciones con el guante de crin cuando toma su baño y luego al secarse, tomando la toalla con ambas manos por sus dos extremos, frotar energicamente como si se rruchara con ella... Vigilar estrictamente el peso.

En un buen centro de belleza: le harán masajes manuales, con ondas electrónicas, presión de aire, aplicación de cremas especiales. Gimnasia específica y postura. Baños sauna.

CODOS

Son los puntos que más traicionan su edad con su piel arrugada.

Para prevenir el problema: usted puede, todas las mañanas al bañarse y después de haber enjabonado bien la zona, pasarse una piedra pómez frotando en forma circular; enjuague y seque y luego aplique una buena crema nutritiva.

De vez en cuando pásese jugo de limón.

PARPADOS BOLSAS Y ARRUGUITAS

Para prevenir los problemas... a los párpados superiores con pie de plomo pues son muy propensos a las alergias. A los inferiores aplicándose con éxito para afirmar la delicada piel de estas zonas que se marchitan más fácilmente debido a la poca secreción sebácea de sus glándulas.

Es recomendable la gimnasia facial. Las bolsitas de los párpados inferiores pueden tener su origen en infiltración de líquidos, en cuyo caso se recomienda un tónico de tipo vegetal, pero también pueden ser formaciones grasas (tejido adiposo) en cuyo caso nada puede hacer usted sola.

En un buen centro de belleza: pueden aconsejarle

un ligero peeling local, aplicaciones eléctricas, bradoras, etc. Gimnasia facial.

Un cirujano plástico le solucionará muy fácilmente en cinco o seis días un mal. No deja cicatriz. Al mismo tiempo que retira las bolsitas de grasa (definitivamente) estira la piel con un pequeño corte en el nacimiento de las pestañas. No es operación costosa, si hace maravillas.

CELULITIS

Para prevenir los problemas: usted puede hacer muy poco, usar faja o pierna, masajearse suavemente a diario y andar en bicicleta.

En un buen centro de belleza: se pueden hacer masajes electrónicos, rayos ultrasonicos, masajes a presión de aire caliente al mismo tiempo que aplican cremas especiales para modelar las grasas. Gimnasia especial. Bicicleta mecánica. Baños sauna.

el hábito NO hace



al monje...

...PERO

...el "hábito" del ahorro hará de Ud. otra persona. Comience desde hoy a ahorrar en una ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO y verá como ese "buen hábito" lo transformará en una persona diferente, feliz y segura.

- Buenos intereses anuales.
- Reajuste de acuerdo al índice de sueldos y salarios o costo de la vida.
- Reajuste e intereses exentos totalmente de impuestos.

y recuerde

ENTRE... Y PREGUNTE



ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO AHORA hace negocio el que AHORRA

CREACIONES TEXTILES

- TAPICES • LINOS
- CORTINAS • SISAL

A. STUVEN

DEPOSITO DE FABRICA: BUSTAMANTE CINCUENTA FONO: 255137

TIENDA: PROVIDENCIA 1951 FONO: 567101



YA ESTAMOS...

EN EL 1395 DE VICUÑA MACKENNA

Comunicamos a nuestros distinguidos clientes que ha quedado inaugurado el Salón de Ventas para la atención directa al público.

la C canadienne

CASACAS CHAQUETONES IMPERMEABLES PANTALONES

ESPERAMOS SU AMABLE VISITA



Campeona Mundial del Acordeón



La rubia Christa Behnke, de 25 años de edad, ostenta el honroso título ganado en 1963 en Finlandia. Junto con el diploma, la hermosa muchacha recibió la "Lengua de Oro", derivada de una pieza imprescindible del acordeón, y comparable con el Oscar cinematográfico. Christa interpreta con el mismo encanto y maestría piezas folklóricas o clásicas. La habilidad de sus dedos es prodigiosa. Antes de conquistar el preciado título, había ganado tres subcampeonatos alemanes y tres subcampeonatos mundiales. La muchacha toca desde los 11 años, ya que el acordeón es un instrumento muy popular en los países europeos. Es la primera alemana en conquistar un título mundial. Christa es una muchacha múltiple y junto con tocar el acordeón, rindió exámenes como asistente de asesoría fiscal y profesor de música.

Estrella, Sin Aparentarlo

Con una larga serie de papeles teatrales y cinematográficos, Sabine Sinjen de 24 años, es una estrella, pero sin visos de tal. La grácil, rubia muchacha, se ha convertido en toda una mujer, medio contemplativa, medio enérgica. Bajo unos ojos soñadores, una boca altiva. Su lozanía, gracia y capacidad de transformación, se manifiestan en el primer film de largo metraje, "Es", dirigido por Ulrich Schamoni, de 26 años. La película "Es", contribución alemana al Festival de Cannes, fue muy bien recibida y supone un renacimiento del cine alemán, muy esperanzador y determinado por temas de actualidad, jóvenes autores, directores y artistas, como Sabine Sinjen, casada con el director Peter Beauvais.



LA MUJER IDEAL

Una publicación italiana, a gusto de sus lectores, ha construido la "mujer ideal". ¿Qué les parece el modelo? El pelo de Stefania Sandrelli (no la conocemos); los ojos de Elizabeth Taylor (en realidad son muy hermosos); la nariz de Rossana Schiaffino; las manos de Sofia Loren (nosotros agregaríamos también su cuerpo y en especial sus labios); las piernas de Marlene Dietrich (y pensar que ya es bisabuela), y los pies de Virna Lisi. Se trata de una mujer soñada creada por el gusto de millones de italianos que escribieron durante tres meses, votando por los rasgos preferidos de las mujeres más famosas del mundo.

NOTICIERO FEMENINO

Entre las nuevas socias incorporadas al Club de Representantes Femeninas destacadas de cada ciudad, se encuentran:

ROSA DE ALVARADO DE MARTINEZ, Directora del Club de Niñas de Santiago, y este título es otorgado al mejor representante del Colegio de Chile, institución que agrupa a todos los jefes de familia del país.

IRIS ELLIOT DE ECHENI, que dirige un negocio de muy buen gusto en el Mariposo 11. Entre los señores de Ema, figura haber sido traductora del Departamento de Estado de Estados Unidos. Es madre de tres hijos.

DOCTORA PATRICIA LOPEZ, médico del Hospital Jot.

sé Joaquín Aguirre. Estudió en España y revalidó su título en Chile. Casada con médico Distinguida profesional.

De "visita" en su tierra estuvo unos días la dinámica Rosita Huber. Nos dejó como recuerdo su risa franca y su ofrecimiento de recibirnos a todos en Los Angeles, Estados Unidos, donde ella trabaja (como sabe hacerlo) en el Consulado de Chile. Rosita faltaba cuatro años del tercio. Y quedó encantada con todos los progresos que descubrió. Muy orgullosa mostró su tierra, a su compañera de viaje, una gringa encantadora, a quien no alcanzamos a tomar el nombre. Durante su estadía, no le faltaron festejos. Entre ellos, un cordial almuerzo de Carmen Cuevas en su quinta, y otro de doña Amanda Labarca, en su residencia del Parque Forestal.

MODA 1966

Geometría y Romanticismo

En la primavera y el verano próximos, la mujer con sentido de la moda se vestirá con atuendo geométrico, romántico o una mezcla de ambos. Esta es la consigna que se ha dado no sólo en París, sino que se ha oído y se ha visto en Düsseldorf, Berlín y Munich. Estas tres ciudades han convertido en centros alemanes de la moda, cuya influencia irradia también en medida creciente hasta el exterior.

El origen de la mayor parte de los creadores no ha partido del origen de la línea geométrica, sino que sus sugerencias proceden del llamado "op art", que, a su vez, es una mezcla de los modelos totalmente abstractos de corte futurista, característicos de la obra del fallecido pintor holandés Piet Mondrian y de otros artistas que se movieron en esa dirección.

El elemento romántico en la moda de esta temporada no tiene, por supuesto, un origen mucho más antiguo, que puede considerarse simplemente con la tendencia de las mujeres a ofrecer un aspecto más femenino, deseo al que se apoyó los hombres. Ningún modisto, por muy masculino que sea, se atrevería a prescindir de este elemento.

RIGOR Y BLANDURA

En primer lugar, a primera vista no parece precisamente fáctica la mezcla de líneas: la rigurosamente geométrica y la románticamente blanda. Los creadores de la moda alemana han dado diversas soluciones a este problema, transitando entre un antagonismo aparente en una combinación armónica, pasando con grandes cubos rojos sobre un fondo blanco, a una primera vista más bien austero e imponente. Pero considerando más detenidamente, se ve que se ha pallado el efecto geométrico en virtud de la línea blanca, tal vez mediante la forma acampanada de la falda o merced a una línea blanca eminente.

COLORES CLAROS

El corte claro y sencillo de los vestidos geométricos también los colores, dándose la preferencia a los tonos claros y no mezclados, igualmente claros y brillantes. El color parece bajo denominaciones como "banana" o "glaciar" y "azulejo", y el verde, con el que se juega a la "hiedra". Son los mismos colores que ofrece la naturaleza.

Lo que no se puede dar una respuesta tan clara es a la longitud de la falda. ¿Cuánta rodilla o cuánta pierna puede enseñarse? Las mujeres jóvenes y poco convencionales pueden lucir un atuendo que parece imitado del estilo de las mujeres terminan bastante por encima de la rodilla. Pero también las mujeres menos atrevidas tienen opción a llevar faldas más largas. De todas formas, cabe señalar como regla general que las faldas son más cortas que en temporadas anteriores.

LA MODA DE EUROPA... EN CHILE



Falabella
ALTA COSTURA

Guy Pierre

Cada día, nuestro diseñador exclusivo, sugiere nuevos anticipos de la moda para la próxima estación

GUY PIERRE y ARNALDO
unidos a través de
FALABELLA MODAS.

Arnaldo

Como siempre estará presente, en la inspiración de los modelos para la nueva temporada.

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

AHUMADA 315

CENIT Publicidad

DONDE LAS

mujeres

SON NOTICIA

POR EL MAGICO MUNDO DEL DISEÑO

— Por Licha Ballerino —

Telas con Arte y
Poesía Creadas por
Manos Femeninas

Inés Delano es ya una maestra del diseño. Muchos de los dibujos que decoran hoy los hogares en forma de tela para cortinas, de colchas, cojines, manteles y mil otros objetos de una casa, han sido creados por ella. Inés lleva años en la profesión. Y no sólo se contenta con dibujar ella. Sino que también enseña, incluyendo a sus propios hijos pequeños...

La necesidad de tener que cambiar un tapiz nos llevó a descubrir un mundo ignorado y apasionante: el mundo de las telas y sus creadoras. ¿Creadoras? Gran sorpresa en verdad. Porque son mujeres, con mucho talento artístico y educación universitaria, las que diseñan en nuestro país los más bellos linos y telas que hoy día adornan los hogares y visten no sólo a las chilenas, sino que a muchas extranjeras enamoradas del arte sudamericano. Tal ha sido el éxito de los diseños chilenos, hechos e impresos a mano, que dentro de poco se venderán en la Quinta Avenida de Nueva York. Un mercado nuevo de divisas surgidas de la fuente creadora de la actividad femenina nacional.

Hay varios lugares donde se producen estas telas exclusivas y auténticas. Son verdaderos centros de la más alta y pura artesanía, donde a la inversión del capital, se unen el espíritu artístico y el buen gusto. Descubrimos uno de ellos que sirvió para abrirnos de par en par las puertas de una nueva profesión de gran porvenir: diseñadora de telas. Se dedican a ella, muchachas ricamente dotadas, de imaginación brillante, de gustos audaces que hacen del trabajo más que una obligación, un placer y hasta una diversión.

Allí, en metros y metros, en

piezas y más piezas de linos de todos los colores y dibujos imaginables, descubrimos la mano de las diseñadoras. Toda la moda, todas las tendencias están allí reflejadas. El Op art junto a las reminiscencias asiáticas. El estilo renacentista de un corte junto a dibujos de origen incaico, azteca o araucano. Más allá, una pieza con alegres dibujos infantiles, muñecas de trenzas y ojos muy abiertos, jugando una ronda infinita. Nos conquistó el dibujo. Pero nos equivocamos. No se trata de la creación de una consagrada, sino que pertenece a una pequeña llamada Carmencita, quien a los 5 años hizo un dibujo que encantó a su mamá. El garabato infantil se transformó en uno de los motivos más cotizados de telas para dormitorios de niños. Claro que la mamá de Carmencita y de otros tres niños con gustos tan artísticos

como su hermanita, es Inés Delano, la diseñadora jefe de seis muchachas que comienzan a practicar la profesión. Inés no sólo es encantadora con su sencillez, su gracia, su rostro lavado y su pelo cortísimo. Sino que también es artista por esencia y naturaleza. Buena para dibujar, para pintar y también para cantar. Hace años que está en el oficio, en la empresa que dirige vida como pionero audaz, Tito Stuenkel. Ella no lo dice, pero fue la primera diseñadora de las telas que lanzó al comercio Bustamante 50. "Recuerdo que salíamos con las piezas bajo el brazo, ofreciendo nuestras creaciones. Eran tiempos difíciles. Nos miraban con cara de pocos amigos. ¡Qué gustos tan raros tienen estas gentes! Pensaban cuando veían nuestros diseños. Pero lentamente fuimos imponiendo el estilo. Y hoy..." Inés Delano calla recordando...



Raquel Alva y María de la Luz Valdés, forman en el joven equipo de diseñadoras capaces de dar luz y color a las telas modernas. Son muchachas que aman su profesión, porque la consideran bella y llena de posibilidades.

do... Hoy son otros tiempos. Son miles y miles los diseños que transformados en telas están colocados en las cortinas de las casas, en los manteles, en los tapices de los muebles, en las colchas, en los cojines... Telas de colores radiantes que visten de primavera, de sol, de verano y de mar, las figuras esbeltas de las muchachas y de las que no lo son.

"Vi ocho vestidos míos en la calle", llegaba contando al taller el último verano. Amanda Gálvez, una de las jóvenes diseñadoras que trabajan en el equipo de Inés. Amanda es egresada de la Escuela de Diseño de la Universidad Católica, junto con María Luz Valdés y Patricia Wainer. Otras tres vienen de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile: Raquel Alva, Rosita León y Rosita Lloret.

Visitamos el taller. Mesas similares a las de los arquitectos e ingenieros. Pinceles, cartulinas, colores, lápices, reglas y libros. Muchos libros de consulta. Porque la cosa no es llegar inspirada a dibujar cualquiera cosa. Se trabaja sobre temas determinados. Por ejemplo, Rosita Lloret diseñaba en ese momento un tema para tela de cortina para muchacho soltero. ¿Que mejor que dibujar autos? Y allí la teníamos, entretenida haciendo ruedas y carrocerías de coches de todos los modelos imaginables... A lo mejor va a ser la tela de moda la próxima temporada.

Por ahora, el equipo debe trabajar con entusiasmo sobre temas del folklore norteamericano. Inés Delano —mamá— como la llaman sus discípulas, pese a su juventud (no tiene más de 30 años, a lo mucho) dibujaba un motivo de origen holandés, que tuvo gran auge en Estados Unidos en el siglo pasado.

Según las diseñadoras, ahora la vida está más llena de humanismo, y por eso se buscan decorados más ricos, más barrocos, donde esté presente más el hombre con sus virtudes y sus virtudes.

Respecto a los colores, hay una completa anarquía. Parece que el arco iris hubiera aumentado el número de sus siete tonos tradicionales para multiplicarse hasta el infinito.

Para las diseñadoras, cualquier detalle sirve. Una antigua, el decorado de un mocasín indio, un adorno vial puede ser indicio para obtener una hermosa tela.

Según nos explicaba Inés, veces una hoja caída sirve así. Porque ante nuestros ojos se extendió una pieza lino donde estaban engastadas las hojas doradas del tiempo otoño, mientras en vitrinas de Bustamante 50, carrusel poblado de muñecas rosadas y azules sobre fondo blanco, danzaban en la tarancando la primavera temprina.

CREMA DE MARISCOS

(6 personas)

- 1 diente de ajo.
- 4 cucharadas aceite.
- 1/2 cucharadita cebolla picada fina.
- 1/2 cucharadita perejil picado fino.
- 2 cucharaditas ajo de color.
- 2 cucharaditas mostaza.
- 1/2 marisco cocido o 2 tazas en conserva.
- 1 yema.
- 4 cucharadas colmaditas Crema NESTLE.
- Sal, pimienta.

Fria el ajo en el aceite, dórelo y elimínalo, fría la cebolla, agregue la mitad del perejil, el ajo de color, la mostaza y agua o caldo hasta completar 5 tazas aproximadamente. Sazone y deje hervir suavemente por 10 minutos más o menos; añada los mariscos previamente cocidos y escurridos, deje hervir a fuego suave otros 5 minutos y retire. En el momento de servir agregue las yemas batidas con la Crema NESTLE y espolvoree con el resto del perejil.



abc

el ABC de la cocina con
recetas preparadas y probadas por el



INSTITUTO
NESTLÉ
DE ECONOMÍA
DOMÉSTICA

PASTEL DE CEBOLLA

(6 personas)

MASA:

- 1 3/4 de taza harina cernida.
- 1/2 cucharadita IMPERIAL para hornear.
- 1/2 cucharadita de sal.
- 75 grs. manteca (más o menos 1/3 de taza).
- 1 yema.

RELLENO:

- 2 cebollas regular tamaño cortadas de pluma.
- 1 diente ajo picado fino.
- 2 cucharadas aceite.
- 2 cucharadas colmaditas Crema NESTLE.
- 1 cucharada perejil picado fino.
- 2 huevos.
- Sal, pimienta.

MASA: Cierna juntos harina, sal e IMPERIAL para hornear, agregue la yema y la manteca cortada en trozos pequeños, añada de a poco 1/2 a 1/4 taza de agua y forme una masa lisa que no se pegue en las manos. Pone con ella un molde emantequillado o aceitado formando un borde, pinche el fondo con tenedor y lleve a horno rápido.

RELLENO: Salte la cebolla con el ajo en el aceite y deje a fuego suave hasta que esté cocida, esféla para eliminar el exceso de líquido; añada la mitad de la Crema NESTLE, el perejil, huevos, sal y pimienta. Rellene la tarta ya horneada, cubra con el resto de Crema NESTLE y lleve al horno a gratinar. Sirva caliente.

CORONA DE PLATANOS
Y CAFE

(6 a 8 personas)

- 1 litro Leche Condensada NESTLE.
- 1 cucharada rasa maizena.
- 1 yema.
- 1 trozo, palo de vainilla.
- 4 hojas colapen, remojadas en agua fría.
- 2 cucharadas ron o cognac.
- 2 cucharaditas colmaditas NESCAFÉ.
- 1 cucharada aceite para pintar.
- 1 plátano bonitos.
- Turrón o crema para decorar.
- Pastillas multicolores para decorar.

Diluya la Leche Condensada NESTLE con 2 1/2 tazas de agua, agregue la maizena mezclada con las yemas previamente disueltas en un poco de la misma leche, agregue la vainilla y lleve a fuego suave revolviendo hasta que espese; añada el colapen escurrido y bata hasta disolverlo completamente. Retire, elimine la vainilla, deje enfriar, y añada el ron y el NESCAFÉ ya disueltos en un poquito de agua. Decore el fondo de un molde previamente pintado con aceite, con rebamadas de plátano, vacíe encima con cuidado la crema tibia y lleve a sitio fresco a cuajar. Desmóldelo, decore con turrón o crema batida y golosinas multicolores; sirva bien relado.



... este café está vivo!

¡Vivo en sabor!... ¡Vivo en aroma!
Viértale el agua caliente a Nescafé y vea como cobra vida...
sienta como desprende su tentador aroma... y guste
su incomparable sabor de puro café, porque ningún café
es tan fresco, tan puro, ni proporciona tanta
satisfacción como Nescafé.
Solo Nescafé le brinda ese ambiente
tan agradable... tan cálido... tan comunicativo...
tan de Nescafé!... y cuando quiera sorprender con el
sabor y aroma de un auténtico café express...
sirva Nescafé Express.



NESCAFÉ

90 DE CADA 100 CHILENOS PREFIEREN

Matrimonio.

Hoy, a las 10.45 horas, será bendecido en la Capilla del Saint George's College, el matrimonio de la señorita Olivia Decombe Villalobos con el señor Santiago Ortúzar Larraín.

Matrimonio Fuenzalida Vadillo-Ortiz Ossa

El próximo jueves, tercero del mes, tendrá lugar el velorio de las Marías de los Sagrados, en la Parroquia de la Asunción, Vicuña Mackenna N° 66, a las 10 horas, con Santa Ana y Predicación por el Director Mons. Abel García Huidobro Vial.

Nacimiento.

Ha nacido una hija del señor Eduardo Arriagada Moreno y de la señora Marta Cardini de Arriagada.

Premiere a beneficio.

La premiere de la película "Arabesque" a beneficio de las obras sociales del Club de Leones de La Reina, se efectuará en el Cine Rex, el jueves próximo, a las 21.30 horas. Venta de entradas en el mismo club y en la boletería del cine.

Del Perú.

Ha regresado del Perú el señor Mario Opazo Valdés.

Bautizo.

En la Capilla de la Clínica Santa María, ha sido bautizada Mariana, hija del señor José Saavedra Montes y de la señora Luz Angélica Bernales de Saavedra. Fueron sus padrinos, el señor Luis Emilio Saavedra Montes y la señora Luz Valenzuela de Bernales.

Enferma.

Se encuentra enferma, la señora Olivia Gana de Edwards. Su estado es de cuidado.

Almuerzo.

El sábado 17 del presente, a las 13 horas, el Instituto Chileno Mexicano de Cultura ofrecerá un almuerzo en el Prince of Wales Country Club, el Embajador de México y señora de Moreno Pino, en celebración del aniversario patrio mexicano. Mayores informaciones en el teléfono 272025.

Club Nahuel Jazz Quartet.

El Nahuel Jazz Quartet ofrecerá nuevamente hoy, una sesión de jazz en su local de Mac-Iver N° 273. La reunión se iniciará a las 22 horas, con la participación de músicos invitados.

Cocel.

La señorita Cecilia Varas Serrano ofreció en su residencia un cocel a sus relaciones.



SEÑORITA JUANITA ORTÚZAR OSSA. Cuyo matrimonio con el señor José Miguel Fuenzalida Vadillo, será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Parroquia de la Sagrada Familia. Bendecirá la ceremonia, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Oficiará la misa, el Revdo. Padre Manuel Ossa S.J.

Serán padrinos de la novia, don Hugo Ortúzar Riesco y la señora Luz Ossa de Correa, y del novio, don José Miguel Fuenzalida Comas y la señora Adriana Vadillo de Fuenzalida.

Testigos de la novia: Manuel Ossa Covarrubias, Luz Ortúzar de Correa, Elisa Ortúzar de Sforzi, Rebeca Gutiérrez de Ortúzar, Eliana Silva de Ortúzar, Lily Worthington de Ortúzar, Eduardo Rodríguez Moreno, Francisco Donoso Donoso, Gabriel Ortúzar Riesco, Héctor Ortúzar Riesco, Manuel Ossa Undurraga, Ricardo Ossa Undurraga, Guillermo Correa Fuenzalida, Alejandro Montes Bezanilla, M. Consuelo Ortúzar Ossa, M. Luz Ossa de Rosa, Sotero del Río Gundán, Bernardo Larraín Vial, Juan Barros Riesco, Fernando Vives Infante, M. R. D. Maduro, Fernando González Cerveró, Aníbal Correa Barros, Carmen María Ossa Bezanilla, María de los Angeles Montalva Ossa, Bernardita Guzmán Nieto, Gloria Fernández León, Ana María Eyzaguirre Sánchez, M. Francisca Infante Searie, M. Isabel Errázuriz Rozas, M. Luisa Valdes Aldunate, Carolina Prieto Vial, Joaquín Achurra Larraín.

Club Zonta.

El próximo miércoles, a las 13 horas, tendrá lugar en el Club de Carabineros, Dieciocho N° 206, la reunión mensual del Club Zonta. En esta ocasión, la delegada del Congreso Mundial que se realizó últimamente en Miami, EE. UU., señorita Florencia Barrios, dará un informe sobre el citado torneo. Las adhesiones se reciben en los teléfonos 498028 y 84337.

Obras Sociales "Gral. Oscar Cristi Gallo".

Circula la siguiente invitación: "El directorio de Obras Sociales, 'Gral. Oscar Cristi Gallo' tiene el agrado de invitar a Ud. hoy, a las 11.45 horas, a una misa en memoria del General Oscar Cristi G., y a la bendición de la Policlinica Dental que en su nombre ha donado un grupo de sus amigos a la Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario Baldomero Flores esquina 5 Norte, Población J. A. Rios, Vivacosta 8".

Colección Primavera-Verano en Sharon's Modas

Atrayentes modelos de temporada ya están expuestos en sus vitrinas de Av. Vicuña Mackenna N° 15. La tendencia juvenil actual está con los colores claros.

REVOLUCIONARIAS NOVEDADES han impuesto a sus creaciones los grandes modis-

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte: Hernán Lavandero de la Masa, Irma Telles de Lavandero participan a Ud. el matrimonio de su hija Alix con el señor Fernando Pardo Huerta, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, el Golf 155, el miércoles 14 de septiembre, a las 18.30 horas.

—Fernando Pardo Ruiz, Lucía Huerta Ojeda participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Alix Lavandero Telles, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, el Golf 155, el miércoles 14, a las 18.30 horas.

Nota: No habrá recepción.

LA NACION — Domingo 11 Septbre. 1966 — 31

Comida en honor del Embajador de Italia
El Director de la Agencia Noticiosa ANSA en Chile, señor Guatiero Monpurgio y señora ofrecieron una comida en honor del nuevo Embajador de Italia, señor Paolo Pansa Cedronio, a la que asistieron: Nuncio Apostólico, Monseñor Emano Richi Lambertini, Asesor de Difusión de la Presidencia de la República, señor Germán Becker, Jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Mario Prieto, Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera-Devoto y señora, Secretario de la Nunciatura Apostólica, señor Augusto Sodano, Consejero de la Embajada de Italia, señor Giuseppe Casali y señora; Agregado Cultural de la Embajada de Italia, señor Ettore Rognoni y la señora de Franchini.

Reina de la Colectividad Española.

El Instituto Chileno de Cultura Hispánica participará en el Concurso organizado por TBERIA, para designar Reina de la Colectividad Española. Las interesadas pueden consultar los requisitos en la secretaria de la institución, Bueras 188.

Aniversario de matrimonio.

Han celebrado treinta y seis años de matrimonio don Carlos Domínguez Casanueva y señora Paulina Vial de Domínguez.

Panorama Cultural

EXPOSICION DE OLEOS

Mañana lunes, al mediodía, en el Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 972, entropiso, inaugurará su exposición de óleos el poeta y pintor sanfelipeño Carlos Ruiz Zaldívar, quien obtuvo la medalla de Oro en el VII Salón Oficial de Océano, en Valparaíso. La muestra permanecerá abierta al público de 10.30 a 13 y de 16 a 21 horas.

RECITAL FOLKLORICO

Un recital folklórico ofrecerá mañana, a las 19 horas, el Conjunto "Los Grillos", en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia. Este elenco lo integran César Ojeda, Hernán Castillo y Pablo Romero, triunfadores del Festival de la Canción 1966.

CONCURSO PICTORICO

Hasta el próximo miércoles la secretaria de la Casa de la Cultura de la Municipalidad de Ríuhua, recibirá los trabajos de pintura sobre esa comuna, para el concurso que abrió con motivo de las Festividades Patrias. La invitación correspondiente se ha hecho extensiva a todos los pintores nacionales o extranjeros residentes, pudiendo participar con una o más obras.

BIOGRAFIA DEL ORINOCO

Bajo ese título, ofrecerá una charla el presidente de la Sociedad Científica "Claudio Gay", doctor Roberto Donoso Barros. La disertación se efectuará el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras N° 188, ilustrándose con diapositivas.

ESTE ATENTO...



SENSACIONAL REPORTAJE A LA JUVENTUD DEL MUNDO

¿Por qué la Juventud de Hoy se Identifica con los Beatles?

- LOS BEATNIKS
- LOS COLERICOS
- LOS REBELDES

Frente a la Vida, la Sociedad y el Amor

Los Problemas de la Juventud

Su Fe, sus Pensamientos, lo que Opina.

El Padre Hasbún habla sobre la Juventud de Chile y del Mundo

EN LA EDICION ESPECIAL DE LA REVISTA DE LOS GRANDES REPORTAJES



UD. SE VA A COMPRAR UN **VIK** EL RECEPTOR MAS BARATO DE CHILE DONDE **TOMAS IVANOVIC**



E°18 AL MES
VICTROLA MASTER **E°39 AL MES**
PARA CONECTAR A SU RADIO DISCOROLA TEEN-AGER **E°19 AL MES**

casa TOMAS IVANOVIC SAN ANTONIO 282

CUANDO SE TRATA DE SU CABELLO

¿Ud. conservarlo sano, suave, brillante y así el peinado? Confíe su limpieza sólo a **SHAMPOO el Shampoo moderno sin álcali** y de grato perfume.

Para una cabellera esplendorosa elija entre cualquiera de sus formas: Polvo, Líquido, o el nuevo tipo con Huevo y Lanolina.



SHAMPOO Sinalca

PONGALE COLOR AL 18!



CON LAS FAMOSAS PINTURAS DE GOMEZ, RODRIGUEZ y CIA.



NUEVO LATEX SPACIAL

SEÑORES PROPIETARIOS, MAESTROS: COMPREN EN FABRICA FANTASTICOS PRECIOS ECONOMICOS POR LA SEMANA DE LA PATRIA MARAVILLOSOS COLORES MODERNOS DE EXCELENTE CALIDAD OLEOS OPACO E° 17,50 el galón BRILLANTE E° 19,90 el galón POR MAYOR descuentos especiales a Ferreterías — Contratistas — Almacenes de Pinturas — Empresas — Industrias, etc. — CREDITOS. VENTAS AL PUBLICO EN NUESTRO SALON DE: **CARMEN 114-118 FONO 398476** NO CONFUNDIR — 2° Cuadra — GRAN LETRERO LUMINOSO — CASA VERDE

A simple line drawing of a landscape. In the foreground, there is a body of water with a small boat or structure on the left. In the background, there are rolling hills or mountains. The drawing is done in a sketchy, hand-drawn style.

lo se ha comprobado en Santiago de Chile y en Arica. En el grabado, un aspecto del foro. De izquierda a derecha, el asistente General de Agricultura y Pesca, R. B. Isla Marco; el Jefe del Departamento de Defensa Agrícola de dicha dirección, Sr. mando García, y el ingeniero agrónomo Gabriel Olalquiara.

EL GERENTE GENERAL

Agrónomo estudiará en EE. U.
la comercialización frutera

auspicios del Programa
California, que ha
para él un itinerario
semanas, que incluye
la Universidad de Cal
a plantas de embala
ta, a puertos para
forma de empaquetar
a bodegas de almacén

El señor Rodríguez permanecerá una semana en la Estación Experimental de la Universidad de Quito visitando viveros para nuevas variedades de nuevas máquinas, tractores, etc. También en Nueva York podrá presenciar los remates y visitar las oficinas. CORFO tiene en su

El Programa Chín
nia está colaborando
CORFO en un amplio
to de Desarrollo Fie
por este motivo se
en Chile los aserra
nianos, señores Rob
y Felton Broynin
del señor Rodríguez
este mismo proyec
tivo.

CHILLAN.—El Servicio Cooperativo de la 5ª Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura está impulsando la organización de la Cooperativa Agrícola Conservadora de la localidad de Tucapel, "San Diego Humilitada", para lo cual los funcionarios se comaron contacto con el Presidente del Comité Organizador, practicando visitas al terreno, y algunas encuestas necesarias para la elaboración del respectivo estudio socio-económico previo a la formación de estas instituciones de agricultores.

La potencialidad económica de la región donde están establecidos los agricultores interesados en formar esta cooperativa es inenvidiable, especialmente en lo que se refiere a la existencia de ganado ovino; producción de miel superior a 500 quintales; superficie sembrada para cultivos de trigo, maíz y papa; plantaciones de duraznos y ciruelos y perales, etc.

Esta potencial de producción está en manos de alrededor de 2.500 agricultores, queriendo incorporar a dicha Cooperativa, además de los

producers de toda la comuna de Tucupac, numerosos otros del Departamento de Yungay. Agrupados en torno a una Cooperativa Agrícola, estos pequeños agricultores con la asistencia técnica del Ministerio de Agricultura esperan mediante el estímulo de una conveniente comercialización de sus productos, mejorar la calidad y aumentar la cantidad de los productos de la región y bajar los costos al ma-

El estudio socio-económico necesario para la organización de esta Cooperativa Agrícola Conservera fue aprobado ya por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que autorizó la formación legal de esta Sociedad Cooperativa en formación.

Por su parte los personeros representantes del Programa de Unidades Conservadas del Convenio firmado por el Ministerio de Agricultura, INDAI y la Agencia Internacional de Desarrollo practicaron una visita detenida a Tucapel, después de la cual prometieron el aporte de una Planta Conserva después de imponerse de los estudios realizados sobre la capacidad productora de esa región.

tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad
tracy es calidad tracy es calidad tracy es calidad

siembre
tracy

y supere los más altos rindes cosechando maíz seco.

T 115 D
186
90 x CDA

QUE SUPERA
TODOS LOS
BINDES

Estos rindes son lo que
Ud. puede hacer realidad

BANDERA 52 OF 502 FON080551

SEÑOR AGRICULTOR:
¡BUENAS GANANCIAS!
**SEMBRANDO
MARAVILLA
CON COMARSA**

QUE LE OFRECE UN PRECIO IGUAL AL 160% DEL TRIGO
1967 Y SU ESCALA MOVIL, BASE SANTIAGO, MAS BONI-
FICACIONES POR RENDIMIENTO.

COMARSA, ADEMÁS, PONE A SU DISPOSICIÓN: ANTICIPOS
EN DINERO - SEMILLAS CERTIFICADAS - SACOS VACIOS -
SUPERFOSFATO TRIPLE - SALITRE - ATENCIÓN TÉCNICA, ETC.

Para mayores detalles, consulte a su Corredor o directamente a:

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)

Agustinas 1022- 8º piso - Fono 82564-8 - Clasificador 945 - Stgo.

DE
IMPORTACION
DIRECTA

PARA ENTREGA
INMEDIATA OFRECEMOS

Plantas para pastos de la mar
MIRCO
Complementos nutricios para
animales
Clariforme
Cruco Donde para fabricacion
de quesos
Manganeso Sulfure
Aceite Higado de Bacalos
Almendra de Castorea
Aceite Higado de Bacalos
negro de Noruega
Amonio Sulfato
Azul de Prusia
D.D.T en polvo
Formaline
Fenoliceas
Magnesia Sulfada
Leudone Merck
Potasa Caustica Solida
Sulfato
Soda Caustica Solida
Sulfato de Bicizato
Sulfato de Zinc
Sodio Sulfato
Parafomaldehido en polvo
Petróleo Parafinogeno
Potasio Yoduro
Yodo Metilico
Yodofornio
Aguijas Higado y de Sulfu-
ros, Algodon Hidrafilo, Van-
das, Talas Adhesivos, drogas
medicinalas, aceites de fa-
brica y articulos de veterinaria

DROGUERIA MICHELSON

Av. REPUBLICA 290

Tel. 90088-91245-9755
Casilla 4599-Santiago
Horas de atención
9 a 18.15

